



Nāc, iepīsim vasaras savas  
Jāņu vainagā biezā!  
No madarām, vīgriezēm,  
papardēm,  
No ozollapām dzīzām.  
No miglas pa smalkai nītij.  
Un rasas zīlēm kā krellēm.  
Iepīsim vasaras savas  
Vasaras Saulgriežu stellēs!

Salasiet Jāņu zāles -  
puķēm un zālēm, plūk-  
tām Jāņu vakarā, piemīt  
dziednieciskas un  
magiskas īpašības.  
Piniet vainagus - zāles,  
kas sapītas aplī, ir dabas  
svētības, skaistuma,  
spēka un mūžības sim-  
bols. Izrotājiet māju – ar  
zālēm, zariem, ziediem  
izpušķota māja  
dod enerģiju tajā  
mītošajiem cilvēkiem.  
Pušķojeties paši un  
pušķojet bērnus!  
Lai jūs piepilda  
Saulgriežu energiju,  
gaisma un veselība!  
Novēl Līvānu novada  
dome.

## Priecīgus Līgo svētkus



Foto: Česlavs Mazulis

Saulgrieži mūsu tautas dzīveszinā ir spēcīgs laiks. Tāpat kā augi un ziedi glabā sevī saulgriežu energiju, arī cilvēkam jākrāj gaisma savā dvēselē, lai dalītos tajā ar līdzcilvēkiem ik dienu, ik mirkli - visa gada garumā!

Priecīgu Līgo! Patiesā cieņā, jūsu 11.Saeimas deputāts Jānis Klaužs

## Priekšsēdētāja sleja

Noslēdzies mācību gads, pēc dažām dienām būs aizritējis arī izlaidumu laiks. Novadā pieaug skolēnu skaits, kas ir guvuši panākumus, īpaši eksaktajās zinātnēs. Aktīvi ir arī jaunie sportisti, pulcīnu un pašdarbības kolektīvu dalībnieki. Esmu gandarīts par viņu sekਮēm un sasniegumiem. Šī mācību gada rezultāti ir pierādījusi, ka sekmu līmenis un izglītības kvalitāte Līvānu novadā paaugstinās. Vēlos pateikties izglītības darbiniekim par profesionālu darbu un ieguldītājam pūlēm, vecākiem – par bērnu virzišanu uz sasniegumiem un skolēniem par viņu centību un mērķtiecību. Tāpat sīrsnīgi sveicu visus šī gada absolventus un novēlu viņiem veiksmi, drosmi un vēlmi sasniegt vairāk.

Vēl mani iepriecina fakts, ka Līvānu novada iedzīvotāji ir aktīvi un ieinteresēti savu novada dzīvē. Pēdējā pusgada laikā esmu rīkojis iedzīvotāju pieņemšanas visos Līvānu novada pagastos – tīcīs ar vietējiem cilvēkiem, kā arī ar pagasta pārvalžu darbiniekim un valžu pārstāvjiem. Esmu pārliecīnājies, ka tas tiešām bija nepieciešams - ne tikai vietējiem iedzīvotājiem, kuriem nevajadzēja mērot ceļu uz Līvāniem, lai satiktos un pārrunātu kādu jautājumu, bet man pašam personīgi - kā domes priekšsēdētājam un vienkārši cilvēkam. Loti svarīga ir šī komunikācija, kuras laikā guvu atzinuši par pašvaldības darbu, par to, ko vajadzētu uzlabot, kādas problēmas risināt.

Ir jautājumi, ko pašvaldība var un pūlas atrisināt, bet ir arī tādi – valstiski līmeņa jautājumi, ko mēs te uz vietas varam ietekmēt visai minimāli. Tie ir ar nodokļu politiku, nodarbinātību, sociālo jomu, 2.kategorijas valsts ceļu stāvokli saistītie un citi līdzīgi jautājumi. Valsts izdod likumus un normatīvos akтus, kas pašvaldībai ir jāpilda, bet daudzi no tiem šādā mazā pilsetā kā Līvāni, nerunājot jau par lauku teritorijām, nedarbojas kā plānojusi valdība. Nevar salīdzināt Līvānu novadu ar Latvijas lielajām pilsētām. Mani personīgi visvairāk uztrauc mūsu iedzīvotāju maksatspēja. Būtu jāmaina nodokļu sistēma, lai tie, kuri strādā un savu darbu veic pēc labākās sirdsapziņas, sapemtu atbilstošu atlagojumu. Darba algas apmēram būtu jāatlīk, kādās bezdarbnieka pabalsta apmēra.

Tiksānas laikā, esmu arī sapratis, ka pašvaldības darbiniekim būtu vairāk jāskaidro dažādi jautājumi vietējiem iedzīvotājiem gan pilsētā, gan pagastos. Iedzīvotāju pieņemšanas reizēs nereti izrādījās, ka cilvēki vienkārši nav saprātuši kādu pašvaldības lēmumu vai darbību un tāpēc ir neapmierināti, bet, runājot un skaidrojot, mums izdevās atrast kopsaucēju. Pēc iedzīvotāju pieņemšanas katrā no pagastiem visi problēmātājiem tika pārrunāti ar pārvalžu vadītājiem, meklēti risinājumi. Nenoliedzu, ka vajadzību ir daudz, tāpat kā jebkurā citā pašvaldībā. Viemēr gribas izdarīt vairāk, diemžēl daudz kas atkarīgs no iero-bežotajiem resursiem. Tomēr pakāpeniski cēnāsies visus šos jautājumus risināt. Līvānu novada domei vienlīdz rūp viss novads - gan pilsētas, gan pagastu attīstība. Iepriecinā arī tas, ka mūsu novada laudis ne tikai gaida, ka visu izdarīs kāda cits, bet arī paši aktīvi rīkojas.

un išteoto projektu skaita. Iedzīvotāji sakārto vidi – rotātu laukumus, kāpupu telpas, kapsētas un daudz ko citu, viņiem tikai vajadzīgs neliels pašvaldības atbalsts, kas arī tiek sniepts. Noslēgumā vēlos visiem novēlēt priecīgus, skanīgus Līgo svētkus un saulainu Jāņu dienu, bet pēc šiem svētkiem jau sāksim gatavoties Līvānu pilsētas 88 gadu dzimšanas dienai, kas notiks 17. – 19. jūlijā. Tiekmēs pilsētas svētkos!

## Jersikas Svētās Marijas Magdalēnas Romas katoļu baznīcas atjaunošanas svētki

» Jevgēnija Romanovska, biedrības "Madaliņa" locekle

Šī gada 25.maijā Jersikas Svētās Marijas Magdalēnas Romas katoļu baznīcā bija svētki. Notika Pateicības Svētā Mise, kurā baznīcas draudze pateicās tiem cilvēkiem, kuri ieguldījuši darbu un līdzekļus baznīcas renovācijā.

Jersikas Svētās Marijas Magdalēnas Romas katoļu baznīca ir celta 1821. gadā, un kopš tās pabeigšanas ēkā un iekštelpās veikti vien saimnieciski sīki remonti - sienu un logu pārkrāsošana. Baznīcas telpas bija ļoti slīktā stāvoklī un pat apdraudēja apmeklētāju drošību.

2012. gada sākumā tika izveidota biedrība "Madaliņa", kura tā paša gada maijā iesniedza projekta "Jersikas Svētās Marijas Magdalēnas Romas katoļu baznīcas vienkāršota renovācija" pieteikumu ES Eiropas Lauksaimniecības fondā lauku attīstībai (ELFLA). Atklātā projektu iesniegumu konkursā LEADER ass pasākumā "Lauku ekonomikas dažādošana un dzīves kvalitātes veicināšana vietējo attīstības stratēģiju īstenošanas teritorijā" šis projekts saņēma ELFLA finansējumu 11 700 LVL apmērā. Līdzfinansējumu nodrošināja Līvānu novada pašvaldība.

Projekta rezultātā tika veikta baznīcas griestu un sienu atjaunošana, ielikti jauni logi, atjaunota ēkas iekšējā elektroinstalācija un izvietoti dūmu detektori, kas padarīja baznīcu



■ Madaliņas baznīcas atjaunošanas svētki pulcināja kopā lielu skaitu draudzes locekļu un atbalstītāju

drosāku tās apmeklētājiem. Tika ierīkota arī siltinātā grīda un apkures sistēma, ievilkts ūdensvads un kanalizācija, izveidotas labierīcības, par ko draudze saka paldies sponsoram Andrim Tomkusam. Biedrība "Madaliņa" ir ļoti pateicīga Līvānu novada domei un personīgi domes priekšsēdētājam Andrim Vaivodam par sniegtu atbalstu un pretimnāšanu gan pirms projekta realizācijas, gan tā gaitā, kad darbu procesā tika atklāti vairāki steidzami novēršami ēkas defekti, kuru remontam tika piešķirts papildus finansējums. Par finansējumu ērgelēm, gaismas ķermēnu iegādei un svētību restaurācijai baznīcas draudze un biedrība "Mada-

linā" saka paldies Saeimas deputātam Jānim Klaužam. Tāpat baznīcas draudze un prāvests Jānis Smirnovs izsaka pateicību Sandrai Dimantei par baznīcas logu nomaiņu un māksliniekam Raimondam Vindulim par svētību atjaunošanu. Īpašs paldies ir tiem cilvēkiem, kas piedalījās baznīcas apkārtnes apzāļumos un labiekārtosānā. Stādus, ziedus un košumkrūmus baznīcā dāvināja Leontija Mikule, bet stādīšanu organizēja Rita Semeiko.

Rita Semeiko, draudzes ērgelniece: "Pateicības dievkalpojumā lūdzāmies par visiem, kuri triju gadu laikā palīdzēja atjaunot skaito dievnamu. Vēlreiz gribu pateikties visiem,

# Domes sēdes lēmumi

PRIEKŠSĒDĒTĀJA UN  
IZPILDDIREKTORA INFORMĀCIJA

**1.maijā** Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne, pārstāvot Līvānu novada domi, piedalījās sacensību „1.maija stafetes” atklāšanā.

**3.maijā** Līvānu novada Rožupes pagastā notika sporta svētki. Pasākumu atklāja domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne.

**8.maijā:**

- Līvānu novada domē notika novada izglītības iestāžu vadītāju sanāksme, kurā piedalījās arī Līvānu novada domes izpildidirektors Uldis Skreivers.

- Domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās Latvijas Pašvaldību savienības un Izglītības un zinātnes ministrijas ikgadējās sarunās Rīgā, kur tika apspriesti jautājumi par izglītības jomas aktualitātēm Latvijā. Vieni no galvenajiem jautājumiem bija - izglītības pieejamība un izglītības iestāžu tīkla sakārtosana.

- Līvānu novada domes izpildidirektors Uldis Skreivers atklāja mācību stundu Latgales mākslas un amatniecības centrā, kas norisinājās izglītības programmas Iespējamā misija un tās dibinātāja Lattelecom kopīgi rīkotas akcijas "Mācīties brīvi!" ietvaros. Laikā no 6. - 9. maijam Rīgā, Tukumā, Līvānos un Siguldā notika atklātas mācību stundas, kurās skolēni izmantoja WiFi.

**9.maijā** notika jaunatnes iniciatīvu centra „Kvartāls” sporta laukumu atklāšana un jaunatnes olimpiāde. Pasākumu atklāja priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne.

**10.maijā** Līvānu novada Kultūras centrā notika senioru deju kolektīva „Dubnava” 10 gadu jubilejas koncerts. Līvānu novada domi pasākumā pārstāvēja izpildidirektors Uldis Skreivers.

**13.maijā:**

- Notika Līvānu novada domes ārkārtas sēde;

- Novada domes pārstāvji sveica Līvānu novada iedzīvotājus - Viktoriju un Albertu Rudzātu - zelta kāzu jubilejā.

**14.maijā** Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās Latvijas Pašvaldību savienības un LR Labklājības ministrijas ikgadējās sarunās Rīgā, kur tika diskutēts par sociālās jomas aktualitātēm Latvijā - garantētā minimāla ienākuma līmeņa, trūcīgas gimenes statusa noteikšanu u.c.

**15.maijā** Daugavpilī, Marka Rotko mākslas centrā, notika kārtējā Latgales plānošanas reģiona attīstības padomes sēde, kurā piedalījās vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrs Romāns Naudīns, satiksmes ministrs Anrijs Matīss un Latgales pašvaldību vadītāji. Sēdē piedalījās arī Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne. Šajā pašā dienā priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās arī Latgales reģiona attīstības aģentūras biedru kopsapulcē, kā arī Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas un Latgales plānošanas reģiona rīkotajā konferencē Marka Rotko centrā „Latgale – izaicinājumi un iespējas”.

**16. – 18.maijā** Līvānu novada domes pārstāvji domes priekšsēdētāja Andra Vaivoda vadībā pieredzes apmaiņas vizītes ietvaros apmeklēja Līvānu sadraudzības pilsētas –

## LĪVĀNU NOVADA BŪVALDES IZSNIEGTĀS BŪVATLAUJAS 2014.GADA MAIJĀ

Līvānu novada pašvaldība sniedz sekojošu informāciju saskaņā ar Būvniecības likuma 7.pantu 5.punktu.  
06.05.2014. Dzintaram Ziemelim - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas rekonstrukcijai, Lauku iela 4, Līvāni;  
06.05.2014. Elenai Karpovai - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas rekonstrukcijai, Zaļā iela 40a, Līvāni;  
07.05.2014. SIA "VAMARI L" - tirdzniecības centra būvniecībai, Zaļā iela 37, Līvāni;  
07.05.2014. Guntai Vindulei - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas būvniecībai, "Gundegas", Gercāni, Rožupes pagasts, Līvānu novads;  
16.05.2014. VSIA "Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi" - valsts nozīmes ūdensnotekas "Melnupīte", ŪSIK 432252:01, pik.00/00 - 50/00 rekonstrukcijai, Rudzātu pagasts, Līvānu novads;

Kameņec-Podoļskas (Ukrainā) pašvaldību.

**17.maijā:**

- Līvānu novadā norisinājās Tūrisma sezonas atklāšana un Muzeju nakts 2014;  
- Domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās organizācijas „Viduslatgales Pārnovadu fonds” rīkotajā labdarības pasākumā Preiļos, kura laikā tika vākti ziedoņumi ģimenēm, kurās aug bērni ar īpašām vajadzībām.

**20.maijā** domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās Latvijas Pašvaldību savienības Izglītības un kultūras komitejas sēdē Rīgā, kur tika diskutēts par kultūras jomas aktualitātēm.

**22.maijā:**

- Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vaivods rīkoja iedzīvotāju pieņemšanu Jersikas pagastā.

**24.maijā** Jersikas stadionā notika III Jersikas pagasta sporta svētki.

**25.maijā** domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās Līvānu novada vieglātletīkas čempionāta atklāšanā. Šajā pašā dienā priekšsēdētāja vietniece piedalījās arī pateicības dievkalpojumā par visiem labdarīiem, kuri ieguldījuši darbu un līdzekļus Jersikas Madalienas Sv. Marijas Magdalēnas Romas katoļu baznīcas renovācijā.

**26.maijā** Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vaivods piedalījās Koalicijas Sadarbības padomes sēdē LR Saeimā.

**27.maijā:**

priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās mācību klases atklāšanā, kas Valsts policijas Latgales reģiona pārvaldes Preiļu iecirkna telpās izveidota ar mērķi sniegt iespēju bērniem apgūt ceļu satiksmes noteikumus, kā arī citus jautājumus par drošību.

## PAŠVALDĪBAS IZĪRĒTAJOS DŽĪVOKLĀS BEZ MAKSSAS UZSTĀDĪS SKAITĪTĀJUS

Līvānu novada dome pieņema lēmumu, ka SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” pašvaldības **izīrētajos** dzīvokļos Līvānu pilsētā, ūdens paterīja uzskaitēti dzīvokli, jāveic skaitītāju, kas ir savienojami ar jau esošo ūdens skaitītāju nolasīšanas sistēmu, uzstādīšanu vai nomaiņu, jānodrošina skaitītāju uzstādīšanu vai nomaiņu Līvānu pilsētā pašvaldības dzīvojamā māju atsevišķos dzīvokļos īpašumos, ja dzīvokļa īpašnieki līdz 2014. gada 30. jūnijam nav pieņemuši lēmumu par dzīvojamā mājā vienotu atsevišķos īpašumos uzstādīto ūdens skaitītāju nomaiņu vai uzstādīšanu (ja tie nav bijuši uzstādīti), ievērojot Ministru kabineta noteikumos noteikto kārtību. Ūdens skaitītāju uzstādīšanu vai nomaiņa Līvānu pilsētā **pašvaldības dzīvojamā fonda dzīvokļos** tiks finansēti no Līvānu novada domes budžeta līdzekļiem.

## IZDOS SAISTOŠOS NOTEIKUMUS

Izskaņot Līvānu novada Izglītības pārvaldes izstrādāto saistošo noteikumu projektu, dome nolēma izdot 2014. gada 29. maija saistošos noteikumus Nr. 8 „Par pirmsskolas vecuma bērnu reģistrācijas, uzņemšanas un atskaitīšanas kārtību Līvānu novada pašvaldības izglītības iestādēs”.

Izskaņot Līvānu novada Sociālā dienesta izstrādāto saistošo noteikumu „Par pašval-

dības palīdzību bārejiem un bez vecāku gādības palikušajiem bērniem pēc pilngādības sasniegšanas” projektu un paskaidrojuma rakstu.

Izskaņot Līvānu novada Personāla vadības un administratīvās daļas izstrādāto saistošo noteikumu „Par pašvaldības nodevu par Līvānu novada domes izstrādāto oficiālo dokumentu un apliecinātu kopiju saņemšanu” projektu un paskaidrojuma rakstu. Saistošie noteikumi stājas spēkā nākošajā dienā pēc to publikācijas Līvānu novada bezmaksas informatīvajā izdevumā „Līvānu Novada Vēstis”.

## LEMA PAR GROZIJUMIEM SAISTOŠAJOS NOTEIKUMOS

Izskaņot Līvānu novada Sociālā dienesta izstrādāto saistošo noteikumu „Grozījumi 2010. gada 29. jūlijā saistošajos noteikumos Nr.10 „Par sociālās palīdzības pabalstiem Līvānu novadā”” projektu un paskaidrojuma rakstu, dome nolēma izdot minētos noteikumus un noteikt, ka tie stājas spēkā nākošajā dienā pēc to publikācijas Līvānu novada bezmaksas informatīvajā izdevumā „Līvānu Novada Vēstis”.

## PIEŠĶIRA LĪDZEKLĀS

Līvānu novada dome nolēma piešķirt līdzekļus:

- Jersikas pamatskolai EUR 5000,00 apmērā autobusa kapitālam remontam no Līvānu novada domes 2014.gada pamatbudžetā „Izdevumi neparedzētiem gadījumiem” plānotajiem līdzekļiem,

- Rudzātu saieti namam EUR 4253,88 apmērā tēru iegādei Rudzātu saietu nama jauktajam korim,

- Akciju sabiedrībai „Latvijas Avīze” EUR 150,00 apmērā grāmatas „Latvijas novadu dārgumi” izdošanai,

- Latgales mākslas un amatniecības centram EUR 3300,00 projekta „Līvānu novada tradicionālo stikla ražošanas tradīciju saglabašana un stikla amatniecības attīstība” ietvaros paredzētās atlaidināšanas krāsns iegādei un radošo darbību vadītāja darba atlīdzībai,

- EUR 7291,10 Nodarbinātības valsts aģentūras aktīvā nodarbinātības pasākuma „Nodarbinātības pasākumi vasaras brīvlaikā personām, kuras iegūst izglītību vispārējās, speciālās vai profesionālās izglītības iestādēs” īstenošanai Līvānu novada pašvaldībā 2014.gada vasaras periodā 30 Līvānu novada pusaudžu vai jauniešu nodarbināšanai vienu mēnesi,

- Līvānu novada Izglītības pārvaldei papildus līdzekļus EUR 540,00 apmērā godalgošo vietu ieguvēju 2013./2014. mācību gadā apbalvošanai ar domes naudas balvām,

- Biedrībai „Moskvinas vetricībnieki” EUR 246,00 apmērā Moskvinas lūgšanu nama sakārtosanai sakarā ar Moskvinas lūgšanu nama 140 gadu jubilejas un Moskvinas vetricībnieku draudzes nodibināšanas 285 gadu jubilejas pasākumu rīkošanu 2014. gada 26.-27.jūlijā.

## APSTIPRINĀJA LĪVĀNU NOVADA PAŠVALDĪBAS 2013. GADA PUBLISKO PĀRSKATU

Līvānu novada dome izskatīja un apstiprināja Līvānu novada pašvaldības 2013. gada publisko pārskatu. Ar publisko pārskatu var iepazīties Līvānu novada mājas lapā [www.livani.lv/pašvaldība/publiskie](http://www.livani.lv/pašvaldība/publiskie)

un konditorejas ceha rekonstrukcijai, „Maiznieks”, Iesalnieki, Jersikas pagasts, Līvānu novads.

## LĪVĀNU NOVADA BŪVALDES EKSPLUATĀCIJĀ PIENEMTĀS BŪVES 2014.GADA MAIJĀ

09.05.2014. Ivars Laurinovičs - dzīvojamās mājas būvniecība, "Dūminī", Jersikas pagasts, Līvānu novads, 15.05.2014. SIA „Līvānu kūdras fabrika” - Skrebēlu-Skrūzmaņu purva kūdras atradnes rekultivācija, Rožupes pagasts, Līvānu novads;

23.05.2014. Natālija Tokareva - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas rekonstrukcija, pirts būvniecība, Vidzemēs iela 9, Līvāni;

23.05.2014. Aldis Vanags - dzīvojamās mājas un saimniecības ēkas būvniecība, "Odziņas", Jersikas pagasts, Līvānu novads.

Informāciju sagatavoja: Intis Svirskis, Līvānu novada domes Būvniecības un infrastruktūras daļas un Līvānu būvvaldes vadītājs, tālr.65307272.

## Līvānu novadu apmeklēja Norvēgijas Sarkanā krusta pārstāvji

22.- 24.maijā Līvānu novadu apmeklēja Haldenas Sarkanā krusta (Norvēģija) komitejas pārstāvji un brīvpārtīgie, kopumā 12 cilvēki. Viņi tikās ar Līvānu novada domes vadību un speciālistiem, lai pārrunātu turpmākās sadarbības iespējas, kā arī apmeklēja Rudzātu speciālo internātpamatiskolu un sociālās aprūpes centru „Rožlejas”.

Sadarbība ar Haldenas Sarkano krustu Līvānu novada pašvaldībai, bet īpaši Rudzātu speciālajai internātpamatiskolai ir izveidojusies pirms vairākiem gadiem. Kopš 2008.gada Haldenas Sarkanais Krusts sniedz atbalstu Rudzātu speciālajai internātpamatiskolai, Līvānu slimnīcai, sociālās aprūpes centram „Rožlejas”, kā arī atsevišķām daudzbērnu un maznodrošinātājām ģimenēm Līvānu novadā. Visus šos gadus galvenā koordinatore sadarbībai ar Haldenas Sarkano krustu ir Rudzātu speciālās internātpamatiskolas skolotāja Aija Pumpure.

Kopš 2009.gada katru gadu Norvēģijā, Haldenā, norisinās nometne bērniem ar īpašām vajadzībām. No Rudzātu speciālās internātpamatiskolas uz nometni parasti dodas 8 bērni un 2 skolotāji. Skola nodrošina ceļa izdevumus, bet uzturēšanos Norvēģijā sedz Norvēģijas Sarkanais Krusts (NSK). 2012. gada vasarā NSK sponsorēja nometni Līvānu novada daudzbērnu ģimenēm Mārcienmuizā. 75% no nometnes izdevumiem sponsorēja NSK.



■ Rudzātu speciālās internātpamatiskolas audzēkņi sagaidīja savus labvēļus ar smaržīgiem maijpukšķiem

Līvānu slimnīca saņemusi funkcionālās gultas, tehniskos palīglīdzekļus. Novada sociālais dieneststechniskos palīglīdzekļus, apģērbu un citas preces, kas tiek izsniegtas maznodrošinātām personām. Rudzātu speciālā internātpamatiskola saņemusi apģērbu, velosipēdus, batutu, sporta inventāru. NSK palīdz atsevišķām daudzbērnu un maznodrošinātājām ģimenēm ar apģērbu, apaviem un pirmās nepieciešamības precēm. Aprūpes centrs „Rožlejas” apgādāts ar tehniskajiem palīglīdzekļiem.

## Veiksmīgi noritējis Līvānu novada uzņēmēju saiets

» "Zane Gaiduka, Biedrības „Līvānu novada uzņēmēji” valdes locekle

**17. maijā biedrība „Līvānu novada uzņēmēji” rīkoja vietējos uzņēmējus saliedeošu pasākumu Tūrisma sezonas atklāšanas dienas ietvaros.**

Tūrisma sezonas atklāšanas ietvaros arī Līvānu novada uzņēmēji apvienojās kopīgā sporta un tūrisma aktivitātē – izbraucienā ar kanoe laivām pa Dubnas upi, pēc kura notika pulcēšanās viesu namā „Krasti” pie Dubnas upes, kur vakara gaitā tika risinātas neformālās sarunas un atpūta pie siltas zupas un sarūpētā cienasta.

Kopumā pasākumā piedalījās 18 dalībnieki, pārstāvot 14 mūsu novada uzņēmumus. Nemot vērā dalībnieku pozitīvās atsauksmes, šāda veida pasākumi noteikti tiks rīkoti atkal, jo kopīgas tikšanās reizes neformālā gaisotnē veicina gan dalībnieku veiksmīgāku komunikāciju, gan personīgo kon-



■ Neformālā gaisotne palīdz veidot pozitīvu sadarbību starp uzņēmējiem

taktu un sadarbības attīstību. Paldies biedrībai „Sava kabata” un Mariakai Rudzītei-Griķei par sadarbību un laivu nodrošināšanu pasākuma vajadzībām.

## Par narkotikām, piedošanu un sevis izpratni – atklāta saruna ar rakstnieci Andru Manfeldi

» Dzidra Kalvāne,  
Līvānu novada Centrālās bibliotēkas  
Pieaugušo literatūras nodaļas vadītāja



**7. maijā Līvānu novada Centrālās bibliotēkas Straumes zālē, pateicoties Valsts Kultūrkapitāla fonda atbalstītājam projektam „Radošs un jauns”, notika pasā-**

kums „Viena no 20.gadsimta” – skolu jauniešu tikšanās ar rakstnieci un dzejnieci Andru Manfeldi.

Popularitāti rakstniecie ieguva 2005.gadā ar autobiogrāfisko romānu „Adata”, kurā atklāti stāsta par narkotiku lietošanas laiku, par savu cīmu ar narkotiku atkarību. Atgriezties dzīvē pēc četrā gadu lietošanas ir bijis ļoti smagi, pagājuši astoni gadi depresijā, līdz viņa uzsākusi pilnīgā dzīvi. Uz jautājumu par iemesliem, kāpēc jaunietis izvēlas narkotiku lietošanu, Andra Manfelde atbildēja, ka to provocē nesaskaņas un saskarsmes trūkums ģimenē, vecākiem nepietiek klusi mīlēt pusaudzi, šīs jūtas ir jāizrāda, ar pusaudzi ir jārunā, viņam jāzina, ka māte viņu mīl un aizstāv. Bīstams ir interešu trūkums, kad nav ar ko aizpildīt laiku. Kā rakstniecie īsti teica: „Kad apkārt ir vakuums”. Vadoties pēc savas pieredzes, Andra Manfelde norādīja – lai atteiktos no narkotikām nepietiek ar vēlēšanos un ciešu appnēmību, pilnīgi jāmaina vide. Jāpārbauc uz citu pilsētu, citu vietu, jāatsakās no vecajiem draugiem, jāveido pilnīgi cita dzīve. Narkotikas vai nu lieto, vai nelieto nemaz, viduscela nav.

Grāmata „Zemīnās bērni” Andra Manfelde pievēršas savas dzimtās vēstures stāstam, jo viņas tuvi-

nieki Sibīrijā izsūtījumā pavadījuši septiņus gadus. Caur savas ģimenes traģēdiju, tā laika fotogrāfijām, izsūtīto radinieku atmiņām, autore ir sapratusi tās paaudzes traģēdiju, nonākusi pie savas mātes rīcības izpratnes un piedošanas. Andra Manfelde norādīja, ka, izprotot savas dzimtās vēsturi, var izprast sevi.

2012.gadā iznākusi grāmata „Dzimtenīte” – mazpilsētas sievietes stāsts par dzīvi un darbu Skotijā, par dzīvi mazpilsētā pēc atgriešanās no svesatnes. Galvenā varone – divu bērnu māte un jau dzīvē, arī vīrā vīlusies sieviete no mazpilsētas kopā ar divām draudzenēm dodas uz Skotiju, lai kaut nedaudz varētu izrauties no mūžīgās nabadzības. Skotijā darbs zivju fabrikā ir smags un vienmuljs, valoda nesaprota, naudu izdodas nopelnīt vairāk, bet īsti iejusties svešā zemē nesanāk. Pēc vairākiem gadiem viņa tomēr atgriežas Latvijā, bet te nekas nav mainījies jeb visdrīzāk nav mainījusies viņa pati. Tāpēc dzīve joprojām ir tikpat drūma un bezcerīga, turklāt viņa nokļūst ātro kredītu gūstā. Autore nedz nosoda, nedz atbalsta aizbraucējus, jo arī viņas vīrs septiņus gadus ir strādājis Anglijā. Pēc viņas domām, pelnā braucejiem, kas ilgu laiku strādā ārpus dzimtenes, atgriezoties grūti adaptēties Latvijā.

Rakstnieces Andras Manfeldes nākotnes plānos ir grāmata par Liepājas Karostas virsnieku sievām, kuru plānots laist klajā 2016.gadā.

Valsts Kultūrkapitāla fonda atbalstīto pasākumu cikls „Radošs un jauns” ir veiksmīgi sācies, Līvānu novada jauniešus gaida jaunas tikšanās ar radošām personībām. Septembrī Dzejas dienās Līvānu novada Centrālā bibliotēka piedāvās tikšanos ar jauno dzejnieci Ingu Gaili, „Lielās lasītāju balvas 2013” laureāti nominācijā „Origāndzeja”.

## Skolēni viesojas Līvānu novada domē

28.maijā Līvānu 1. vidusskolas 6.b klases skolēni kopā ar skolotāju Sandru Kivlenieci viesojās Līvānu novada domē.



■ Līvānu 1.vidusskolas 6.b klases skolēni kopā ar skolotāju Sandru Kivlenieci domes sēžu zālē

Skolēni tikās ar Līvānu novada domes deputātu Juri Kirillovu, kuram šajā trešdienā bija deputāta pieņemsana. Līvānu novada domes Sabiedrisko attiecību un ārejo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle iepazīstināja skolēnus ar pašvaldības darbību, pastāstīja gan to, kā par kādām skolēniem ir iespējams iegūt deputātu ietekmē cilvēku ikdienas dzīvi, gan to, kādas ir funkcijas jeb uzdevumi, kuri saskaņā ar likumu „Par pašvaldībām” jāveic Līvānu novada domei.

Skolēni devās „virtuālā ekskursijā” pa Līvānu pašvaldības mājaslapu [www.livani.lv](http://www.livani.lv), kurā ētri un ērti atrada informāciju par kultūras un sporta pasākumiem, saistošajiem noteikumiem, publikajiem iepirkumiem, sociālajiem pabalstiem. Ielūkojās video jānumu sadalā un fotogalerijā, kā arī Līvānu novada domes sociālo tīklu profilos (Draugiem, Twitter, Facebook), kuriem sekojot, var ērti uzzināt, kas notiek dzimtajā novadā.

## Rudzātu skolēni var vairāk

Rudzātu vidusskolas 9. klase ir izcīnījusi godpilno 1.vietu starp visām Latvijas 9.klasēm E-klases un Skolas Dienas organizētajā sekmju konkursā „Mēs varam labāk!”. Ar sekmju līmeni 7,27% skolēni plūc uzvarētāju laurus, panākdami vislielāko sekmju progresu. Vairāk informācijas: [www.e-klase.lv](http://www.e-klase.lv)

## Rudzātu jauktais koris piedalījies Emīla Melngaila mūzikas svētkos

» Liliāna Zarāne,  
Rudzātu saieta nama jauktā kora vadītāja

24. maijā Vidrižu pagasta „Melngailos” notika latviešu komponista Emīla Melngaila 140. dzimšanas dienas svinības, kas tika svinētas ar makšķerēšanas sacensībām, šaha spēlēšanu, „dujriteņu” braukšanu un kora dziesmu dziedāšanu. Dziesma bija pulcējusi korus no visiem Latvijas novadiem. Ar skanīgu dziedāšanu savus sveicienus Melngailim sūtīja arī Rudzātu saieta nama jauktais koris (vadītāja Liliāna Zarāne).

Kora dalībnieki izsaka lielu pateicību Līvanu pašvaldībai un Rudzātu saieta namam par apmaksāto transportu un ēdināšanu! Paldies par atbalstu organizatoriskajos jautājumos Līvānu novada kultūras centra direktorei Līgai Rubīnei!



■ Rudzātu koris Emīla Melngaila jubilejas svinībās

# Apbalvošanas pasākums interesešu izglītībā

» Aija Skarbiniece,  
Līvānu BJC izglītības metodiķe

Bērnība, skolas gadi - lai cik tuvi vai tāli tie būtu, spilgtākie mirkļi vienmēr paliek atmiņā. Draugi, intereses, brīvais laiks... tas vienmēr ir kas vairāk! Šī gada 3.jūnijā Līvānu Bērnu un jauniešu centrs pulcināja novada skolēnus un pedagogus uz apbalvošanas pasākumu interešu izglītībā.

Tika pasniegtas Līvānu novada domes naudas balvas un piemītas balvas, kā arī Līvānu Bērnu un jauniešu centra balvas. Par radošu darbu, inovatīvām idejām un sirdsdegsmi jauno talantu audzināšanā interesešu izglītības programmu ietvaros, kā arī par aktivitāti un augstiem sasniegumiem valsts, reģiona un novada līmenī Valsts izglītības satura centra organizētajos pasākumos, kā arī par aktivitāti, tika apbalvoti 78 pretendenti (gan individuāli, gan kolektīvi) un to pedagogi. Pasākuma dalībniekus uzrunāja un sveica Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne, Līvānu novada domes izpilddirektors Uldis Skreivers, Līvānu novada Izglītības pārvaldes vadītāja Ilga Peiseniece un

Līvānu Bērnu un jauniešu centra direktore Valentīna Poikāne.

Ar Līvānu novada domes naudas balvām tika apbalvoti 28 pretendenti (audzēkņi un pedagogi), bet pārējie saņēma Līvānu novada domes un Līvānu BJC balvas. Pēc pasākuma svinīgās daļas audzēkņus gaidīja organizatoru un IU „Saltums 2” baudāmais pārsteigums – atspirdziņošs cienasts un saldējums, bet pēcāk, kopā ar folkloras kopas „Ceiruleits” dalībniekiem, bērni devās interesantās rotaļdejās un piedalījās dažādās spēlēs un konkuros. Savukārt pedagogi pasākumu noslēdza ar diskusiju, kurā tika pārrunāti aizvadītā mācību gada sasniegumi un nākošajā gadā iecerētais. Par aktualitātēm vasaras periodā un citiem pedagogus interesējošiem jautājumiem stāstīja Izglītības pārvaldes speciālisti.

Līvānu BJC saka lielu paldies ikvienam – bēriņiem, pedagogiem, vecākiem, vecvečākiem, Līvānu novada domei, Līvānu novada izglītības iestādēm un citiem atbalstītājiem - par ieguldīto darbu, pacietību, aktīvu darbošanos, atbalstu un sapratni visa mācību gada garumā.

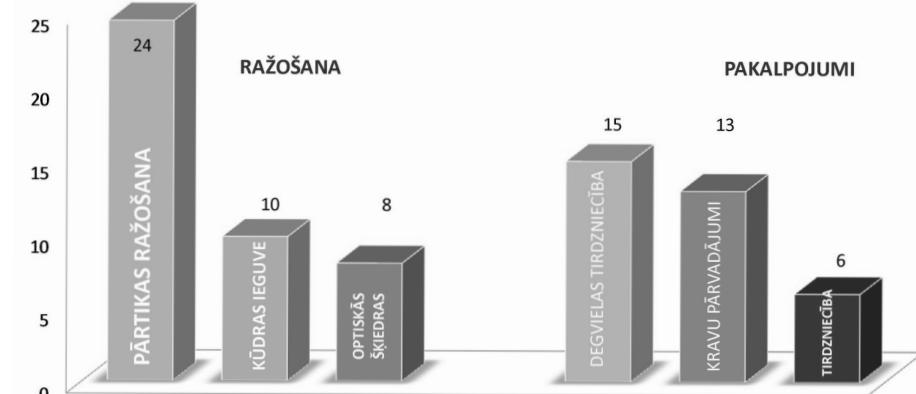
## Par uzņēmējdarbību Līvānu novadā

Zane Gaiduka, LIIC vadītāja

Līvānu novadā šobrīd ir reģistrētas 319 sabiedrības ar ierobežotu atbildību (SIA), 72 individuālie komersanti (IK), 113 individuālie uzņēmumi (IU), kā arī 370 Z/S un 809 reģistrēti saimnieciskās darbības veiceji (SDV).

Zemāk izvietotajā grafikā attēlotas lielākās uzņēmējdarbības nozares Līvānu novadā, atsevišķi izdalot ražošanas un pakalpojumu sektorū.

Lielākās uzņēmējdarbības nozares Līvānu novadā pēc apgrozījuma (%)



Avots: Lursoft statistika

Ražošanas sektorā lielākā ir pārtikas ražošanas nozare, jo Līvānu novadā darbojas tādi lieli pārtikas ražošanas uzņēmumi, kā SIA „Adugs”, SIA „Daugulis & partneři”, SIA „Saltums-2”, SIA „Paula 3” u.c., kā arī virkne zemnieku saimniecību un mājražotāju, kas arī sniedz savu ieguldījumu pārtikas nozares attīstībā.

Kā otra lielākā uzņēmējdarbības nozare, pamatojoties uz Lursoft datiem un nemot vērā nozarē darbojošos uzņēmumu apgrozījumu, ir minama kūdras ieguve, jo Līvānu novadā darbojas 2 lieli kūdras ieguvēji uzņēmumi – SIA „Līvānu kūdras fabrika” un SIA „ZELTA ZEME”.

Kā trešā lielākā ražošanas sektora nozare, pamatojoties uz statistikas datiem par Līvānu novadā reģistrētajiem uzņēmumiem, ir optisko šķiedru ražošana. Tomēr šeit vietā nelieels skaidrojums: lai gan Līvānu novadā praksē darbojas 2 optisko stikla šķiedru ražošanas uzņēmumi – SIA „Z-Light” un bijušais SIA „Biolitec” (tagad SIA „Ceram Optec”), tikai SIA „Z-Light” ir reģistrēts Līvānu novadā, bet SIA „Ceram Optec” juridiskā adrese ir Rīgā, līdz ar to pēc statistikas datiem tas ir Rīgas uzņēmums. Tomēr, nemot vērā praktisko situāciju, ka abas ražotnes atrodas Līvānos, optisko šķiedru ražošana būtu minama kā otra lielākā ražošanas nozare Līvānu novadā pēc kopejā apgrozījuma.

Pakalpojumu sektorā pēc apgrozījuma lielākā nozare ir degvielas mazumtirdzniecība, jo Līvānu novadā darbojas degvielas mazumtirdzniecības uzņēmums SIA „RNS-D” ar vairākām degvielas uzpildes stacijām visā Latvijā.

Kā nākamā attīstītākā pakalpojumu nozare Līvānu novadā ir kravu pārvadājumi un logistika un kā lielākie šīs nozares uzņēmumi minami SIA „BALTIK SISTĒM”, SIA „A.T.U. Rosme” un SIA „RONO TRANS”.

Savukārt trešā lielākā pakalpojumu nozare Līvānu novadā ir mazumtirdzniecība veikalos. Šajā nozarē darbojas ne tūlīt daudz lieli uzņēmumi, cik daudz un nelielu, nodrošinot darbu salīdzinoši lielam skaitam Līvānu novada iedzīvotāju.

Uzņēmumu nodokļu maksājumi ir svarīgākais pienesums valsts budžetā, līdz ar to pēc Valsts ieņēmumu dienesta datiem TOP 20 lielākā uzņēmumi nodokļu maksātāji (sakārtoti no lielākā uz mazāko pēc 2013. gadā budžetā veikto iemaksu apjomu) Līvānu novadā ir:

1. SIA „RNS-D”	11. SIA „A.T.U. ROSME”
2. SIA „Z-LIGHT”	12. SIA „AV MOTORS”
3. SIA „LĪVĀNU KŪDRAS FABRIKA”	13. SIA „GRĪVA L”
4. SIA „ASTAR”	14. SIA „LĪVĀNU CENTRA APTIEKA”
5. SIA „LĪVĀNU DZĪVOKLŪ UN KOMUNĀLĀ SAIMNIECĪBA”	15. SIA „LĪVĀNU BIOKĀMISKĀ RŪPΝICA”
6. SIA „BALTIK SISTĒM”	16. SIA „DAUGULIS & PARTNERI”
7. SIA „LĪVĀNU SILTUMS”	17. SIA „LĪVĀNU MĀJAS UN LOGI”
8. SIA „SENCIS”	18. SIA „ČIEKURINI”
9. SIA „LĪVĀNU SLIMNĪCA”	19. SIA „PAULA 3”
10. SIA „LĪVĀNU MELIORĀTORS”	20. SIA „ANIV”

## Radošākās biznesa pasakas – Jaunsilavās

» Ineta Bivbāne,  
Jaunsilavas pamatskolas skolotāja

Šī gada 7. maijā LU Lielajā aulā Biznesa izglītības biedrība Junior Achievement – Young Enterprise Latvia organizēja Jauno uzņēmēju dienu. Svinīgajā pasākumā tika apbalvoti dažādu konkursu uzvarētāji – arī Biznesa pasaku autori.

Šogad konkursam tika iesūtītas 260 pasakas no 34 Latvijas skolām, un tās izvērtēja Biznesa augstskolas Turība un Latvijas Ekonomikas un Attīstības foruma pārstāvji, kā arī konkursa ilggadējs krusttēvs, LR Saeimas deputāts Ingmārs Līdaka.

No mūsu skolas tika iesūtītas 11 pasakas. Kopvērtējumā 5.-6.klašu grupā par uzvarētājām tika atzītas trīs pasakas, kuru autores ir Anete Bērzkalna, Gabriela Usāne un Lāsma Zalāne no Jaunsilavas pamatskolas (skolotāja – Ineta Bivbāne).

Uzvarētāji balvā saņēma jūras ceļojumu uz Stokholmu no Tallink Latvija.

Lieli Paldies sakām skolas direktorei Janīnai Usārei, Līvānu novada domei un personīgi izpilddirektoram Uldim Skreiveram par iespēju piedalīties pasākumā, kā arī šoferim Jurim Grugulim.

Savukārt TOP 20 lielākie uzņēmumi darba devēji, nodarbinot visvairāk darbinieku Līvānu novadā ir:

1. SIA „ASTAR”	232	11. SIA „AUTODEPO”	55
2. SIA „LĪVĀNU DZĪVOKLŪ UN KOMUNĀLĀ SAIMNIECĪBA”	121	12. SIA „LĪVĀNU MELIORĀTORS”	54
3. SIA „LĪVĀNU KŪDRAS FABRIKA”	98	13. SIA „ADUGS”	53
4. SIA „Z-LIGHT”	91	14. SIA „LĪVĀNU MĀJAS UN LOGI”	41
5. SIA „RNS-D”	82	15. SIA „LĪVĀNU SILTUMS”	37
6. SIA „LĪVĀNU SLIMNĪCA”	70	16. SIA „A.T.U. ROSME”	34
7. SIA „BALTIK SISTĒM”	67	17. SIA „PAULA 3”	30
8. SIA „DAUGULIS & PARTNERI”	62	18. SIA „ZELTA ZEME”	27
9. SIA „ČIEKURINI”	57	19. SIA „INGA-94”	24
10. SIA „SENCIS”	56	20. SIA „AV MOTORS”	21

Mūsu novadā darbojas gan jau salīdzinoši pieredzējuši uzņēmumi, gan tiek dibināti jauni. 1991. gadā dibināti uzņēmumi – mīksto mēbeli ražotājs SIA „Sencis”, SIA „Līvānu kūdras fabrika”, kokapstrādes uzņēmums SIA „Mežizstrādes sabiedrība” un kravu pārvadātājs SIA „LIV TRANS”. Kopš 1992. gada Līvānu novadā darbojas 14 uzņēmumi, kopš 1993. gada – 4 uzņēmumi un kopš 1994. gada – 13 uzņēmumi. Tie visi darbojas ilgāk kā 20 gadus, pierādot, ka uzņēmējdarbība Līvānu novadā var būt ilgtspējīga.

Savukārt 2013. gadā Līvānu novadā ir reģistrēti 26 jauni uzņēmumi, bet šogad jau 5, kuriem, cerams, izdosies darboties tikpat veiksmīgi un ilgstoši kā to vairāk pieredzējušajiem kolēgiem.

Biedrība „Līvānu novada uzņēmēji”, kurā šobrīd ir 14 biedri - Līvānu novada uzņēmēji, vēlās atgādināt, ka tās mērķis ir vēlme apvienot SIA, IU, IK, SDV u.c. darbīgos novada iedzīvotājus, lai apmainītos ar idejām, viedokliem, informāciju, kopīgi risinātu aktuālus jautājumus un veidotu jaunus kontaktus savā starpā, tādējādi kopīgi veicinot gan uzņēmējdarbības attīstību, gan dzīves līmeņa paaugstināšanos mūsu – Līvānu novadā.

Biedrības „Līvānu novada uzņēmēji” mājas lapā [www.livanu-uznemeji.lv](http://www.livanu-uznemeji.lv) ir izveidota sadaļa, kurā tiek apkopota informācija par Līvānu novadā strādājošiem uzņēmumiem – uzņēmumu datu bāze pa nozārem ar aktuālu kontaktinformāciju un datiem par sniegtajiem pakalpojumiem vai ražotajiem produktiem.

Aicinām gan uzņēmējus, gan arī iedzīvotājus, kuri izmanto pakalpojumus, sniegt informāciju par dažādiem pakalpojumu sniedzējiem – apavu remontu, frizētavām, šūšanas, masāžas, kosmetologijas u.c. pakalpojumiem uzņēmumu datu bāzes pilnveidošanai.

Informāciju plānots pastāvīgi papildināt, lai veidotos iespējami plaša un noderīga datu bāze par mūsu novadā strādājošiem komersantiem, to produktiem un pakalpojumiem. Rakstiet: [info@liic.lv](mailto:info@liic.lv) vai zvaniet 65307800.

## UZNĒMUMI SANĒM APBALVOJUMUS

Lai pārrunātu ar uzņēmējdarbību Latgales reģionā saistītos jautājumus, 21.maijā Līvānu reģionālajā vizītē apmeklēja Latvijas Darba devēju konfederācijas (LDDK) generāldirektore Līga Meņģelsoне un LDDK pārstāvji.

LDDK generāldirektore Līga Meņģelsoне apmeklēja Līvānu novada pārvaldību, kur ar Līvānu novada domes priekšsēdētāju Andri Vaivodu, priekšsēdētāja vietnieci Aiju Usāni un izpilddirektoru Uldi Skreiveru pārrunāja aktualitātes uzņēmējdarbības jomā. Reģionālās vizītes ietvaros LDDK pārstāvji Līvānos apmeklēja divus novada uzņēmumus: kokapstrādes firmu „Līvānu mājas un logi” un optisku šķiedru izstrādājumu ražošanas kompāniju „Z-Light”, kur iepazinās ar uzņēmumu darbības profilu.

Savukārt pēcpusdienā Līvānu inženieritehnoloģiju un inovāciju centrā LDDK pārstāvji, Noreda bankas un Valsts ieņēmumu dienesta pārstāvji tikās ar Līvānu novada dažādu profili uzņēmējiem, pārrunāja aktualitātes maksātnespējas likumā, darba likumā, kā arī gada pārskata likumā un citās jomās. L.Meņģelsoне pauða gan darījumu par redzēto Līvānu uzņēmumus, īpaši augsto tehnoloģiju jomā.

LDDK generāldirektore L.Meņģelsoне sešiem Līvānu novada uzņēmumiem pasniez apbalvojumus par ilgtspējīgu un veiksmīgu darbību biznesā: SIA „Līvānu meliorators”, SIA „Līvānu kūdras fabrika”, SIA „Sencis”, SIA „Čiekuriņi”, SIA „RNS-D”, SIA „Baltik Sistēm”, jo arī pati konfederācija nesen nosvinēja savas pastāvēšanas 20 gadi.

## Uzņēmējdarbība Līvānu novadā jeb – stāsti par pieredzi

Jau otro reizi pēc kārtas pie lasītājiem ceļo pieredzes stāsts – šoreiz pieredze par uzņēmējdarbību Līvānu novadā no cilvēka, kas guvis darba pieredzi gan vietējā pašvaldībā, gan valsts iestādē (ministrijā), gan savā uzņēmumā. Uz interviju aicināta Marika Rudzite-Griķe, par kuras pieredzi rakstījuši ne viens vien masu medijs, jo šī pieredze ir gana interesanta un iedvesmojoša, lai arī vēl kādam rastos interese attīstīt savu biznesu.

Marika pēc izglītības ir angļu filologe un vides pārvaldības speciāliste, tacu viņas vadītais uzņēmums darbojas pilnīgi citā jomā – tekstilizstrādājumu ražošanā. Savā uzņēmumā nācīs uzņemties menedžmentu un „papīru darbus”. Ar māsu Raineldu Rubīni-Litaunieci radīts ģimenes tekstilizstrādājumu uzņēmums SIA „ArGaumi”, kas šobrīd savus izstrādājumus tirgo ne tikai Latvijā, bet arī Vācijā un Somijā. Pirmo gadu pieredze gūta dažādos pašmāju un ārvalstu tirdziņos un starptautiskās izstādēs, analizēti rezultāti un izdarīti secinājumi, izmantotas valsts atbalsta programmas – biznesa inkubatoris, lidzfinansējumi dalībai starptautiskās izstādēs un Altum aizdevumi. Marika atzīst, ka tekstilizstrādājumu nozare nav finansiāli ienesīgākā, taču ar stratēģisku prātu, radošu pieejumu un aktivitāti arī šajā „laucīnā” var veiksmīgi darboties un attīstīties. Četru pastāvēšanas gadu laikā gājis visādi, taču nekad nav bijis tik slīkti, lai darbību pārtrauktu. Tā vietā radusies apziņa un spēcīgāka tīcība saviem spēkiem. Atliek tikai viens – darīt!

**Sarunas ievadam varētu pastāstīt vairāk par to, kas ir SIA „ArGaumi” un kā tā radās? Kas lika pieņemt lēmumu par savu biznesu?**

SIA „ArGaumi” ir stāsts par gaumi un prieku. Ideja par savu biznesu mums radās, mājās auklējot bērnus un secinot, ka iepriekšējā, stabilā valsts darba vietā tomēr gribas ko citu. Es līdz tam strādāju investīciju daļas vadītājās amatā Līvānu novada domē, māsa Rainelda bija mākslas pedagoģe bērnu un jauniešu centrā Rīgā. Mūsu stāsts nav no sērijas „nebijā darba, nebijā naudas, bija krīze un bezdarbs...” Vienkārši sajutām vēlmi pēc jauna izaicinājuma dzīvē, un „padevāmies” šai vēlmei.

Pirmais grūdiens bija 2009.gadā veikalā pamanīts kokvilnas dvielu audums – iepatīkās tā krāsas un kvalitāte, tātad bija materiāls un varēja domāt, ko ar to darīt. Tekstila joma atbilda mākslu izstudejusā Raineldas kompetenciem. Viņa arī joprojām ir galvenā produktu dizainere, savukārt es uzņēmīs menedžmentu un „papīru darbu” – papildus lieti noder angļu (arī zviedru, krievu un nelielās vācu) valodas zināšanas, vides pārvaldības izglītība, kā arī lielā projektu darba pieredze.

Mēs apzinājāmies, ka „visa pasaule pilna ar dvieljiem” un mums jāizdomā kas jauns. Aizdomājāmies līdz savai pirmajai zīmolprecei – kleitiņdvielai. Krokotam, ar mežģīnēm izšūtam dvielim, kas patiesi atgādina mazu meiteņu kleitiņu. Otrs mūsu origināla dizaina izstrādājums ir t.s. sipoļu maisiņš, kurā var glabāt arī knāgus, burku vāciņus, žāvētus ābolus u.c.)

Pēc vairākkārtējas dalības dažādos gadatirgos un Latvijas izstādēs, analizējot un plānojot, pēc pusgada darbošanās sapratām, ka šāda darbošanās mums izdodas un patīk. 2010. gada sākumā tika pierēģistrēts uzņēmums – SIA „ArGaumi” ar mērķi radīt sirsniņi vienkāršus un elegantus līna un kokvilnas izstrādājumus mājas interjerām un praktiskām dāvānām.

To sajūtu, ka izdosies, pirmkārt deva pircēji. Un pat nepērkot, ja tirdziņā desmit cilvēki pasaka, ka tā ir loti forša lieta, tas dod lielu motivāciju. Produkts tika novērtēts. Bet loti svarīga bija (un joprojām ir!) arī mūsu pašu aktivitāte, entuziasms un ģimeņu atbalsts. Pie pirmajām neveiksmēm apstāties neļāva arī lielos apjomos iepirktais iezīmatiārlās. Lai rūtaino dvielu audumu no ražotāja atvestu par labu cenu, bija jānopērk divi kilometri. Mums bija (vienkārša!) izvēle – vai nu vispār neko nesākt, vai ieguldīt savu naudu un pirkst tos divus kilometrus auduma. Kopā ar savu meiteņu komandu izšuvām vienu bāku kaudzi, parādījās jauns audums. Izmēģinājām to, atkal cilvēkiem patīk. Ta arī turpinām, visu laiku domājot jaunus produktus un piedāvājumus. Mēs stipri ieklausāmies savā intuīcijā un radām tādus izstrādājumus, kas atbilst mūsu gaumei.

Mūsu darbošanos joprojām ir grūti saukt par „biznesu” tā

finansiāla izteiksmē, bet droši varu apgalvot, ka esam spējušas izveidot un attīstīt veiksmīgu uzņēmējdarbību, nodrošināt darbu un algu sev un vēl dažiem cilvēkiem. **Kāpēc tika pieņemts lēmums par atgriešanos/palikšanu Līvānos, nemot vērā, ka esi guvusi pieredzi arī ārpus Latvijas?**

Līvāni ir manas mammas un vecmammas dzimtā pilsēta, kaut arī mana bērniņa tika pavadīta Rīgā, vēlāk Vidzemē Valkas un Cēsu pusē. Uz Līvāniem pie vecvečākiem visa ģimene pārcēlāmies 1988. gadā. Es šeit pabeidzu pamatskolu un vidusskolu, vēlāk Daugavpili studēju angļu un zviedru valodas, kā arī Latvijas kultūrvēsturi. Studiju laikā vienu gadu dzīvoju Zviedrijā – studēju zviedru valodu tautas augstskolā. Tas bija mūsu vidusskolas limenis ar to atšķirību, ka man visi mācību priekšmeti – bioloģija, matemātika, vēsture u.c. – bija zviedru valodā. Dabiski iepazinu arī zviedru kultūru un dzīves vidi. Un sapratu vai sajutu, ka Zviedrijā dzīvot negribētu – nebija tās māju sajūtas. Vienu vasaru jauniņā esmu pavadījusi Somijā – lasīju zemenes. Tur nāca nākošā atziņa – lai vai kā, bet dzīvē vairāk strādāšu ar galvu nevis rokām. Realitātē šī briža darbā ir apvienoti abi!

Mēnesi esmu dzīvojusi arī Vācijā – magistra studiju

prakses laikā. Darba vai tūrisma ietvaros esmu apceļojuši vairāk kā 20 valstis, ir izdevies gūt gana plašu pieredzi ārpus Latvijas, kas lāvusi izdarīt vairākus secinājumus par sevi, par dzīvi Latvijā un citur, un par patiesajām dzīves vērtībām.

Kāpēc Līvāni? Vienā teikumā: tāpēc, ka te ir tīrāk, mīlāk, lētāk un ērtāk. Tīrāk – te ir svaigāks gaiss, kā pietrūkst lielpilsētas pieblīvētā telpā. Mīlāk – te ir mana ģimene, mamma, omīte, draugi. Lētāk un ērtāk – te ir viss, kas nepieciešams manai pašreizējās dzīves kvalitātei – bērnudārzs, skola, interešu izglītības iespējas maniem bērniem, sporta zāle un laukumi, pārtikas veikals, uzņēmuma telpas, kultūras centrs, mežs un ūdens. Tā var turpināt vēl un vēl līdz pat bezmaksas pusiņiem bērniem skolā, prieku par sastrēgumu neesamību un bezmaksas auto stāvietu manas mājas izremontētājā pagalmā. Viss pārējais – vienalga, vai tās būtu kleitas vai kurpes, apmācības vai lielkoncerti - ir pieejams 2 stundu attālumā Rīgā, vai arī kādā no ārziņu braucieniem. Tā es savu dzīvi šobrīd apzināti esmu iekārtojusi un ar to esmu apmierināta.

Pirms dažām dienām biju Brisele un, runājot par vispārējo dzīves kvalitāti, ar pilnu apziņu esmu gatava apgalvot, ka Līvānos dzīves kvalitāte ir augstāka nekā Eiropas Savienības galvaspilsētā! Tā tiesām ir! Jā, es esmu vietējā patriote, man patīk Līvāni un es augstu vērtēju to, ko un kā Līvānu novada pašvaldība dara iedzīvotāju labā. Bez tam šajā moderno tehnoloģiju laikmetā lieliski iespējams fiziski atrasties mazpilsētā, bet „dzīvot un strādāt” pilnīgi jebkurā pasaules malā. Esmu arī rēķinājusi, ka Līvānos uz vietas atrodos 40-50% no savas dzīves. 2013. gada 85 dienas tika pavadītas izstādēs, izbraukumos un dažādos pasākumos ārpus Līvāniem un Latvijas – tas ir aptuveni 3 mēneši, neskaitot vēl dažādus darba un mācību braucienus, komandējumus uz citām pilsētām, valstīm un kontinentiem. Lielākā dzīves daļa man ir pagājusi Līvānos, uzskatu sevi par latgalieti. Man patīk latgaliskais spēks, sirsniņa un viesmīlība. Esmu lepna, ka pieredu Latgalei, ka juridiski esmu deklarēta Līvānos, bet dzīvoju tomēr pa visu pasauli.

**Kādi bija lielkie izaicinājumi un grūtības savā biznesā?**

Pirmais izaicinājums bija izvēlēties vai sākt lēnām un bez kreditiem (aizņemtās naudas), mazākos apjomos un pakāpeniski, vai ar „lielu blīksli” un straujāku attīstību. Mēs izvēlējāmies pirmo variantu bez banku aizdevumiem – ar ieklausašanās intuīciju un tā briža sajūtu.

Liels izaicinājums ir pieņemt darbā „pareizo” cilvēkus. Vienmēr ir izvēle: vai profesionāli augstāk kvalificēti speciālisti, bet bez emocionālās piesaistes, vai arī cilvēki bez lielas profesionālās pieredzes un diplomiem, bet ar kuriem ir emocionāli patīkami ikdienā (tātad aptuveni pusi no laika, ko mēs katrs pavadām nomodāl) atrasties vienā telpā un kas ir gatavi mācīties, cēnīties un uztvert „Gaumi” kā savējo. Mūsu meiteņi ir MŪSU meiteņi! Un mūsu „Gaume” ir arī VIŅU gaume. Paldies viņām par to! Jo klients to sajūt ikvienu šūtajā produktā vai veiktajā telefona sarunā.

Loti svarīgi ir spēt ātri reaģēt uz izmaiņām. Spēt pašiem iniciēt izmaiņas, radīt jaunus produktus un papildināt esošos, pastāvīgi sekot līdzi aktualitātēm nozarē un nepārtrauki mācīties (augt kā cilvēkam!). Mūsu jomā ir īpaši svarīgi atrast „savu odzīnu” – ar ko atšķirties un būt pamānāmiem, jo konkurence šajā nozarē ir milzīga. Jāsaprot tendencies, pircēju gaumes (kas pa valstīm loti atšķiras!).

Man bieži ir pārāk daudz radošo ideju. Tas izaicinājums ir spēja aukstasinīgi atteikties no daudzām jaukām idejām, lai varētu koncentrēties uz dažām atlasītajām, ienesīgajām idejām.

**Kas biznesā ir pats patikamākais?**

Pirmkārt, noteiktie Brīvība – attiecībā uz laiku, darbu, atpūtu, naudu, atrašanās vietu, cilvēkiem man blakus utt. Esmu sapratusi, ka brīvība man personīgi ir visvērtīgākā sajūta un iekšējā nepieciešamība, ko nevar novērtēt naudā.

Arī „Gaumes” mērķis, protams, ir pelnīt, taču man ir svarīgi, lai tas iet roku rokā ar personīgo labsajūtu. Man ir bijušas situācijas, kad esmu atteikusies no kāda projekta, līguma vai sadarbības, pat, ja zinu, ka ienākumu zinātās būtu labs pasākums, bet neveidojas pozitīva komunikācija ar cilvēku, kas ir otrā pusē. Lai kaut ko izdarītu, vajag energiju. Atrodoties vidē un cilvēkos, kas man patīk, darot darbu, kas man patīk, es gūstu energiju un spēku. Savukārt, negatīvi noskapot cilvēki un nomākta vide mūsu energiju vienkārši mums „nozog”. Mans mērķis ir veidot biznesa vidi un attiecības sev apkārt tā, lai tās mani uzlādē, lauj turpināt darboties ar entuziasmu un aizrautību, lai rada labsajūtu gan man, gan citiem apkārt. Starp citu, to visu 100%-īgi var atteicināt arī uz privāto dzīvi.

**Kā raksturotu šī brīza situāciju un kāda ir jūsu uzņēmuma nākotnes vīzija? Kur pati gribētu būt pēc 5 un 10 gadiem?**

Joprojām vēl esam starta posmā, bet ir saprasts, kurā virzienā jāiet un kas jāmaina biznesa modeļi. Tājā skaitā noteikti tiks saglabāti tradicionālais roku darbs un ar roku austie audumi proporcionāli būs vēl vairāk nekā līdz šim. Tāpat noteikti attīstīsim tālāk korporatīvo (biznesa) dāvanu piedāvājumus uzņēmumiem, iestādēm un organizācijām – līna dāvanu maisiņus un somiņas, galda sedziņas, pirts lietas, līna aproces, līna jostas, līna šalles, „pudeļu priekšautiņus” ar uzņēmuma vai iestādes logo.

Ir idejas par jaunu zinātnisko pētījumu rezultātu izmantošanu mūsu tekstila izstrādājumos. Pēc 5 un 10 gadiem tie visdrīzāk joprojām būs Līvāni, uzņēmums „ArGaumi” ([www.linen-with-taste.com](http://www.linen-with-taste.com)) joprojām darbosies, savus produktus pārdodot vismaz 5 valstīs par augstāku cenu nekā to darām šobrīd, jo produktiem būs augstāka pievienotā vērtība (materiāla ziņā, iepakojuma ziņā u.c.). Domāju, ka sadarbībā ar partneriem mums būs attīstīta jauna produktu līnija – līna apgāberi un/vai apgāberi aksesuāri. Noteikti turpināsim fokusēties uz dabīgā materiāla popularizēšanu un produkta konцепcijas saistīšanu ar labsajūtu un pozitīvo ietekmi uz veselību.

**Vai ir kas tāds, kas šobrīd ierobežo?**

Kas ierobežo?... 24 stundas dienākti un ātruma ierobežojuma zīmes uz ceļiem. Ja jāatbild nopietni (kaut arī tikko minētie faktori bija pilnīgi nopietni!), tā ir apgrozāmo līdzekļu nepietiekamība – mums ir konkrētas idejas, bet pietrūkst „brīvās naudas”. Izņemot likumdošanu, reāli jau ierobežojumu cilvēka darbībai nav. Mūsu ierobežojumi ir mūsu galvā. Visa pamātā ir domāšana, attieksme pret to, ko tu dari vai ko gribi izdarīt savā atrašanās vietā ar tiem resursiem, kas tev ir pieejami. Tevi var ierobežot negribēšana kaut ko darīt, neticība savām spējām, bailes izķāpt no savas komforta zonas un truls slinkums. Viss!

Mums katram ir iespēja izvēlēties dzīvot tā un darīt to, ko vēlamies.

**Kādas ir pašas gūtās svarīgākās atziņas, vairākus gadus darbojoties savā biznesā?**

Svarīgākā gūtā atziņa ir tā, ka man patīk biznesa vide, tās dinamika, biznesa saziņas kultūra, saprātīga riska radītās adrenālīns, jau pieminētā radošā un cita veida brīvība. Biznesa vide ir „mana vide”, es to spēju izturēt un esmu gatava daudz strādāt, lai tajā noturētos arī turpmāk. Esmu arī sapratusi to, ka manai laimei bez biznesa nepieciešamas arī pilnvērtīgas citas dzīves jomas, t.i. ģimene un brīvais laiks sev. Ja man bizness būtu svarīgākais dzīvē, tad es būtu Amerikā. Bet mans mērķis (vai varbūt neiespējamā misija?... bet to rādīs laiks) ir uzturēt līdzsvaru starp vieniem trijiem „manas dzīves kausiem”. Man ir ārkārtīgi paveicies, ka man ir labākais vīrs pasaule un lieiskas meitas, kurām mēģinu nodot arī savas uzņēmējdarbības atziņas.

Kā trīs galvenos sava biznesa principus, uz ko balstāmies, varu minēt:

**Nauda + prieks.** Cenšamies pelnīt un arī saņemt prieku. Netīkams darbs atpēm daudz energījas un bez saprātīga optimisma, nezūdoša entuzīasma un prieka labāk savu darbību beigt.

**Prāts + intuīcija.** Blakus biznesa standarta likumiem nemam vērā intuīciju. Problemsituācijās iepauzējam, mierīgi „aprunājamies ar sevi” un tikai tad pieņemam lēmumu.

**Mazo sadarbība.** Uzskatu, ka „mazajiem” mazajā Latvijā ir jādraudējas. Meklējam un labprāt sadarbojamies ar citiem mazajiem uzņēmumiem un individuāliem amatniekiem, kuri arī to vēlas.

**Ar ko ieteiktu sākt biznesa uzsācējiem? Tavi ieteikumi un padomi?**

Rītos sākt celties par vienu stundu agrāk. Piedalīties neskaistāmos bezmaksas pasākumos – semināros, lekcijās, apmācībās. Būt – TUR ĀRĀ, komunicēt ar citiem cilvēkiem. Saprast vai vismaz mēģināt saprast, ko tu vēlies dzīvē – vai vēlies tikai mierīgi kaut



Eiroregions "Ezeru zeme"  
Euroregionas "Ezeru kraštas"  
Eūrārējēn "Azērny kraj"  
Еврорегион "Озерный край"  
Euroregion "Country of lakes"

## Līvānu novada pašvaldības speciālisti piedalās Latvijas – Lietuvas – Baltkrievijas pārrobežu sadarbības programmas projektā

**„Trešais solis Eiroregiona „Ezeru zeme” stratēģijai – kopīga nākotnes plānošana ilgtspējīgai sociālajai un ekonomiskajai attīstībai Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pierobežas teritorijās” / „3rd STEP” (LLB-1-083)**

### Projekta mērķis:

Veicināt integrētu, koordinētu un harmonisku sociālo un ekonomisko attīstību un stiprināt kopīgo stratēģisko attīstību un plānošanu Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pierobežas regionos Eiroregiona „Ezeru zeme” teritorijā.

### Projekta partneriba:

Vadošais partneris: Eiroregiona „Ezeru zeme” Latvijas birojs un visi Latvijas biedri;

Projekta partneris Lietuvā: Eiroregiona „Ezeru zeme” Lietuvas birojs un visi Lietuvas biedri;

Projekta partneri Baltkrievijā: Glubokoje rajona izpildkomiteja un visi Baltkrievijas biedri.

Sobrīd Eiroregionā apvienojusās 30 Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas pašvaldības (15 no Latvijas, 7 no Lietuvas un 8 no Baltkrievijas).

### Dalība investīciju forumā

2013.gada 26.-27.jūlijā Baltkrievijas pilsētā Glubokoje norisinājās Investīciju forums, kurā pulcejās dažādu nozaru uzņēmēji un investori, veidojot kontaktus, meklējot sadarbības partnerus un investīciju iespējas.

### Dalība Vides forumā

2013.gada 19.-20.septembrī Līvānu novada pašvaldības darbinieki piedalījās Vides forumā („Green step”) Lietuvas pilsētā Švenčionis. Vides foruma laikā Lietuvas, Latvijas un Baltkrievijas eksperti dalījās pieredzē par mūsdienu vides problēmām un to risinājumiem.

**Dalība biedrības Eiroregiona „Ezeru zeme” ilgtspējīgas attīstības stratēģijas 2014.-2020.gadam izstrādes darba grupās Latvijā, Lietuvā un Baltkrievijā** Kopumā norisinājās 9 darba grupas (Preilos, Anīkščos, Kupiškos, Verhnedvīnskā, Novopolockā, Ludzā, Rezeknē, Igaunīnā, Glubokoje) ar mērķi izveidot Eiroregiona „Ezeru zeme” ilgtspējīgas attīstības stratēģiju 2014-2020.gadam kopīgu projektu realizācijai un pārrobežu sadarbībai ES plānošanas periodā 2014-2020.gadam.

### Dalībā starptautiskās speciālistu stažēšanās programmas aktivitātē, kā arī Baltkrievijas un Lietuvas pašvaldības speciālistu viesošanās Līvānu novada pašvaldībā

2014.gada 28.-31.janvārī Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne piedalījās Latvijas pašvaldību speciālistu stažēšanās aktivitātē Lietuvā. Četri dienu laikā tika apmeklētas 7 pašvaldības un to ievērojamākie apskates objekti, piedzīvotas patīkamas tiksānas un gūtas jaunas idejas no Lietuvas pašvaldību attīstības plānošanas speciālistiem Eiropas Savienības struktūrfondu finansējuma apguvē.

Līvānu novada pašvaldība 2013.gada 4.decembrī uzņēma Baltkrievijas, bet 2014.gada 2.aprīlī Lietuvas pašvaldību delegāciju, lai iepazīstinātu ar Līvānu novada pašvaldības darbību un projektu pieredzi, bet pēc prezentācijas uzskaitīšanas norisinājās pirmsskolas izglītības iestādes „Rūķišķi” un Latgales mākslas un amatniecības centra apskate.

Stažēšanās mērķis ir iepazīties ar kaimiņvalstu pašvaldību darbu, tādā veidā gūstot jaunu pieredzi un iespāidus, kā arī dalīties ar saviem labās prakses piemēriem, lai arī turpmāk veicinātu jaunu kopīgu projektu sagatavošanu un realizāciju, kas sniegtais iespējas turpināt sadarbību un attīstību.

### Projekta indikatīvais budžets:

Kopējais finansējums 299 880,60 EUR t.sk.:269 892,54 EUR (90% ENPI līdzfinansējums), 29 988,06 EUR (10% Nacionālais finansējums). Katras pašvaldības līdzfinansējums 925,89 EUR (Biedrības 18.01.2012. lēmums Nr.2).

### Projekta īstenošanas laiks:

2013.gada 1.marts – 2014.gada 31.augusts.

### Oficiālās interneta vietas:

[www.enpi-cbc.eu](http://www.enpi-cbc.eu) un [www.ezeruzeme.lv](http://www.ezeruzeme.lv)

## Aicinām rakstīt novēlējumus!

Līvānu novada pašvaldība MAZO GRANTU projektu konkursā 2014 ir atbalstījusi biedrības “Baltā māja” projektu “Radoši sagaidīsim savas pilsētas svētkus”. Viena no projekta aktivitātēm ir suvenīra „Laimīgais Līvānu cepums”, kurā tiks iecepti ar vēlējumi, izveide.

**Aicinām visu vecumu iedzīvotājus rakstīt vēlējumus, kas paudis personīgo redzējumu, kādai būtu jābūt Līvānu pilsētai nākotnē, kas motivēs Līvānu novada iedzīvotājus kļūt veiksmīgākiem, draudzīgākiem un darbīgākiem.**

Lūgums sūtīt uz e-pastu: [baltamaja@baltamaja.lv](mailto:baltamaja@baltamaja.lv) vai atnest personiski uz biedrības “Baltā māja” telpām Stacijas ielā 2, kur izvietota vēlējumiem paredzēta kaste. Gaidīsim vēlējumus visu jūnija mēnesi.

Piedalies un esi viens no „Līvānu laimīgā cepuma” vēlēju mu autoriem! Papildus informācija: 65381707; 26191652

## Līvānu pilsētas svētki 2014 ar moto „Uz bezgalības spārniem pacelties!” jeb Līvāniem - 88

Līvānu pilsētas svētku galvenās dienas šogad būs 18.un 19.jūlijā. Programmā plānoti gan tradicionāli un iemīloti pasākumi, kas savu vērtību gadu gaitā jau pierādījuši, gan vairāki jauninājumi. Atbilstoši šī gada tematikai programmā būs aktivitātes, kas svētku laikā ļaus biežāk paskatīties debessīs. Aicinām ielūkoties programmā (tā pašlaik vēl tiek precizēta), kaut ko atstājot arī noslēpumā...

Svētku ieskaņā, **ceturtdien, 17.jūlijā**, tradicionāli aicināsim iedzīvotājus visas dienas garumā **dāvāt ziedus savai pilsētai**, nogādājot tos uz Latgales mākslas un amatniecības centru. Šīs pašas dienas vakarā Līvānu novada Kultūras centrā norisināsies **Pilsētas svētku atklāšanas vakara ekumēniskais dievkalpojums**, kurā piedalīsies visu konfesiju mācītāji. Pēc dievkalpojuma aicinām uz **Nakts rokkoncertu** kultūras centrā, kur garīgās dziesmas dziedās kristīgā rokgrupa „Ex Animo” (tulkojumā no latīņu valodas - ”no dvēseles, no sirds”).



**Piektdien, 18.jūlijā** Latgales mākslas un amatniecības centra saime joprojām gaidīs ziedus, kā arī **ziedu rakstu veidotājus**. Šogad kompozīcijas veidosim formās, kas saskaņā ar pilsētas svētku moto attēlos putnu siluetus. Jaunatnes iniciatīvu centra „Kvartāls” sporta laukumos šajā dienā norisināsies **strītbols un pludmales sēdvolejbols „Lidojošā bumba”**. **Pēcpusdienā Līvanos viesosies Cūkmens un notiks kopīga liepiņu stādīšana Rīgas ielā**. Raiņa un Rīgas ielas krustojumā atklāsim vides objektu par godu garakajai Rīgas ielai Latvijā. Vakarā ar lustīgām **21.gadsimta dejām** Tradīciju laukumā iepriecinās līnijedejotāji un mūsdienu deju studija „Inter”. Vakars turpināsies ar **grupas „Autobuss debesis” koncertu**.



Ípašie viesi šajā vakarā būs savējie - vijolnieci, **dziedātāja Kristīne Kārkle-Puriņa un multiinstrumentālists Edgars Kārklis**, kā arī vakara vadītājs **Jānis Auzāns**. Izturīgākie varēs turpināt balli kopā ar dīdžēju Balodi (Jēkabpils Radio 1).

**Sestdiens, 19.jūlijā** rītā tradicionāli modināsim pilsētu, dodoties **motorizētā braucienā cauri pilsētai**, kurā piedalīsies motocikli, kvadracikli, velosipēdi, mopēdi, retro auto un citi braucamrīki. Līvānu pilsētas stadionā visas dienas garumā norisināsies **XV Sporta svētki** ar devīzi „Mosties, celies, sporto”, Domes ielā – **mājražotāju, amatnieku un uzņēmēju tirdziņš**, pusdienas laikā pie Latgales mākslas un amatniecības centra notiks sirsniņie **Bēbišu svētki**, ko rīko Līvānu novada Dzimtsarakstu nodaļa, lai sveiku jaunos vecākus ar bērnīpu piedzīmšanu. Amatniecības centrs darbosies līdz pat vakaram, būs iespēja bez maksas apskatīt ekspozīcijas, kā arī vērot keramikas cepļa atvēršanu.

Sogad pilsētas svētku ietvaros daudz domāts par to, lai interesanti būtu arī bērniem. Sestdiens pā Dienišu Zaļā iela (posmā no Domes ielas līdz Biedrības ielai) būs slēgta satiksmei un uz dažām stundām pārdēvēta par **Spēļu ielu**, kur bērnus aicinās uz radošajām darbnīcām, rotājām, jautrām atrakcijām. Savukārt sportiskākos iedzīvotājus varēs aizraut **Spēkavīru čempionātā**, kura viens no posmiem sestdien norisināsies Līvānu skolu stadionā. Pēcpusdienā ielūdzam gan lietus, gan mazus uz **Gaisa pūķu akciju „Laimīgais lidojums”** pie amatniecības centra – pievienojieties tai ar pirkumiem vai pašgatavotiem gaisa pūķiem (tos, starp citu, varēs izgatavot arī vienā no Spēļu ielas radošajām darbnīcām). Kopīgi iekrāsosim pilsētas svētku debesis košās krāsās!

Kristīgajiem cilvēkiem nozīmīgs notikums sestdien plkst. 15.00 būs Rēzeknes-Aglonas diecēzes **bīskapa Jāņa Buļa vizitācija Līvānu Romas katoļu svētā Miķeļa ercenēļa baznīcā**. Viņš piedalīsies arī I komūnijas bērnu-jauniešu iestiprināšanā.

Sestdienas sasparojas arī visi dziedātāji, jo šajā dienā Tradīciju laukumā norisināsies viena no **vokālā konkursa „Dziesmu kari 2014” atlases kārtām**. No katras atlases vietas ceļāzīmi uz konkursu, kas notiks 4. un 5. oktobrī uz Tallink prāmja Isabelle jūras kruīza Rīga-Stokholma-Rīga laikā, saņems divi labākie dziedātāji. Informācija par konkursu un pieteikšanās [www.dziesmukari.lv](http://www.dziesmukari.lv),

Un protams, ļoti gaidām visus – iestādes, uzņēmušus, draugu, radu, kaimiņu kompānijas, gimenes un tos, kam svētku laikā sagadījies palikt vienātē – pievienojieties **Lielajam svētku gājiņam** (no kultūras centra uz Tradīciju laukumu) ar nosaukumu „**Mēs – no spārnotās pilsētas**”. Atbilstoši noformējums gājienu padarīs krāšņāku, tomēr tikpat gaidīti esat arī ikdienas veidolā. Priecājamies, ka ar katru gadu svētku gājiens klūst arvien plašāks un krāsaināks. Par to paldies, jums, svētku dalībnieki!

Sestdienas vakarā Tradīciju laukumā sveiksim **Līvānu Goda pilsoni**. Kurs tas būs – to mēs vēl nezinām, par to lems Līvānu novada dome 26.jūnija sēdē. Varam vien izpaust, ka kopumā pieteikumi ir iesniegti par trim godājamiem Līvānu iedzīvotājiem. Ziņosim par domes lēmu mu pēc šī datuma.

Sestdienas vakars un nakts Tradīciju laukumā turpināsies ar koncertiem un balli līdz pat rīta gaismai kopā ar „**Slaveno Jersikas orķestri**”, emocionāli intelektuālo pop-roka grupu „The



**Sound Poets**”, Fēliksu Ķīgeli, Daini Skuteli ar grupu „Bel Canto”, grupu „Krampus”. Neizpalik arī **Spētku uguņošana pusnaktī**.

Savukārt nākamajā dienā – **svētdien, 20.jūlijā**, Līvānu baznīcā notiks svētku dievkalpojumi – aizlūgumi par Līvānu novadu, pilsētu un iedzīvotājiem.

**Bet tas vēl nav viss...** Līvānu pilsētas svētku programma afišu veidā būs pieejama jūlija sākumā, savukārt flajera veidā to kā jau ierasts saņemiet savā pasta kastītē kopā ar nākamo laikraksta „Līvānu novada vēstis” numuru 16.jūlijā (papildus eksemplāri - Līvānu novada Kultūras centra kasē), bet elektroniskā veidā - Līvānu novada mājas lapā [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

Papildus informācija: t.29163871 (Aija Usāne – pilsētas svētku organizatoriskās darba grupas vadītāja).

## Arī pagastos būs svētki

Pēc pagastu iedzīvotāju lūguma plānojam ieviest jaunu tradīciju – rīkot pagasta svētkus katrā no pieciem Līvānu novada pagastiem, jo nav, taču, taisnīgi, ka pilsētai ir savi svētki, bet pagastiem – līdz šim nē. Turku pagasta svētki norisināsies jau 20.jūnijā, Sutru pagasta svētki – 25, 26.jūlijā, Rudzātu pagasta svētki – 1.augustā, Jersikas pagasta svētki – 27.septembrī, bet Rožupes pagasta svētki – 18.oktobrī.

## Iedzīvotāji jautā

◆ Līvānu novada domē vērsušies iedzīvotāji ar jautājumu: „*Kāpēc laikrakstā „Līvānu novada vēstis” Dzimtsarakstu nodaļas statistikas sadaļā netiek publicēta informācija par visiem Līvānu novadā mirušajiem iedzīvotājiem?*”

Atbild Līvānu novada Dzimtsarakstu nodaļas vadītāja Marija Pastare: „Saskaņā ar likum un normatīvu aktu prasībām šobrīd iedzīvotāji var reģistrēt miršanas faktu jebkurā Latvijas dzimtsarakstu nodaļā, atkarībā no tā, kur to ir ērtāk izdarīt. Līdz ar to ne visi Līvānu novada iedzīvotāji miršanas gadījumi reģistrēti tieši Līvānu novada Dzimtsarakstu nodaļā – tie var būt reģistrēti Daugavpilī, Preiļos, Jēkabpilī vai jebkura citā pilsētā, un šādu informāciju citu novadu/pilsētu dzimtsarakstu nodaļas

Līvānu novada pašvaldībai nesniedz. Līdzam pievērst uzmanību tam, ka Līvānu novada vēstis tiek publicēta informācija ar nosaukumu: „Līvānu novada Dzimtsarakstu nodalā reģistrētie mirušie”. Atbilstoši likumam katra dzimtsarakstu nodaļa ievada reģistrā un sniedz ziņas par savā nodaļā reģistrētajiem datiem un ir tiesīga paust informāciju, ja personas miršana reģistrēta citā dzimtsarakstu nodaļā, tikai radiniekim, pamatojoties uz iesniegumu un dokumentiem, kas apstiprina radniecību.”

◆ Līvānu novada mājas lapas forumā iedzīvotāji raksta: *Gribam izteikt savu sašutumu par „Straumes” ēkas, kas atrodas pie Līvānu tilta, nojaukšanu. Tā ir vēsturiska celtne un savā ziņā „Līvānu vizītkarte”. Ir sāpīgi skatīties. Vēlamies zināt, kas*

## šajā vietā notiks turpmāk?

Līvānu novada dome bija griezusies pie minētās ēkas īpašnieka ar prasību šo ēku sakārtot. Uzņēmējs veica ēkas apsekošanu, kas parādīja, ka ēka nav atjaunojama, nesošās un norobežojosās konstrukcijas ir neapmierinošā stāvoklī, draud sabrukst un tas apdraud cilvēku drošību. Ēka ir atjaunojama tikai to uzcelot no jauna. Ēka pieder privātam uzņēmumam, tādēļ pašvaldība never arī liegt tiesības šo ēku nojaukt, ja ir pierādīts, ka tā ir kritiskā stāvoklī, kā arī juridiski visa dokumentācija ir atbilstoši sagatavota. Tas ir tieši tāpat kā ar jūsu personīgo īpašumu - jūs varat ar to rīkoties, kā uzskatāt par nepieciešamu, ja vien ir ievēroti visi noteikumi. Pēc Līvānu būvvaldes pieprasījuma uzņēmumam vajadzēja iesniegt Valsts Kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcijas atzinumu. Inspekcija infor-

mēja, ka minētā ēka nav iekļauta valsts aizsargājamo kultūras pieminekļu sarakstā, kā arī, ka tās kultūrvēsturiskā vērtība ir neliela. Līdz ar to nav pamata liegt to nojaukt. Saskaņā ar Līvānu būvvaldei iesniegto tehnisko projektu pēc ēkas nojaukšanas gruntsgabalā tiks veikti labiekārtošanas darbi, tas tiks izlīdzināts un apzalumots. Gar Dubnas upi tiks saglabāta atbalsta siena no granīta akmeņiem. Lai nodrošinātu cilvēku drošību, atbalsta sienas augšējā daļā tiks izveidota josla drošības barjeras nostiprināšanai. Teritorijā tiks izveidots gājēju ceļš ar šķembu segumu, gar ceļu izvietoti soliņi ar skatu uz Dubnas upi un atritumu urnas. Ar A/S „Komunālprojekts” veiktās apsekošanas aktu, slēdzienu, kā arī citu dokumentāciju varat iepazīties Līvānu būvvaldei, Līvānu novada domes 303.kabinetā (3.stāvā).

## Rožupē noticis pirmsais andeltirgus

► Ināra Ivanova, Rožupes kultūras nama vadītāja 8.maija saulainajā svētdienā laudis pulcējās pie Rožupes kultūras nama, lai baudītu satikšanās un iepirkšanās prieku, kā arī, lai izmantotu unikālu iespēju ikvienam pašam iejusties tirgotāja lomā, jo Rožupes pagastā notika andeltirgus „Kas vienam lieks- tas otram prieks un atradums”. Sajā tirgū varēja atrast antikvārus interjera priekšmetus, stikla, porcelāna un māla traukus, senas grāmatas, galda piederumus, somas, sporta apavus, balles kurpes, zīda šalles, kleitas, kreklus un vēl daudz dažādas lietas, kuras tautā nereti saucam par krāmiem. Jā, šajā tirgū bija iespējams viss - gan pirkst, gan pārdot, mainīt un dāvināt. Bija patīkami vērot, ka iepirkšanās un pārdošana rada cilvēkiem tik daudz prieka! Atraktīvākie pircēji saņēma pārsteiguma balvas, bet tirgotāji pēc labi pavaditas dienas bija pelnījuši baudīt kafiju ar kūku. Paldies visiem, kas piedalījās tirgū! Īpašs paldies Rožupes pagasta pārvaldes vadītājam Andrim Neiceniekiem un iedzīvotājiem, kuri iedrošināja turpināt šo ieceri un rīkot andeltirgus dienas Rožupē arī turpmāk!

## Līvānu novada domes vadība tikās ar Rudzātu iedzīvotājiem

27.maijā Rudzātu Saieta namā uz tikšanos ar Līvānu novada domes vadību un speciālistiem pulcējās Rudzātu pagasta iedzīvotāji.

Visaktuālākais jautājums, kas nodarbina pagasta iedzīvotājus, ir ceļu un ielu stāvoklis, jo īpaši aktuāla ir ceļa Rožupe – Rudzātu posma asfaltēšana. Šis ir viens no prioritārajiem ceļiem, par kura asfaltēšanu pašvaldība ilgstoši risina sarunas ar Satiksmes ministriju.

Daudz jautājumu bija par ielu remontiem Rudzātu ciematā. Domes vadība skaidroja, ka pamazām ir plānots sakārtot visu pagastu ciematu centru ielas. Jaunatnes un Mehanizatoru ielām Rudzātos šogad tiks izstrādāti rekonstrukcijas tehniskie projekti. Šie darbi būs jāveic par pašvaldības budžeta līdzekļiem, taču pakāpeniski – vairāku gadu laikā.

Iedzīvotāji vērsa uzmanību arī uz kultūrvēsturisko pieminas vietu sakopšanas jautājumiem. Šis jautājums rosināja domes vadību apsvērt iespēju par visu novada piemīnas vietu apsekošanu, lai nepieļautu iespēju, ka kāda no tām netiek sakopta. Rudzātieši gan atzina, ka vairumā gadījumu gan novadā, gan pilsētā esošās piemīnas vietas allaž ir glīti sakoptas.

Taču iedzīvotājus satrauc vairāku Rudzātu ciemata īpašumu nesakoptība. Lielākoties šie grausti pieder privātajiem īpašniekiem. Pagasta vadība informēja, ka šobrīd notiek sarunas un sarakste ar nesakopto ēku īpašniekiem, lai panāktu to nojaukšanu vai sakopšanu.

Stāstot par padarīto, Rudzātu pagasta pārvaldes vadītāja Ruta Klībiķe informēja, ka ir rekonstruēts Saieta nams Rudzātu vidusskolā, iekārtoti dabaszinātņu kabineti, atvērtas pirmsskolas grupiņas, sakārtoti ceļš Steki – Medņevka, Rudzātu intenātpamat-skolā uzbūvēts sporta stadions, atjaunots ūdensvads un atdzelžošanas iekārtas, iegādāti skolēnu autobusi, veikta ūdensvada pārbūve pagastā. Turpinās sociālā atbalsta centra veidošana, kas uzsāks darbu šogad. Sniegts atbalsts teātra kopas „Okūts” telpu apkures sistēmas renovācija. Nodibināts koris, kuram šogad plānots iegādāties tautastērpus. Turpmāko 3 gadu laikā Rudzātos sakārtos attīrišanas iekārtas. Budžetā piešķirti līdzekļi Rudzātu vidusskolas sporta zāles rekonstrukcijai, taču nākotnē plānots sakārtota arī skolas āra sporta laukumu, ko lūdza arī vecāki. Nākotnes ieceru sarakstā ir arī Rudzātu parka sakopšana un labiekārtošana.

Tika pārrunāti arī sabiedriskās kārtības jautājumi, kā arī sociālo pabalstu sistēma. Tikšanās ar pagasta iedzīvotājiem pierādīja, ka daudzus jautājumus var atrisināt savstarpēju sarunu un pretim-nākšanas celā, jo gan iedzīvotāji, gan pašvaldības pārstāvji ir gatavi meklēt dialogu, lai uzlabot iedzīvotāju dzīves kvalitāti.

## Rudzātos svinēja Bērnības svētkus

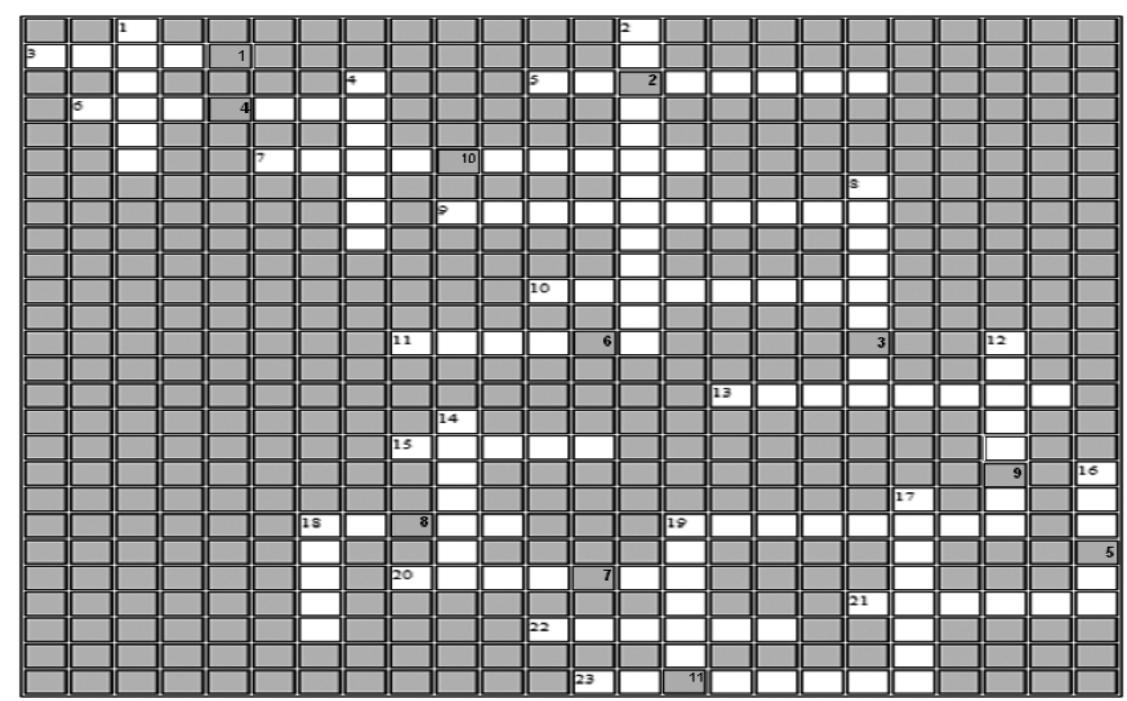
► Juris Ostrovskis  
30.maijā Rudzātu saieta namā notika bērnības svētku pasākums. Kopā ar vecākiem tika sveikti sešgadnieki, kuri jau šoruden uzsāks skolas gaitas. Klātesošie varēja baudīt īpašo izlaiduma koncertuzvedumu, ko bērni bija sagatavojuši. Rudzātu pagasta pārvaldes vadītāja Ruta Klībiķe bērniem sarūpēja īpašas dāvanas. Sešgadnieku izlaiduma koncerta izskāņā ar atrakcijām un izrādi bērnus un vecākus iepriecināja Daugavpils teātra aktieri - Māris Korsierts un Ritvars Gailums.



■ Bērnības svētku dalībnieki varēja baudīt īpašu koncertuzvedumu, ko bija sagatavojuši sešgadnieki

## Biedrība „Baltā māja” aicina uzminēt!

Maija mēnesī biedrība uzsākta Sorosa fonda Latvija atbalstītā projekta „Būt kopā” ieviešanu. Vienu no projekta aktivitātēm ir krustvārdu mikla par Līvānu novadu. Gaidām atminētu atslēgas vārdu ar norādītu kontaktinformāciju līdz 20. jūnijam elektroniski uz e-pastu [baltamaja@baltamaja.lv](mailto:baltamaja@baltamaja.lv) vai personiski, nododot biedrībā „Baltā māja”: Stacijas iela 2. Pieci pareizo atbilžu sniedzēji tiks izlozēti pasākumā „Cepumu meistarklase” (8. jūlijā) un saņems suvenīrus. Vēlam veiksmi!



Atslēgas vārds: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

### Horizontāli

3. Cik pagastu ir Līvānu novadā?
5. Kurā Latgales debesspuse ārodas Līvānu novads?
6. Kurā pagastā atrodas Lielais Pelečāres purvs?
7. Kādu deju stilu pārstāv kolektīvs „Black coffee”?
9. Kura Līvānu novada ģimene 2011.gadā saņēma Latvijas lepnuma balvu?
10. Kāda upe ietek Dubnā pie Rožupes?
11. Līvānu tautas deju ansambla nosaukums.
13. Kurā pagastā atrodas tautā dēvētā „Dzelzs baznīca”?
15. Rudzātu Saieta nams teātra kopas nosaukums.
18. Kurā pagastā dzimis pirmsākums latviešu katoļu kardināls Juliāns Vaivods?
19. 2013.gada Līvānu Goda pilsoņa apbalvojuma saņēmējs.
20. Līvānu novada jauniešu avīzes nosaukums.
21. Cik pašdarbības kolektīvi darbojas Līvānu

novada kultūras centrā?

22. Kāds putns attēlots Līvānu pilsētas ķerbonī?
23. Līvānu pilsētas karoga autors... (uzvārds).

### Vertikāli

- Līvānu novada Turku pagasta pilskalna nosaukums.  
Kāds 2013. gadā bija populārākais sporta veids Līvānos?  
Līvānu senioru deju kolektīva nosaukums.  
8. 13. gadsimta Latgalu valsts Jersikas kēniņš.  
12. Līvānu novada Multifunkcionālā jaunatnes iniciatīvu centra nosaukums.  
14. Līvānu sadraudzības pilsēta Lietuvā.  
16. Līvānu pirmsskolas izglītības iestādes nosaukums.  
17. Alternatīvās aprūpes pakalpojumu centra Rožupes pagastā nosaukums.  
18. Kārā no Līvānu novada pagastiem ir vismazāk iedzīvotāju?
19. Līvānu novada 2014.gada sportiskākā ģimene.

## Pasākumā „Būt kopā”- radoša, krāsaina un garšīga darbošanās

» Inguna Badune, biedrības „Baltā māja” direktore



4. jūnijā Jersikas pamatskolā notika pasākums - kopienas diena „Būt kopā”, viena no biedrības „Baltā māja” Sorosa fonda Latvija atbalstītā projekta „Būt kopā” aktivitātēm.



Pasākuma dalībnieki bija Jersikas pamatskolas skolotāji un skolēni, arī skolēnu vecāki un pagasta vietējie iedzīvotāji. Kopā aktīvi darbojās dažādu paaudžu pārstavji. Zeni kopā ar mājturības skolotāju Raimondu Tumiņu atjaunoja un krāsoja koka solus skolas teritorijā. Mājturības kabinetā skolotājas Olgas Vučenlazdānes vadībā tapa gardas plātsmaizes un pīrādziņi. Tika sētas un stādītas puķes dobēs visapkārt skolai. Šajos darbos kopā ar skolas darbiniekiem čakli iesaistījās arī skolas direktore Inese Jaunušāne. Visi pasākuma dalībnieki pēc strādāšanas turpināja radoši darboties dekupāžas un labo vēlējumu darbnīcās, kurās vadīja biedrības „Baltā māja” darbinieces Kristīne Jaundzema un Elīna Jermacāne. Draudzīgām sarunām rosināja sociālā darbiniece Modrīte Pinupe. Saulainā diena un skaistā skolas apkārtne labvēlīgi iespaidoja visus dalībniekus - visi darbi raiti padevās un gaisā virmoja prieks par paveikto.

Pasākums noslēdzās ar kopīgu pikniku pie skolas diķa. Pēc darbošanās pašu inceptie pīrāgi un rabarberu plātsmaizes likās īpaši gardas. Dalībnieki pateicās arī skolas pavārītēm, kurās bija izvārījušas sātīgu zupu. Visi atzina, ka ir tik labi kopā ar savējiem gan kopā pastādāt, gan atpūties.

Lai turpinās darbīgas un saulainas dienas Jersikā!

## Līvānos notika 7. novada atklātais vieglatlētikas čempionāts

» Mārīte Vilcāne

Šogad Līvānu novada vieglatlētikas čempionāts bija izraisījis interesi daudzos jo daudzos sporta karalienes brūnīniekos. Sacensībās piedalījās dažāda mēroga “zvaigznes”, kurās ir startējušas un guvušas godalgas Latvijas, Eiropas, Pasaules čempionātos un citās Starptautiskā līmeņā sacensībās.

Visus klātesošos sacensību atklāšanā priecēja bērnudārza “Rūķišķi” jaunie sportisti, par to liels paldies jāteic sporta skolotājam un sacensību galvenajam tiesnesim Vjačeslavam Grigorjevam, audzinātājām un vecākiem. Jaunie sportisti pēc finīša saņēma saldās balvas.

Sportistu sasniegtie rezultāti patiesi iepriecināja ne tikai sacensību organizatorus, bet arī pašus sportistus. Noteikti tika sasniegti divi stadiona rekordi - 100 m skrējenā vīriešiem un tālēkšanā. To paveica Dairis Rinčs (Preiļi), attiecīgi uzrādot rezultātus 11,12 ar pretveju -1,3 un 7,15. Godalgoto vietu ieguvēji saņēma medaļas un sertifikātus. Katras disciplīnas uzvarētāji saņēma Līvānu NRK sponsorēto Isostar dzērienu. Seši augstāko rezultātu ieguvušie sportisti tika nominēti vēl vienai balvai. Zēnu konkurencē tas bija Olegs Hveckovičs, kurš sasniedza personīgo rekordu augstlēkšanā 1,80 cm un meitenēm Viktorija Daļecka lodes grūšanā par rezultātu 11,71, vīriešiem Dairis Rinčs par tālēkšanās rezultātu, Kitija Valere par 3000m rezultātu 10:42,40, veterāniem Vladimirs Poļakovs un Laila Pētersone par rezultātiem augstlēkšanā 160 cm.

Milzīgs paldies visiem, kas palīdzēja sacensību organizēšanā, norisē, kā arī sniedza materiālu un finansiālu atbalstu.



■ Jaunie sportisti kopā ar vecākiem uz starta līnijas

## Aizvadīti pirmie Senioru sporta svētki Līvānos

» Ausma Kurčina, Biedrības „Līvānu novada pensionāri” biedre

30.maijā Līvānu pilsētas stadionā notika pirmie Senioru sporta svētki Līvānos, ko organizēja Līvānu novada pensionāru biedrība sadarbībā ar Līvānu novada domi un jaunatnes iniciatīvu centru „Kwartāls”, kā arī personīgi - centra direktora vietnieci Mārīti Vilcāni.

Jautrai mūzikai skanot, laukumā iesojoja trīs komandas: Līvānu novada pensionāru biedrības komanda, Turku struktūrvienības komanda un ciemiņi – Vārkavas novada pensionāru biedrības komanda. Sporta spēles atklāja Līvānu novada pensionāru biedrības priekšsēdētāja Skaidrīte Šķimele, sportistus sveica Līvānu novada domes izpildīktors Uldis Skreibers un JIC „Kwartāls” vadītājas vietniece Mārīte Vilcāne, uzsverot domu, ka pensionāri ir sabiedrības aktīvākā daļa un ka vesels un laimīgs ir cilvēks, kas atrodas kustībā. Īsi, bet asprātīgi katrā komanda sevi prezenteja. Tad sākās sacensības, kur komandas rādīja patiesi sportisku garu. Startējot deviņās sporta disciplīnās, atklājās katras komandas stiprās puses un dalībnieku



■ Biedrības „Līvānu novada pensionāri” komanda

slēptie talanti. Sparīgi cīņījās vienādos zilos sporta kreklīpos tērpūšās Līvānu komandas dāmas, sekot devīzei „Sports ir varonības skola”. Šī komanda izcēlās tādās disciplīnās kā riņķa mešana, pudeļšana, šaušana mērķi un karaoke ar vingrošanu. Prieks bija skatīties uz vizuāli simpatiskajām un draudzīgajām Turku komandas dāmām, kuras tiešām atbilda savai devīzei „Viens par visiem, visi par vienu”. Komandas gars palīdzēja gūt labākos rezultātus īsti sportiskās disciplīnās kā metieni grozā, mini futbols un nūjošana. Savukārt ciemiņi no Vārkavas pārsteidza ar savu atraktivitāti un sirsnibu. Viņu stiprās puses atklājās šaušanā, zābaka mešanā un it sevišķi karaoke izpildījumā. Šī komanda varēja lepoties ar stiprā dzimuma pār-

stāvi savās rindās.

Pēc sportiskajām aktivitātēm lieliski garšoja spēļu organizatoru sarūpētā pusdienu zupa. Kamēr žurija izvērtēja komandu sniegumu, sportistus un līdzjutējus ar dziesmām izklaideja vokālais ansamblis „Līvas”, bet ugunīgas spāņu un čīgānu dejas izpildīja viesmāksliniece Gundega Lojāne.

Klāt svinīgais brīdis – apbalvošana. Godalgotas vietas ir guvušas visas komandas. 3.vieta – viesi no Vārkavas, vadītāja Janīna Ancāne. 2.vieta – Turku komanda „Vienmēr gatavs”, komandas kapteine Ruta Kristovska. 1.vieta – Līvānu komanda „Kreimenes”, komandas kapteine Edīte Čevere. Balvas pasniedza Skaidrīte Šķimele un Mārīte Vilcāne, kas uzslavēja sportistes par ātru, precīzu, rezultatīvu darbošanos un, galvenais, bez traumām.

Pirmās Senioru sporta spēles Līvānos bija izdevušās. Par to liecināja klātesošo labais noskoņojums un sarunas dalībnieku starpā, piemēram: „man ir tikai 82 gadi un katrā disciplīnā es guvu pa punktam”.

Par skaistajiem svētkiem seniori pateicas to galvenajām organizatorēm – Skaidrīte Šķimelei un Mārītei Vilcānei, atbalstītājiem – Līvānu novada domei, kā arī jauniešiem no jaunatnes iniciatīvi centra „Kwartāls”, kas atbildīgi un godprātīgi veica sporta tiesnešu pienākumus. Varbūt pirmajiem Senioru sporta svētkiem sekos nākamie?



■ Senioru sporta svētku komandas un līdzjutēji – gatavi sacensībām

## Rudzātos norisināsies izglītojoša dabaszinātņu nometne „Es varu vairāk”

» Veneranda Spriņģe, Rudzātu vidusskolas skolotāja, nometnes vadītāja

Lai uzlabotu skolēnu zināšanas dabaszinātņu un matemātikas jomā Līvānu novada Matemātikas, Fizikas, Ķīmijas un Bioloģijas metodisko apvienību vadītāji jau otro gadu piedāvā organizēt dienaknakti nemēti talentīgiem novada skolēniem dabaszinātņu un matemātikā. Nometni paredzēts organizēt ar mērķi apgūt pētnieciskā darba iemanas un padzīlināt interesu par dabaszinātņu un matemātiku.

Sadarbībā ar Daugavpils Universitātes un Latvijas Universitātes mācībspēkiem panākta vienošanās par nometnes darba organizēšanu. Paredzēts nometni organizēt laikā no 2013.gada 4. līdz 9.augustam Rudzātu vidusskolā, jo tur ir gan atbilstoša materiāli tehniskā bāze, gan pie tiekami tuvu izpētes objekti. Rudzātu vidusskolu ir pieredze, kā uzlabot skolēnu zināšanas dabaszinātņu, par ko liecina skolas audzēkņu rezultāti valsts olimpiādēs. Iepriekšējā pieredze rāda, ka skolēnu interese un mācību rezultāti uzlabojās pēc līdzīga rakstura nometnes dabaszinātņu Līvānu novadā. Paralēli skolēnu mācībām arī pedagoģi varēs apgūt olimpiādes uzdevumu risināšanas metodiku. Paredzēts laiks arī radošajām darbnīcām: tehniskajā modelēšanā, sportā un mākslas nodarbībās.

Ar Daugavpils Universitāti panākta vienošanās par dabaszinātņu laboratorijas izbraukuma nodarbību Rudzātos. Darbam ar skolēniem pieaicināti strādāt Latvijas Universitātes un

Daugavpils Universitātes vadošie speciālisti mācību olimpiāžu jomā.

Nometnes dalībnieki būs 30 Līvānu novada 8.-11.klašu beidzēji, kas uzrādījuši pietiekami labus rezultātus fizikas, ķīmijas, bioloģijas un matemātikas novada olimpiādēs 2013./2014. mācību gadā.

Nometnes darbības rezultātā tiks padzīlināta skolēnu interese par dabaszinātņu jomas un matemātikas apguvi. Šīs jomas speciālisti ir nepieciešami Līvānu novada darba devējiem.

Par sapulci vecākiem un iepazīšanos ar sadzīves apstākļiem tiks paziņots personīgi uz skolu norādītajiem tālruniem. Pašreiz interesi par dalību nometnē ir izrādījuši 43 novada audzēkņi. Ja ir radušies jautājumi, tad var interesēties Rudzātu vidusskolā pa tālruni 26427301.



■ Skolēni veic eksperimentus (2013.gada dabaszinātņu nometne Rudzātos)

» Ilga Peiseniece  
Līvānu novada Izglītības pārvaldes vadītāja

**29.maijā Līvānu novada Kultūras centrā notika pasākums, kura ietvaros Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vaivods un Līvānu novada Izglītības pārvalde sveica un apbalvoja novada izglītības iestāžu mācību priekšmetu olimpiāžu, konkursu, čempionātu uzvarētājus.**

Kopumā 35 mācību priekšmetu olimpiādēs piedalījās 545 Līvānu novada skolēni. Veiksmīgākie Līvānu novada skolēni valsts posma olimpiādēs: Laura Neiceniece Rožupes pamatskola 9.klase - 1.vieta valsts bioloģijas olimpiādē (skolotāja Biruta Kalnīpa), Daina Lazdāne Līvānu 1.vidusskolas 12.klase, - 3.vieta skolēnu zinātniski pētniecisko darbu valsts konkursā (skolotāja Marita Birzāka), Rudzātu vidusskolas skolēni Roberts Groza, 11.klase, Ričards Grigonis, 12.klase - atzinība valsts matemātikas olimpiādē (skolotāja Veneranda Springē), Anna Franciska Labinska Jersikas pamatskola 9.klase - atzinība valsts latviešu valodas un literatūras olimpiādē (skolotāja Ilona Karpenko).

Novada skolēni katru gadu veiksmīgi startē atklātajā matemātikas olimpiādē, šogad tajā piedalījās 2680 Latvijas skolēni un lielā konkurenčē novada skolēni guva atzīstamus rezultātus: Līvānu 1.vidusskolas skolēni Ilmārs Štolcers 5.klase, Agnis Salminš 7.klase - 1.vieta, Valts Štolcers - atzinība (skolotāja Elita Vaivode), Rudzātu vidusskolas skolēni Roberts Groza 11.klase, Agris Meinards Prikuls 9.klase - 3.vieta Ričards Grigonis 12.klase, Margita Rudzāte 10.klase - atzinība (skolotāja Veneranda Springē), Dāvids Rubens 6.klase - 3.vieta, Mārcis Čevers - atzinība (skolotāja Anita Broņka), Donats Mārtiņš Labinskis Jersikas pamatskola 5.klase - atzinība (skolotāja Alma Marcinkeviča).

10.atklātajā mājturības un tehnoloģiju (tekstila) valsts olimpiādē godalgotas vietas izcīnīja Jaunsilavas pamatskolas skolnieces Rigonda Grakoļska 9.klase - 2.vieta un Diāna Čakša 8.klase - 3.vieta (skolotāja Līga Slica), atzinība Līvānu 1.vidusskolas 9.klases skolnieci Boženai Teivānei (skolotāja Maija Kulakova).

Līvānu 1.vidusskolas skolēni veiksmīgi piedalījās arī atklātajā angļu un vācu valodas valsts olimpiādē, 6.klasēm vācu valodā - Edijam Lācīnam - 3.vieta, Gintam Lazdiņam - atzinība (skolotāja Biruta Jauja), 9.klasēm angļu valodā - Sabīnei Pastarei (skolotāja Emerita Rubīne), Naurim Utnānam, Ilutai Kursītei (skolotāja Inta Ziemele) - atzinība.

Visi iepriekš minētie skolēni, kuri bija

## Sveicam jaunos talantus!

ieguvuši godalgotas vietas mācību priekšmetu valsts olimpiādēs un viņu skolotāji saņēma domes naudas balvas.

Aizvadītā mācību gada īpašs sasniegums ir Līvānu 1.vidusskolas 12.klases skolnieka Valta Štolcera uzvara Eiropas Komisijas Tulkosanas generāldirektorāta organizētajā tulkošanas konkursā „Juvenes Translatores” Eiropas Savienības skolām. Vērtēšanas žūrija izvēlējās labāko tulkojumu no katras dalībvalsts, Valts kļuva par Latvijas uzvarētāju un ieguva iespēju balvu saņemt Brisele. Paldies Līvānu 1.vidusskolas angļu valodas skolotājai Anitai Reiterei!

Apbalvošanas pasākumā piedalījās 122 skolēni, kuri bija veiksmīgi startējuši novada un valsts mācību priekšmetu olimpiādēs, 49 no viņiem saņēma naudas balvas, bet pārējie domes balvas. Uz pasākumi bija aicināti 72 skolu pedagogi, kuri strādāja, lai skolēnus sagatavotu olimpiādēm, arī viņi saņēma domes pateicības, kā arī 37 no viņiem saņēma naudas balvas.

Līvānu novada domes naudas balvas saņēma arī skolēni un viņu skolotāji par 1.vieta novada vai novadu apvienības olimpiādē un par 1.-3.vieta Latgales

reģiona skolēnu zinātniski pētniecisko darbu konkursā.

Naudas balvas saņēma Līvānu 1.vidusskolas skolēni Valts Štolcers, Ilmārs Štolcers, Agnis Salminš, Mairis Iesalnieks, Laima Anete Milta, Sandis Kārklis, Raivis Pauniņš, Artūrs Pabērzs, Armiņs Ušackis, Nauris Vitovs, Sintija Grīnberga, Zane Jermuša, Jana Kolale, Monta Evelina Jagža, Renāte Kārkle, Aivita Daugavvanaga, Normunds Ločmelis, Viesturs Lūsis, skolotāji - Elita Vaivode, Marita Birzāka, Biruta Jauja, Marija Raginska, Sandra Ziemele, Jolanta Lubka - Tarasova, Kristīne Balode, Guberts Vēvers, Rita Kurloviča, Anna Kurciša, Jevgēnija Golubeva, Maija Kulakova, Silvija Lude, Anna Kārkle, Anita Strode; Līvānu 2.vidusskola skolēni - Nadežda Uljanova, Diāna Spila, skolotāja Valentīna Terluka; Līvānu novada Vakara (maiņu) vidusskola skolniece Jana Vitkovska un skolotāja Ināra Lietavniece; Rudzātu vidusskola skolēni - Roberts Groza, Ričards Grigonis, Margita Rudzāte, Dāvids Rubens, Anda Bataraga, Jevgēnija Grigorjevs, skolotāji Veneranda Springē, Jolanta Lubka - Tarasova, Vladislavs Springis, Ingūna Prikule, Liliāna Zarāne, Valentīna Vaivode, Anita Broņka, Sandra Zalāne; Jaunsilavas pamatskola skolēni - Rigonda Grakoļska, Aris Kārklis, Dāvids Silavs, Dāvis Skreivers, Lāsma Zalāne, skolotāji Līga Slica, Janīna Usāre, Maija Ancāne; Rožupes pamatskola skolēni - Laura Neiceniece, Eduards Ancāns, Brigita

Mālniece, Lana Panteljejeva, skolotāji Sanita Dubovska, Vladislavs Springis, Liene Zepa, Margrieta Teilāne; Sutru pamatskola skolēni Stella Sinička, Līga Znotiņa, skolotāji Elita Grigale un Kazimirs Ansplaks.

Līvānu novada domes naudas saņēma arī skolēni par 2., 3.vieta novada vai novadu apvienības olimpiādēs.

Domes naudas saņēma Līvānu 1.vidusskolas skolēni Annija Pujāte, Santa Upīte, Nelliņa Pfafronde, Laine Patricija Slica, Artis Salminš, Žanete Vaikule, Matīss Misikevičs, Madara Kanča, Krista Kristiāna Ēgle, Artis Pauniņš, Inese Brīnķe, Arvis Utināns, Daniels Kursīts, Ita Daugavvanaga, Krista Dimante, Jūlija Ivanova, Jūlija Auharenoka, Sigita Kusiņa, Pāvels Filatovs, Arta Tropa, Vladislavs Maļinovskis, Katrīna Zorkina, Daniels Buko, Jānis Iesalnieks, Loreta Trokša, Rihards Utināns, Oskars Lazzdāns, Liene Kursiša, Sandis Mališevs, Hugo Romanovskis, Laura Vilcāne, Ineta Leine; Līvānu 2.vidusskolas skolēni

Ksenija Pavlova, Viktorija Varakuta, Anastasijs Kolosova, Marina Lavrenova, Anna Mariņaka, Alisa Pavlova, Anna Savenko, Aļesja Petrova, Viktorija Ivanova, Anna Bogdanova, Vladislavs Ivanovs, Vladislavs Pavlovs; Līvānu novada Vakara (maiņu) vidusskolas skolniece Jeļena Aleščenko; Rudzātu vidusskolas skolēni Marija Groza, Viktorija Calpanova, Mairita Skrauča, Raitis Černovs, Laura Bobule, Kristīne Kivleniece, Olegs Volkovs; Jaunsilavas pamatskolas skolēni Viktorija Burceva, Kristīana Krista Soltuma, Justīne Ozoliņa, Dana Kirilova, Steplans Vikmans, Darja Skudrova, Marija Anna Veismane, Elvis Veigurs, Kristīne Veigure, Linards Baltmanis; Jersikas pamatskolas skolēni Endija Viktorija Barkauska, Elīna Cirsiniece, Ieva Terēze Labinska; Rožupes pamatskolas skolēni Anda Vaivode, Ance Renāte Pundure, Lāsma Neiceniece, Einārs Kalpišs; Sutru pamatskolas skolēni Anda Elīna Eidēja, Liene Vilcāne, Agnese Pūga, Juris Jevdokimovs.

Domes naudas un Pateicību par ieguldīto darbu saņēma arī 40 skolotāji, kuru skolēni ieguva 2., 3.vieta novada vai novadu apvienības olimpiādēs.

Aizvadītais mācību gads bija veiksmīgs arī profesionālās ievirzes izglītības iestādēm, par to liecina audzēkņu pārliecinošie starti un rezultāti, gan mūzikas un mākslas konkursos, gan sporta čempionātos.

Pasākumā naudas balvas saņēma veiksmīgākie profesionālās ievirzes izglītības iestāžu audzēkņi - J.Graubīna Līvānu Mūzikas un mākslas skolā: Anita Lipinika, Kristiāns Jasinskis, Marta Cīrule, Agita Iesalniece, Vladislava

Marcinkeviča, Brigita Mālniece, Matīss Lojāns, Rēzija Māsāne, Olga Artamonova, Anete Bērzkalna, Paula Kirillova, Kristiāna Ēivča, Elīna Kundire; Līvānu Bērnu un jaunatnes sporta skolā: Ilmārs Štolcers, Adriāna Divra, Simona Alise Salmiņa, Renāts Rudzītis, Ričards Neicenieks.

Domes naudas balvu saņēma arī audzēkņu pedagogi: Skaidrīte Bulmeistere, Veronika Ivanova, Iveta Broka, Jānis Gulbis, Solvita Cirule, Maija Klešeleva, Kristīne Martinsona, Jānis Auzāns, Valerjans Vizulis, Vjačeslavs Grigorjevs.

Par labiem panākumiem profesionālās ievirzes izglītības iestāžu audzēkņi Mairis Iesalnieks, Kristers Ziemelis, Amanda Skutele, Marija Groza, Dimitrijs Raņķis, Krista Kristiāna Ēgle, Aurēlija Jablonska, Sanita Vuškārniece, Rita Hveckoviča, Santa Kokina saņēma Domes balvas.

Naudas balvu saņēma arī Līvānu Bērnu un jaunatnes sporta skolas volejbola komanda par 2.vieta starptautiskajā volejbola turnīrā „Vilniaus taure-2014” (treneres Zana Zanegina un Larija Carjova).

Pasākumā sveica 28 pašus veiksmīgākos profesionālās ievirzes izglītības iestāžu audzēkņus un 17 viņu pedagogus.

Pasākumā tika sveiktas Līvānu Bērnu un jaunatnes sporta skolas komandas, kā arī Līvānu 1.vidusskolas un Jaunsilavas pamatskolas sporta komandas, domes balvas saņēma 44 sporta komandu dalībnieki, kuri veiksmīgi startējuši Latgales novada un valsts sacensībās.

Šajā mācību gadā mācību priekšmetu olimpiāžu organizēšanā aizsākta sadarbiņa ar Ilūkstes novadu un arī apbalvošanas pasākumā uzstājās Ilūkstes Bērnu un jauniešu centra vokālais ansamblis „Ieklausies” un soliste Jana Dudare no Ilūkstes 1.vidusskolas.

Pasākuma vadīšana bija uzticēta Robertam Grozam no Rudzātu vidusskolas 11.klases, Roberts ir ne tikai daudzu olimpiāžu uzvarētājs, bet arī startēja Latvijas TV spēlē „Gudrs vēl gudrāks”.

Līvānu novada dome naudas balvām skolēniem un pedagoģiem šogad piešķīra 3670.00 euro, kā arī ievērojama summa tika izlietota domes balvām, tāpēc kopējā summa ir vairāk kā 5 tūkstoši euro.

Svarīgs mirkis pasākumā bija apbalvojuma pasniegšana Līvānu pilsētas Goda pilsonim, ilggadējam dambretes trenerim Jānim Auzānam. Latvijas valsts aizsardzības fonda „Lāčplēsis” prezidents Jānis Ivars Kasparssons un valdes locekļi pulkvezleitnanti Vilis Juris Daugulis un Jānis Šnītko Jānim Auzānam pasniedza īpašu apbalvojumu - Lāčplēša Goda Zīmi. Paldies Skolotājam par paveikto jaunās paaudzes izglītošanā un audzināšanā.

## Starptautiskajā sēdvolejbola turnīrā izcīnīta 2.vieta

No 23.līdz 25.maijam Līvānu invalīdu sporta kluba „Līdzas” sportisti piedalījās Maskavas XXV starptautiskajā invalīdu sporta festivālā „Vorobjovi gori-2014”. Festivāla ietvaros notika starptautiskais sēdvolejbola turnīrs ar triju valstu līdzdalību Krievija, Latvija, Lietuva. Turnīrs notika pie lielā sporta kompleksa Lužņiki. Līvānieši nepadevās un cīnījās, godam izcīnot otro vietu. Lielu paldies vēlamies teikt mūsu atbalstītājiem, jo tikai ar viņu palīdzību mēs spējām pārstāvēt šajās sacensībās Līvānu novadu un Latviju. Vislielāko paldies sakām SIA „Z-LIGHT” un personīgi Daumantam Pafrodam, SIA „Rudzāts“- Ramisam Aljievam, personīgi Mihailam Šlugevam un Līvānu novada domei. Vislielākā laime ir piepildīt savu sapni un godam prezentēt sevi! Liels paldies Jums visiem!



» Daina Slica un Silvija Silīpa, Līvānu 1.vidusskolas bibliotekāres

## Sacerējumu konkurss "Kā atmodināt Saulcerīti?"

Šovasar atvērta jaunā LNB ēka, ko Latvijā sauc par Gaismas pili un kura atgādina milzīgu stikla kalnu kā Raiņa pasākā „Zelta zirgs”. Aprīlī Latvijas Nacionālā bibliotēka rīkoja sacerējumu konkursu skolēniem „Kā atmodināt Saulcerīti”. Sacerējumu konkursā piedalījās 12 Līvānu 1.vidusskolas ceturto un piektos klašu skolēni: Estere Kraukle, Madara Baika, Nelliņa un Keita Pafrodes, Artis Salminš, Atis Grīnbergs, Jānis Sproģis, Andis Daugavvanags, Ilmārs Štolcers, Ilze Skutele, Laura Rībule un Linda Ibelgaute. Nacionālās bibliotēkas komisija darbus izvērtēs un labākos sacerējumus publicēs grāmatā. Bet jau šobrīd visi darbu autori ir uzaicī-

nāti 2014. gada 8.septembrī braukt uz Rīgu un piedalīties grāmatu varoņu maskotā gājiņā uz jauno bibliotēkas ēku. Dalībniekiem par vasaru ir jāgatavo īpašs tērps un jāiejūtas savā iemīlotā grāmatas varoņa tēlā.

## Zīmējumu konkurss „Puķu lodzinš”

Karstā maija dienā, kad termometra stabīns rādīja virs + 20 grādiem, Līvānu 1.vidusskolas 1.A klases skolniece Annija Pujāte un Jaunsilavas pamatskolas 4.klases skolniece Lāsma Zalāne devās uz Raiņa un Aspazijas muzeju Aizkalsnē. Tuvojoties Raiņa 150 gadu jubilejai, kas tiks atzīmēta 2015.gadā, muzejs vēlējās aktualizēt Raiņa daiļradi un rosināt interesē par bērnu dzeju. Tāpēc tika rīkots vizuālo darbu konkursss, kur bija jāveido ilustrācija brīvi izvēlētam Raiņa dzejolim no dzejoļu krājumiem „Lellīte Lolite”, „Puķu

lodzinš”, „Vasaras prinči un princīši“. Konkursā varēja piedalīties pirmsskolas izglītības iestāžu audzēkņi, vispārizglītojošo skolu un mākslas skolu audzēkņi.

Konkurss izvērtās necerēti plāss. Tika iesūtīti 588 darbi gandrīz no visas Latvijas – Saldus, Smiltenes, Talsiem, Cēsim, Grobiņas, Rīgas, Ogres, Suntažiem, Krāslavas, Maltas, Preiļiem un arī Līvāniem. 23.maijā godalgo darbu uzvarētāji kā tādi vasaļas prinči un princeses tīkā Raiņa saules pielietājā Jasmuižā, kā rakstīja dzejnieks „... sasmēlies es esmu saules, pietīks manim visam mūžam.” Visus dalībniekus laipni sagaidīja muzeja vadītāja vietniece Solvita Brūvere. Katru godalgotās vietas ieguvēju nofotografēja pie savā darbiņa. Varējām izstaigāt un apskatīt pašu muzeju, aplūkot pārējo konkurso darbus, kas bija izlikti apskatei. Pēc tam sekoja neliela uzruna, ko papildināja, arī konkurso uzvarētājas, flautas spēle. Visi devāmies uz muzeja zāli, kur tika pasniegtas balvas. Sasmēlušies saules gaismu ar gandarījumu varējām doties mājās, lai ar prieku atkal piedalītos kādā konkursā.

## Afiša

**LĪVĀNU NOVADA KC**

22.jūnijā no 21.00 Līvānu novada KC Ligo priekšvakars Līvānos. Cienasts, dziesmas, danči kopā ar folkloras kopu "Ceiruleits", kam sekos Ozolnieku novada amatierētātra izrāde pēc R.Blaumaņa „Skroderdienas Silmačos” režisore Dace Vilne. Ieejas maksa uz izrādi 1- 2 EUR.

17. - 19.jūlijā Līvānu pilsētas svētki „Uz bezgalības spārniem pacelties!” jeb Līvāniem – 88.

2.augustā svīnēsim Bērnības svētkus, aicinām pieteikt bērnus (vecumā no 5-6 gadiem) līdz 25.07. pa tālrundi 653 07114 vai personīgi KC kasē.

**ROZUPES KN**

20.jūnijā 19.00 Rozupes estrādē Jāņu ieligošanas pasākums. Baltinavas teātra „Palādes” izrāde „Ontans i Anne” - joku komēdija Līgo vakara ieskāpās. Ieejas maksa 2 EUR. **22.00** Zaļumballes kopā ar grupu „Brāladelī Viesturi”. Ieejas maksa 2 EUR.

23.jūnijā **19.00** Folkloras svētki Rozupes estrādē. Koncertā piedalās pašmāju un viesu folkloras kopas. Ieejas maksa 1 EUR.

12.jūlijā **14.00** Bērnības svētki. Aicinām pieteikt bērnus (vecumā no 5-6 gadiem) līdz 5.07.

**JERSIKAS TN**

4.jūlijā **22.00** Diskoballe. **RUDZĀTU SN**

23.jūnijā Līgo vakars Rudzātos, **20.00** Teātra kopas „Okūts” J.Jaunsudrabiņa izrāde „Ancis Auns.”

21.30 Jāņu ugnuskura iedegšana. **22.00** balle, spēle „A2”. Bezmarkas.

**SUTRU KN**

19.jūnijā **11.00** Sutru KN „Veselīgā Jāņu diena”: „Pirts - kermēja un gara harmonija” - tīkšanās ar pirtnieci Kristīni Šišlovu. Siera virtuve - degus-

tācija. Sadziedāšanās pēcpusdienā „Jāņu dienu gaidot.” Bezmarkas. **25. - 26.jūlijā** Sutru pagasta svētki . Pie Sutru KN iedzu kompozīciju veidošana „Ziedi Annai”, radošā darbnīca „Jaunu rudzu maizi cepu, cepu Laimes kukulīti”, atrakcijas bērniem, koncerts „Annas dienas lustes” , sadziedāšanās ar folkloras kopu „Turki” u.c. Ieeja brīva.

**TURKU SN**

20.jūnijā, Turku pagasta svētki: **no 12.00** Zāļu dienas tirgus „Ieligojam Turkos!”. Māražotāji ar sieru, maizi, medu, amatnieki ar dažādiem darinājumiem. Bezmarkas. **No 13.00** Sporta svētki „Turki 2014”. „Turku kauss” volejbolā sievietēm un „Jāņa kauss” volejbolā vīriešiem. Sporta aktivitātes cilvēkiem ir īpašām vajadzībām. Bezmarkas.

**IZGLĪTĪBAS IESTĀDĒS**

20.jūnijā **18.00** Līvānu novada KC izlaidums Līvānu 1.vidusskolas 12.klasēm.

**21.jūnijā 18.00** Līvānu 2.vidusskola izlaidums 2.vidusskolas 12.klasei.

**SPORTS**

**23. jūnijā 12.00** Futbola mačs JUNIORI (līdz 30g.) - SENJORI (pēc 30g.) Līvānu pilsētas stadionā, Uzvaras ielā 13.

**18. jūlijā 14.00** JIC „Kvartāls” laukumos STRĪTBOLS, SĒDVOLEJBOLS. **12. jūlijā 10.00** Jersikas stadionā „Buceniekos” Pludmales volejbola turnīra „Jersikas kauss” 1. kārta.

**19. jūlijā 6.00** Līvānu novada atklātais čempionāts pludiņmakšķerēšanā 2. posms.

**19. jūlijā 10.00** Līvānu pilsētas stadionā, Uzvaras ielā 13 Līvānu sporta svētki „Mosties, celiess, sporto!” Svētku programma: [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

**26. jūlijā 10.00** Pludmales volejbola turnīrs „Jersikas kauss” 2. kārta, Jersikas stadionā „Buceniekos”.

**SUTRU KN**

19.jūnijā **11.00** Sutru KN „Veselīgā Jāņu diena”: „Pirts - kermēja un gara harmonija” - tīkšanās ar pirtnieci Kristīni Šišlovu. Siera virtuve - degus-

## Paziņojums par tarifa projektu

SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”, vienotais reg. Nr.41503010497, Rīgas iela 2B, Līvāni, Līvānu nov., LV-5316, 2014.gada 10.jūnijā **Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai** iesniedza **ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu tarifu projektu**, kas ir aprēķināts saskaņā ar SPRK 12.05.2010. padomes lēmumu Nr.1/8

Sabiedriskā pakalpojuma veids	Spēkā esošais tarifs * (bez PVN)**	Piedāvātais tarifs (bez PVN)**	Tarifa <i>palielinājums/samazinājums *</i> (%)
Ūdensapgādes pakalpojumi	0,37 EUR/m <sup>3</sup> (0,26 Ls/m <sup>3</sup> )	0,53 EUR/m <sup>3</sup> (0,37 Ls/m <sup>3</sup> )	43,2
Kanalizācijas pakalpojumi	0,797 EUR/m <sup>3</sup> (0,56 Ls/m <sup>3</sup> )	0,93 EUR/m <sup>3</sup> (0,65 Ls/m <sup>3</sup> )	16,7

„Ūdenssaimniecības pakalpojumu tarifu aprēķināšanas metodika”.

**Piedāvātie tarifi varētu stāties spēkā ar 2014.gada 01.oktobri.**

Iepazīties ar tarifu projektā ietverto vispārpieejamo informāciju, kā arī sniegt savus priekšlikumus un ieteikumus par ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu tarifu projektu lietotājs var SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” Rīgas ielā 2B, Līvānos, Līvānu novadā, darba dienās no 8.00 līdz 12.00 un no 13.00 līdz 17.00, iepriekš sazinoties ar SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” ekonomisti Ľubovu Zabutnaju, tālrinus 65381812.

Priekšlikumus un ieteikumus par tarifa projektu rakstveidā vai elektroniski var iesniegt SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” Rīgas ielā 2B, Līvānos, Līvānu novadā LV-5316, pa e-pastu [livanu\\_dzks@inbox.lv](mailto:livanu_dzks@inbox.lv), vai faksu 65381812, kā arī Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijai (Rīga, Īurijs ielā 45, faksa Nr.67097277, e-pasta adrese: [sprk@sprk.gov.lv](mailto:sprk@sprk.gov.lv)) vai tās reģionālajai struktūrvienībai (Rēzekne, Atbrīvošanas aleja 155, 302.kab., e-pasta adrese [janis.kravalis@sprk.gov.lv](mailto:janis.kravalis@sprk.gov.lv)) **20 dienu laikā no šī paziņojuma publicēšanas normatīvajos aktos noteiktajā kartībā**.

## Mobilais mamogrāfs

Sievietes tiek aicinātas veikt krūšu izmeklējumus tuvāk savai dzīvesvietai - Veselības Centrs 4 mobilajā mamogrāfā, kas ieradīsies **14. un 15.jūlijā** pie Līvānu slimīnīcas. Iepriekšējs pieraksts pa telefoniem 67 14 28 40 un 27 86 66 55 (lūgums iepriekš sagatavot personas kodu un tālrūpu numuru).

Plašāka informācija [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv).

**Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886**  
Izdevējs - Līvānu novada dome  
Atbildīgā par izdevumu - sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle  
Tulkojums - Irēna Gendele

Civilstāvokļa aktu reģistrācija Līvānu novada Dzimtsarakstu nodalā par laiku periodu no 01.05.2014. līdz 31.05.2014.

## ATVADAS NO TUVINIEKIEM



2014. gada maijā Līvānu novada Dzimtsarakstu nodalā reģistrēti mirušie:

Jānis Milts (1923.dz.g.), Mihails Kolesnikovs (1947.dz.g.), Pēteris Ruļuks (1940.dz.g.), Anna Vilcāne (1935.dz.g.), Voldemārs Lavrinovičs (1946.dz.g.), Aina Vaivode (1935.dz.g.), Anna Trukšāne (1925.dz.g.), Emīlija Bikauniece (1928.dz.g.), Anfisa Suslova (1935.dz.g.), Leontīna Mukāne (1928.dz.g.), Marija Ondzule (1936.dz.g.), Anfisa Onufrijeva (1948.dz.g.), Antons Znotiņš (1932.dz.g.), Vasilisa Drisksna (1954.dz.g.)

*Izsakām līdzdzītību tuviniekiem...*

## PIEDZIMIS BĒRNINŠ

2014. gada maijā Līvānu novada Dzimtsarakstu nodalā reģistrēti 6 jaundzimusie: Everts, Gabriela, Andžejs, Emīls, Timurs, Dmitrijs.

*Lai mazuliši aug veseli un laimīgi!*

## GREDZENUS MIJA

1 pāris Līvānu novada dzimtsarakstu nodalā un 1 Līvānu svētā Mīkeļa Erceņģeļa Romas katoļu draudzē. 1 pāri suminājām Zelta kāzu jubilejā.

*Informāciju sagatavoja Līvānu novada Dzimtsarakstu nodalas vadītāja Marija Pastare*

## PATEICĪBA

Es jau 42 gadus dzīvoju Jersikas pagastā. Kad 1981.gadā saslimu, nācās iet pie daudziem Līvānu ārstiem. Nevaru teikt, ka netiku ārstēta, tomēr veselība neuzlabojās. Tagad esmu atradusi sev isto ārstu, kurš cīnās par katra cilvēka dzīvību. Vēlos izteikt vislielāko pateicību ģimenes ārstei Žanai Labinskai par viņas rūpēm. Paldies arī dakteres māsiņai Raisai par rūpību un laipno attieksmi. Paldies manai aprūpētājai Silvijai, kura ir sirsniņa un saprot ikvienu cilvēku. Lai gan darbs viņai ir smags, viņa to paveic pēc labākās sirdsapziņas.

*Janīna Ostane,  
Līvānu novada Jersikas pagasta iedzīvotāja*

## SVEICAM JUBILEJĀ!

Ar Tavu dzīvi daudzas dzīves mēro, No Tevis īem, bet devējs bagāts top.

Līvānu 2.vidusskolai aizvadītais mācību gads ir bagāts ar cienījamo vecākās paaudzes skolotāju jubilejām. No visas sirds vēlam viņiem veselību, garīgo spēku un izturību.

85 gadu jubilejā sveicam Izoldi Bobovu un Gaļinu Dmitrijevu.

80 gadu jubilejā sveicam Valentīnu Andrejevu, Anastasiiju Ivanovu, Innu Linužu un Sofiju Starovoitovu.

75 gadu jubilejā sveicam Tamāru Morozu un 70 gadu jubilejā sveicam Ludmilu Lipinik.

Līvānu 2.vidusskolas kolektīvs un bijušie skolēni

**Pagājušā gada sakoptības konkursa TOPI SKAISTĀKS, MANS NOVADS!**  
dalībniekus  
**AICINĀM PIETEIKTIES**  
pašvaldības apmaksātam braucienam uz **VISLATVIJAS PUĶU DRAUGU SAIETU**  
Priekuļos 19.jūlijā.

Pieteikšanās līdz 1.jūlijam pa telefoni 26454692 (Valija Ruisa)

**Aicina pieteikt bērnus pirmsskolas grupās 2014./2015.mācību gadam**

Līvānu 1.vidusskola aicina pieteikt bērnus pirmsskolas 5-6 gadīgo grupā. Vecākus lūdz ierasties personīgi Līvānu 1.vidusskolā 101.kab. pie sekretāres, līdzi īemot bērna dzimšanas apliecības kopiju. Tālrinus informācijai: 65307204.

Līvānu 2.vidusskola aicina pieteikt bērnus pirmsskolas 5-6 gadīgo grupā. Vecākus lūdz ierasties personīgi Līvānu 2.vidusskolā pie lietvedes, līdzi īemot bērna dzimšanas apliecības kopiju. Tālrinus informācijai: 65307660.

## Par apbalvojumu LĪVĀNU GODA PILSONIS

Laikraksts „Līvānu novada vēstis” publicē Līvānu Romas katoļu draudzes priesēta Jura Zarāna vēstuli Līvānu novada iedzīvotājiem.

„Esmu uzzinājis, ka Līvānu novada cilvēki ir izvirzījuši mani šī gada apbalvojumam Goda pilsonis, taču esmu nolēmis atsaukt savu kandidatūru, jo uzkatu, ka šādu titulu piešķir par lieliem un ilgstošiem ieguldījumiem sabiedrības labā. Darbu saraksts, ko gribu paveikt Līvānu draudzē, man vēl ir garš, tāpēc turpināšu strādāt. Esmunostrādājis tikai divus gadus. Pārlasot Goda pilsoņu sarakstu, tur atrodam patiesām spilgtas personības, kas devušas lielu ieguldījumu kopējam labumam. Paldies par izrādīto cieņu. Evaņģēlijā lasām, kad būsiet paveikuši visu, kas jums uzticēts, tad sakiet, Kungs mēs esam necienīgi kalpi, jo izdarījām to, kas mums bija jādara.

*Priesteris Juris Zarāns”*

## Sakoptības skate

2014.gada sakoptības konkursa "Topi skaistāks, mans novads!" izbraukums un dārzu vērtēšana notiks 2.jūlijā (iepriekš telefoniski s



Венок Лиго скорей  
заплетайт:  
Счастье и радость, добро  
собираите,  
Нежность и милость в него  
добавляйте,  
Праздник веселой улыбкой  
встречайте!

Соберите Яновы травы – цветам и травам, сорванным вечером Янова дня, присущи лечебные и магические свойства. Ими украшают людей, дома и даже домашний скот. Плетите венки – травы, сплетенные в круг, являются символом природного благословения, красоты, силы и вечности. Украстье дом – украшенный травами, ветками, цветами дом дает энергию живущим там людям. Украшайте себя и украшайте детей! Пусть вас наполнит энергия, свет и здоровье Солнцестояния! Радостного праздника Лиго всем желает дума Ливанского края.

## Priecīgus Līgo svētkus



Foto: Česlavs Mazulis

Солнцестояние для мудрости жизни нашего народа является мощным временем. Подобно растениям и цветам, которые хранят в себе энергию солнцестояния, люди собирают свет в своей душе, чтобы поделиться им с живущими рядом людьми, каждый миг – на протяжении всего года!

Радостного всем Лиго!

С искренним уважением, ваш депутат 11 Сейма Янис Клаужс

## Праздник возобновления Ерсикской Римско-католической церкви Святой Марии Магдалины

» Евгения Романовская, член общества "Madalīņa"

25 мая этого года в Ерсикской Римско-католической церкви Святой Марии Магдалины был праздник. Состоялась Святая Месса Благодарения, во время которой церковный приход благодарил тех людей, которые вложили труд и средства в реновацию церкви.

Ерсикская Римско-католическая церковь Святой Марии Магдалины построена в 1821 году, и с той поры в здании и во внутренних помещениях проводились всего лишь мелкие косметические ремонты – перекрашивание стен и окон. Помещения церкви были в очень плачевном состоянии и даже несли угрозу безопасности посетителей.

В начале 2012 года было создано общество "Madalīņa", которое в мае того же года подало проектную заявку "Упрощенная реновация Ерсикской Римско-католической церкви Святой Марии Магдалины" в Европейский Сельскохозяйственный фонд поддержки села ЕС (ELFLA). В открытом проектном конкурсе оси LEADER в мероприятии "Разнообразие сельской экономики и способствование качеству жизни на территории осуществления местных стратегий развития" этот проект получил софинансирование ELFLA в размере 11 700 LVL. Софинансирование обеспечило самоуправление Ливанского края.

В результате проекта было проведено возобновление потолка и стен церкви, поставлены новые окна, возобновлена внутренняя электроинсталляция и размещены детекторы дыма.



■ Праздник в честь возобновления Мадалиньской церкви собрал большое количество прихожан и гостей.

Был выложен утепленный пол и проведена отопительная система, проведен водопровод и канализация, сделаны удобства, за что прихожане благодарили спонсора Андриса Томкуса. Общество "Madalīņa" благодарило думу Ливанского края и лично председателя думы Андриса Вайдовса за предоставленную поддержку и перед осуществлением проекта, и во время его реализации, когда в рабочем процессе были открыты несколько строчно предотвратимых дефектов здания, на ремонт которых было выделено дополнительное финансирование.

За финансирование для органа, для приобретения светильников и реставрации икон церковный приход и общество

"Madalīņa" благодарят депутата Сейма Яниса Клаужса. Также прихожане и священник Янис Смирнов выражают благодарность Сандре Димантне за замену церковных окон и художнику Раймонду Виндулису за восстановление икон. Особая благодарность тем людям, которые участвовали в озеленении и благоустройстве окрестности. Саженцы, цветы и декоративные кустарники церкви подарила Леонтия Микуле, а работы по посадке организовала Рита Семейко.

**Rita Semeyko, органист церкви:** Во время Мессы Благодарения молились о всех, кто в течение трех лет помогали воскрешению этой красивой церкви. Еще раз хочу поблаго-

дарить всех, кто работал, пожертвовал и дарил. Спасибо жителям Ливанского края и Ерсикской волости, а также певцам хора „JERSIKA“ за пожертвования для расцвета святыни. Спасибо хору Ливанского прихода „Сон Амоге“ и всем, кто уже три года дополняют богослужения своим красивым пением. Спасибо тем, кто, как и всегда, отозвались на просьбу в праздничный день поддержать Мадалиньскую церковь, а особенно: Ерсикской волостной управе и лично Аните Лиетауниеце, Марии Каркле, цветочному салону "Ance" и лично Элите Бояре-Боярине; ООО „Daugulis & Co“ и лично Даунтарсу Даугулису, ООО „Sant-Li“ и лично Эгилсу Блумсу, ООО „Vamari L.“.

## Priekšsēdētāja sleja

Закончился учебный год, через несколько дней начнется время выпускных. 29 мая дума Ливанского края и Управление образования наградили победителей учебных олимпиад, конкурсов и чемпионатов. В крае возрастает количество учащихся, которые достигли успехов, особенно в точных науках. Также активны и юные спортсмены, участники кружков и коллектива самодеятельности. Я довolen их успеваемостью и достижениями. Результаты этого учебного года доказали, уровень успеваемости учащихся и качество образования в Ливанском крае возрастает. Хочу поблагодарить работников образования за профессиональную работу и вложенные старания, родителей - за продвижение детей к достижениям и учеников - за старание и целеустремленность. Также хочу поздравить всех выпускников этого года и пожелать им успехов, смелости и желания достичь чего-то большего.

Еще меня порадовал факт, что жители Ливанского края очень активные и заинтересованные в жизни своего края. За последние шесть месяцев я организовал приемы во всех волостях Ливанского края – встречался с местными людьми, а также работниками волостных управ и представителями волостных правлений. Я убедился, что это действительно было необходимо – не только местным жителям, которым не пришлось ехать в Ливаны, чтобы встретиться со мной и обсудить какой-то вопрос, но и лично для меня – как председателя думы и просто человека. Это очень важное общение, во время которого я сделал выводы о работе самоуправления, о том, что нужно было бы улучшить, какие проблемы решать. Узнал, как живут местные люди и что их беспокоит.

Есть вопросы, которые самоуправление может и старается решить, но есть и такие – вопросы государственного уровня, на которые мы здесь на месте может повлиять очень минимально. Эти вопросы, связанные с налоговой политикой, занятостью, социальной сферой, состоянием государственных дорог 2-ой категории и др. Государство издает законы и нормативные акты, которые самоуправление должно выполнять, но многие из них в таком маленьком городке как Ливаны, не говоря уже о сельских территориях, не работают, как это запланировало правительство. Нельзя сравнивать Ливанский край с большими городами Латвии. Меня лично больше всего волнует платежеспособность наших жителей. Надо было бы изменить налоговую систему, чтобы те, кто работают и свою работу выполняют добросовестно, получали бы соответствующее вознаграждение. Объем заработной платы должен отличаться от пособия по безработице.

Во время встреч я понял, что работникам самоуправления необходимо больше разъяснять различные вопросы местным жителям и в городе, и в волостях. Во время приемов жителей нередко оказывается, что люди просто не поняли какое-то решение или действие самоуправления, поэтому недовольны, но, разговаривая и поясняя, нам удалось все «расставить по полкам». Было приятно, что образовался диалог и взаимопонимание. После приема жителей в каждой из волостей все проблемные вопросы были обсуждены с руководителями управ, искались решения. Не отрицаю, что нужд много, также как и в других самоуправлениях. Всегда хочется сделать больше, к сожалению, многое зависит от ограниченных ресурсов. Но мы постепенно стараемся решать все эти вопросы. Дума Ливанского края в равной степени волнует весь край – и город, и развитие волостей. Очень радует то, что люди нашего края не только ждут, пока все сделает кто-то другой, но и сами активно действуют. Об этом свидетельствует с каждым годом возрастающее количество поданных и реализованных проектов в программе Малых грантов самоуправления Ливанского края. Жители благоустраивают окружающую среду – игровые площадки, лестничные помещения, кладбища и многое другое, и им необходима лишь небольшая поддержка самоуправления, которую они и получают.

В заключении хочу всем пожелать радостного, звонкого праздника Лиго и солнечного Янова дня, а после этих праздников уже начнем готовиться к празднованию 88-летия города Ливаны, которое состоится 18–19 июля. Встречаемся на празднике города! Андрис Вайдовс, председатель думы

# Решения думы Ливанского края

**Информация от председателя думы и исполнительного директора**

**1 мая** заместитель председателя думы Ливанского края Айя Усане, представляя думу Ливанского края, участвовала на открытии 1 Майской эстафеты.

**3 мая** в Рожупской волости Ливанского края состоялся Спортивный праздник. Мероприятие открыла заместитель председателя думы Айя Усане.

**8 мая:**

- в думе Ливанского края состоялось собрание руководителей образовательных учреждений, на котором участвовал исполнительный директор думы Улдис Скрайверс.

- заместитель председателя думы Айя Усане в Риге приняла участие на ежегодных переговорах Союза латвийских самоуправлений и Министерства образования и науки, где обсуждались актуальные вопросы о сфере образования в Латвии. Одни из самых главных вопросов были – доступность образования и упорядочение сети образовательных учреждений.

- исполнительный директор думы края Улдис Скрайверс открыл учебный урок в Центре искусства и ремесленничества Латгалии, который проходил в рамках акции "Учись свободно!", совместно организованной образовательной программой «Возможная миссия» и ее основателем Lattelecom. В период с 6 по 9 мая в Риге, Тукумсе, Ливанах и Сигулде прошли открытые уроки, на которых ученики использовали WiFi.

**10 мая** в Центре культуры Ливанского края состоялся юбилейный концерт 10-летия танцевального коллектива „Dubnava“. Думу Ливанского края на мероприятие представлял исполнительный директор Улдис Скрайверс.

**13 мая** состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края.

**14 мая** заместитель председателя думы края Айя Усане в Риге приняла участие на ежегодных переговорах Союза латвийских самоуправлений и Министерства благосостояния ЛР, где обсуждались актуальные вопросы в социальной сфере в Латвии – об уровне гарантированного минимального дохода, об установлении статуса нуждающейся семьи и др.

**15 мая** в Даугавпилсе, в Художественном центре Марко Ротко, состоялось очередное заседание совета по развитию Латгальского региона планирования, на котором принял участие министр охраны среды и регионального развития Роман Наудиньш, министр сообщения Арии Матисс и руководители латгальских самоуправлений. На заседании участвовала заместитель председателя края Айя Усане. В этот же день она приняла участие на общем собрании членов Латгальского регионального агентства по развитию, а также на организованной Министерством охраны среды и регионального развития и Латгальским регионом планирования конференции в Художественном центре Марко Ротко „Латгалия – вызовы и возможности“.

**16–18 мая** представители думы Ливанского края под руководством председателя думы Андрисом Вайводсом в рамках визита по обмену опытом посетили самоуправление ливанского города-побратима – Каменец-Подольск (Украина).

**17 мая:**

- в Ливанском крае состоялось открытие Туристического сезона и Ночь музеев 2014 года;

- заместитель председателя думы края Айя Усане приняла участие на организованном „Viduslatgales Pārnovadu fonds“ благотворительном мероприятии в Прейли, во время которого были собраны пожертвования для семей, в которых растут дети с ограниченными возможностями.

**20 мая** заместитель председателя думы края Айя Усане в Риге приняла участие на заседании комитета по культуре и образованию Союза латвийских самоуправлений, где велась дискуссия на актуальные темы в сфере культуры.

**22 мая** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс организовал прием жителей в Ерсикской волости.

**24 мая** на Ерсикском стадионе состоялся III праздник спорта Ерсикской волости.

**25 мая** заместитель председателя думы края Айя Усане участвовала на открытии чемпионата Ливанского края по легкой атлетике. В этот же день заместитель председателя участвовала на Святой Мессе Благодарения в честь всех доброжелателей, которые внесли свой вклад в реновацию Ерсикской Мадалиньской Римско-католической церкви Св.Марии Магдалины.

**26 мая** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс принял участие на заседании Коалиционного совета по сотрудничеству в Сейме ЛР.

**ВЫДАННЫЕ в мае 2014 года строительным управлением Ливанского края РАЗРЕШЕНИЯ НА СТРОИТЕЛЬСТВО**

**Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 п. 7 ст. Закона о строительстве.**

06.05.2014 Дзинтарс Зиемелис - реконструкция жилого дома и хозпостройки, ул. Лауку, 4, Ливаны;

06.05.2014 Елена Карпова – реконструкция жилого дома и хозпостройки, ул. Заля, 40а, Ливаны;

07.05.2014 ООО "VAMARI L" – строительство торгового центра, ул. Заля, 37, Ливаны;

07.05.2014 Гунта Виндуле – строительство жилого дома и хозпостройки, "Gundegas", Герццани, Рожупская волость, Ливанский край;

16.05.2014. ГООО "Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi"- реконструкция водостока государственного значения "Melnupīte", ŪSIK 432252:01, rīk.00/00 - 50/00, Рудзатская волость, Ливанский край;

16.05.2014 к/х "Kurmīši"- строительство хозпостройки,

**27 мая** заместитель председателя думы края Айя Усане приняла участие на открытии учебного класса, который в помещениях Прейльского участка регионального управления Государственной полиции создан с целью предоставить детям возможность освоить правила дорожного движения, а также другие вопросы на тему безопасности.

**В арендованных квартирах самоуправления бесплатно будут установлены счетчики воды** Дума Ливанского края приняла решение, что ООО "Līvānu dzīvokļu un komunāla saimniecība" в **арендованных квартирах самоуправления** в городе Ливаны, для учета расхода воды в квартире, должно провести установку или замену счетчиков, которые должны быть подсоединенены к уже действующей системе считывания счетчиков воды, должно обеспечить установку или замену в отдельной квартирной собственности жилых домов самоуправления в городе Ливаны, если владельцы квартиры до 30 июня 2014 года не приняли решение в жилом доме о единой замене или установке (если те не были установлены) счетчиков воды в отдельной квартирной собственности, соблюдая установленный правилами КМ порядок. Установка или замена счетчика воды в городе Ливаны в **квартирах жилого фонда самоуправления** будет финансирована из средств бюджета думы Ливанского края.

## Будут изданы связующие правила

Рассмотрев разработанный Управлением образования Ливанского края проект связующих правил, дума решила 29 мая 2014 года издать связующие правила № 8 „О порядке регистрации, приема и отчисления ребенка дошкольного возраста в образовательных учреждениях самоуправления Ливанского края“.

Рассмотрев разработанный Социальной службой Ливанского края проект связующих правил „О помощи самоуправления сиротам и без родительской опеки оставшимся детям после достижения совершеннолетия“ и пояснительную записку, дума Ливанского края решила издать упомянутые правила и установить, что они вступают в силу на следующий день после их публикации в бесплатном информационном издании Ливанского края „Līvānu Novada Vēstis“.

Рассмотрев разработанный отделом по руководству персоналом и администрации Ливанского края проект связующих правил „О пошлине самоуправлению за получение официально разработанного думой Ливанского края документа и заверенной его копии“ и пояснительную записку, дума решила издать упомянутые правила и установить, что они вступают в силу на следующий день после их публикации в бесплатном информационном издании Ливанского края „Līvānu Novada Vēstis“.

## Решали о поправках в связующих правилах

Рассмотрев разработанный Социальной службой Ливанского края проект связующих правил „Поправки в связующих правилах от 29 июля 2010 года № 10 „О пособиях социальной помощи в Ливанском крае“ и пояснительную записку, дума решила издать упомянутые правила и установить, что они вступают на следующий день после их публикации в бесплатном информационном издании Ливанского края „Līvānu Novada Vēstis“.

## Выделили средства

Дума Ливанского края решила выделить средства:

- Ерсикской основной школе в размере EUR 5000,00 на капитальный ремонт автобуса из средств основного бюджета думы Ливанского края 2014 года, из запланированных средств, в разделе „Расходы для непредусмотренных случаев“;

- Рудзатскому дому культуры в размере EUR 4253,88 на приобретение сценических костюмов для смешанного хора Рудзатского ДК,

- АО „Latvijas Avize“ в размере EUR 150,00 на издание книги „Latvijas novadu dārgumi“;

- Центру искусства и ремесленничества Латгалии в размере EUR 3300,00 в рамках проекта „Сохранение традиций производства стекла в Ливанском крае и развитие стекольного ремесленничества“ на приобретение предусмотренной печи для отжига и оплаты труда руководителя творческих мастерских,

- EUR 7291,10 на осуществление в самоуправлении Ливанского края мероприятия активной занятости Государственной службы занятости „Мероприятия занятости в период летних каникул лиц, которые получают образование в общих, специальных и

"Kurmīši", Старес, Рожупская волость, Ливанский край;

19.05.2014 ООО "INVESTENERĢIJA" – снос жилого дома, ул. Ригас, 95, Ливаны;

19.05.2014 Игорю Петрову - реконструкция жилого дома и строительство хозпостройки, ул. Елгавас, 54, Ливаны;

23.05.2014 Янис Пуданс – строительство сарайа, "Kristceļi", Рожупская волость, Ливанский край;

23.05.2014 Иманту Круминьшу – снос здания магазина, ул. Ригас, 86, Ливаны;

23.05.2014 Андрусу Иванову – строительство гаража, "Kurmīši", Старес, Рожупская волость, Ливанский край;

30.05.2014 Сейя Марья - Riitta Black – строительство жилого дома, "Vēzukrasti", Гравери, Ерсикская волость, Ливанский край;

30.05.2014 ООО "Daugulis&Partneri" - реконструкция производственного здания и кондитерского цеха,

профессиональных образовательных учреждениях" для обеспечения работой 30 подростков или молодежи один месяц в летний период 2014 года,

- Управлению образования Ливанского края дополнительные средства в размере EUR 540,00 для награждения денежными призами от думы Ливанского края учащихся-обладателей призовых мест в 2013/14 уч.г.

- Обществу "Moskvīnas viectībnieki" в размере EUR 246,00 для ремонта Москвинской моленной в связи с организацией мероприятия 26-27 июля 2014 года по поводу 140-летнего юбилея Москвинской моленной и 285-летия со дня основания Москвинского старообрядческого прихода.

## Утвердили публичный Годовой отчет самоуправления Ливанского края 2013 года

Дума Ливанского края рассмотрела и утвердила публичный годовой отчет самоуправления Ливанского края 2013 года. С публичным отчетом можно ознакомиться на сайте думы Ливанского края [www.livani.lv/pašvaldība/publiskieparskatī](http://www.livani.lv/pašvaldība/publiskieparskatī), а также в отделе по руководству персоналом и администрацией думы (208 каб.).

**Утвердили предусмотренное для приобретения учебных пособий и учебной литературы распределение средств госбюджета на 2014 год** Согласно решению Министерства образования и науки от 7 апреля 2014 года № 192 „О распределении предусмотренных для приобретения учебных пособий и учебной литературы средств госбюджета самоуправления на 2014 год“ самоуправление Ливанского края утвердила дотацию в размере EUR 28 677,00. Согласно этому дума решила утвердить предусмотренное для учебных пособий и учебной литературы распределение средств госбюджета образовательным учреждениям Ливанского края на 2014 год пропорционально количеству учащихся на 02.09.2013.

## Сдадут в аренду помещения

- Дума Ливанского края решила сдать в аренду частному лицу помещение № 2 Рудзатской котельной площадью 20,8 m<sup>2</sup> с 1 июня 2014 года на три года, для проведения сварочных и ремонтных работ техники электрооборудования, установив арендную плату EUR 15,00 в месяц и НДС, и плату за электроэнергию – согласно показателям счетчика.

- Дума решила разрешить обществу "Žēlsirdības centrs" сдать в субаренду Ливанскому отделению Екабпилского комитета Красного креста ЛР здание недвижимости самоуправления на улице Рупниецбас, 1A, в Ливанах на один год согласно условиям арендного договора № 53 от 1 апреля 2003 года.

## Решали о сносе зданий

- Рассмотрев заявление Рожупской волостной управы и заключения Ливанского стройуправления, было констатировано, что на прилегающем самоуправлению земельном участке в Рожупе, Рожупской волости находятся принадлежащие самоуправлению здания - здание детского сада и водонапорная башня – которые по причине технического состояния не используются, у зданий повреждены конструкции, которые оказывают разрушительное влияние на окружающую среду поселка, а отдельные строительные элементы несут угрозу безопасности людей. Основываясь на выше указанное, а также учитывая, что расходы по возобновлению здания несоразмерно высоки и возобновление не целесообразно, и с целью привести в порядок местный ландшафт центра Рожупской волости и предотвратить угрозу для жителей, дума решила снести данные здания за средства самоуправления.

- Рассмотрев заявление Рожупской волостной управы и заключения Ливанского стройуправления, было констатировано, что на прилегающем самоуправлению земельном участке в Рожупе, Рожупской волости находятся частично разрушенные здания котельной с кадастровым обозначением 7666-010-0492-004 и 7666-010-0598-003, которые несут деградирующее влияние на окружающую среду поселка и отдельные строительные элементы несут угрозу безопасности людей. Основываясь на выше указанное, дума решила потребовать от владельцев недвижимости привести в порядок или снести данную недвижимость. Здания должны быть приведены в порядок или снесены в течение месяца после публикации объявления в издании „Latvijas Vēstnesis“. Если владельцы построят до указанного в решении срока не выполнят решение самоуправления, демонтаж построек будет проведен за средства самоуправления.

"Maiznieks", Иесалниеки, Ерсикская волость, Ливанский край.

## Постройки, ПРИНЯТЫЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ в апреле 2014 года

09.05.2014 Иварс Лауринович – строительство жилого дома, "Dūmiņi", Ерсикская волость, Ливанский край,

15.05.2014 ООО "Līvānu kūdras fabrika" – рекультивация торфяной залежи на болоте Скребело-Скруманию, Рожупская волость, Ливанский край;

23.05.2014 Наталия Токарева - реконструкция жилого дома и хозпостройки, строительство бани, ул. Видземес, 9, Ливаны;

23.05.2014 Алдис Ванагс – строительство жилого дома и хозпостройки, "Odziņas", Ерсикская волость, Ливанский край.

**Информацию подготовил руководитель отдела Строительства и инфраструктуры и строительства думы Ливанского края Интис Свирский, тел. 65307272.**

## Ливанский край посетили представители Норвежского Красного креста

С 22 по 24 мая Ливанский край посетили представители комитета и волонтеры Халденского Красного креста (Норвегия), всего 12 человек. Они встретились с руководством думы Ливанского края и специалистами, чтобы обсудить возможности дальнейшего сотрудничества, а также посетить Рудзатскую специальную основную школу-интернат и центр социального ухода „Rozlejas”.

Сотрудничество с Халденским Красным крестом у самоуправления Ливанского края, а в особенности Рудзатской специальной основной школы-интерната образовалось уже несколько лет назад. С 2008 года Халденский Красный крест предоставляет поддержку Рудзатской специальной основной школе-интернату, Ливанской больнице, центру социального ухода „Rozlejas”, а также отдельным многодетным и малообеспеченным семьям в Ливанском крае. Все эти годы главным координатором сотрудничества с Халденским Красным крестом является учительница Рудзатской специальной основной школы-интерната Айна Пумпуре.

Начиная с 2009 года, каждый год в норвежском городе Халдене проходит лагерь для детей с ограниченными возможностями. Из Рудзатской специальной основной школы-интерната в лагерь обычно отправляются 8 детей и 2 учителя. Школа покрывает дорожные расходы, а проживание в Норвегии покрывает Норвежский Красный крест (НКК). Летом 2012 года НКК спонсировал лагерь многодетным семьям Ливанского края в Марциемуйже. 75% расходов за лагерь покрыл НКК. Также Ливанский край получает гуманитарную помощь. Ливанская больница получила функ-



■ Воспитанники Рудзатской специальной основной школы-интерната своих доброжелателей встретили душевными букетами ландышей.

циональные кровати, технические вспомогательные средства – инвалидные кресла, ходули, костыли. Социальная служба края – технические вспомогательные средства, одежду и другие товары, которые выдаются малообеспеченным лицам. Рудзатская специальная основная школа-интернат получила одежду, велосипеды, батут, спортивный инвентарь. НКК отдельным многодетным и малообеспеченным семьям помогает с одеждой, обувью и товарами первой необходимости. Центр социального ухода „Rozlejas” снабжен техническими вспомогательными средствами.

## Успешно прошло неформальное мероприятие для предпринимателей Ливанского края

17 мая по инициативе общества „Līvānu novada uzņēmēji” с целью сплочения было организовано неформальное мероприятие для местных предпринимателей в рамках дня открытия туристического сезона.

В рамках открытия туристического сезона предприниматели Ливанского края тоже объединились в совместном спортивно-туристическом мероприятии – поездке на каноэ по реке Дубне, после которой все собрались в гостевом доме „Krasti” на берегу Дубны, где в течение вечера проходили неформальные беседы и отдых, угощаясь теплым супом и другими гостинцами.

Всего мероприятия поддержали 18 участников, представляя 14 предприятий нашего края. Учитывая позитивные отзывы участников, подобные мероприятия обязательно будут организованы еще, ведь совместные встречи в неформальной обстановке способ-



■ Неформальная обстановка помогает создать позитивное сотрудничество между предпринимателями.

ствуют более успешной коммуникации и среди предпринимателей, и развитию личных контактов и сотрудничества.

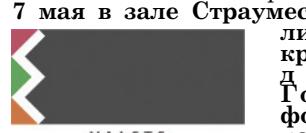
Спасибо обществу „Sava kabata” и Марице Рудзите-Грике за сотрудничество и обеспечение лодками для нужд мероприятия.

## О наркотиках, прощении и осознании себя самого – откровенный разговор с писательницей Андрой Манфельд

» Дзидра Калване, руководитель отделом литературы для взрослых Центральной библиотеки Ливанского края

7 мая в зале Струмес Центральной библиотеки Ливанского края, благодаря поддержанию Государственным фондом культурного капитала проекту „Творческий и молодой”, состоялось мероприятие “Одна из 20 столетий” – встреча школьной молодежи с писательницей и поэтессой Андрой Манфельд. Писательница рассказала о своем необычном жизненном опыте и своих произведениях в прозе.

Популярность писательницы обрела в 2005 году после выхода автобиографического романа “Adata” (“Игла”), в котором она открыто рассказывает о периоде употребления наркотиков, о своей борьбе с наркотической зависимостью. Вернуться к нормальной жизни после четырехлетнего употребления было очень тяжело, восемь лет прошли в депрессии, пока она опомнилась и начала жить полноценной жизнью. На вопрос о причинах, почему молодежь выбирает употребление наркотиков, Андреа Манфельд ответила, что на это провоцируют разногласия и недостаточное общение в семье, мало того, что родители просто любят простоту, эти чувства надо показывать, с подростком надо разговаривать, он должен знать, что мать его любит и защищает. Опасным является отсутствие увлечений, когда нечем заполнить время. Как вкратце выразилась писательница - “когда вокруг тебя вакуум”. Опираясь на свой опыт, Андреа Манфельд указывает – чтобы отказаться от наркотиков не достаточно лишь одного желания и твердой решимости, надо полностью менять среду. Надо переехать в другой город, другое место, надо откаться от старых друзей, надо создавать совершенно другую жизнь. Наркотики или употребляют, или не употребляют совсем, иначе не бывает.



В книге “Zemīcas bērni” (“Дети землянки”) Андреа Манфельд повествует историю своего рода, ведь ее родственники в ссылке в Сибири прошли семь лет. Сквозь трагедию своей семьи, фотографии тех лет, воспоминания родственников, автор осознала трагедию того поколения, и дошла до понимания и прощения поступков своей матери. Андреа Манфельд подчеркивает, что поняв историю своего рода можно понять самого себя.

В 2012 году вышла книга “Dzimtenīte” (“Малая родина”) – рассказ женщины из небольшого городка о жизни и работе в Шотландии, о жизни в маленьком городе после возвращения из чужбы. Главная героиня – мать двоих детей, разочарованная в жизни и в муже, вместе с двумя подругами из городка отправляется в Шотландию, чтобы хоть немного вырваться из вечной нищеты. В Шотландии работа на рыбной фабрике тяжелая и однообразная, непонятный язык, денег удается заработать больше, но так по-настоящему вжиться в чужой стране не получается. Через несколько лет она все же возвращается в Латвию, но здесь ничего не изменилось, или скорее всего не изменилась она сама. Поэтому жизнь продолжается все такая же угрюмая и безнадежная, к тому же она попадает в плен быстрых кредитов. Автор не осуждает, и не поддерживает уезжающих, ведь и ее муж семь лет проработал в Англии. Но по ее мнению тем, кто уезжает и долгое время работают за границей, по возвращению трудно адаптироваться в Латвии.

В будущем писательница Андреа Манфельд планирует написать книгу о женах офицеров Лиепайского Военного порта Кароста, которую

планирует издать в 2016 году.

Цикл мероприятий при поддержке Государственного фонда культурного капитала „Творческий и молодой” успешно начался, молодежь Ливанского края ожидают новые встречи с творческими личностями. В сентябре во время Дней поэзии Центральная библиотека Ливанского края предлагает встречу с молодой поэтессой Ингой Гайле, лауреатом „Большого читательского приза 2013 года” в номинации „Авторская поэзия”.

## Школьники встретились с депутатом думы

28 мая 2014 года ученики 6Б класса Ливанской 1 средней школы вместе с учительницей Сандрей Кивленице побывали в думе Ливанского края.



■ Ученики 6Б класса Ливанской 1 средней школы вместе с учительницей Сандрей Кивленице в зале заседаний думы.

Школьники встретились с депутатом думы Ливанского края Юрисом Кирилловым, у которого в ту среду был приемный день. Руководитель отделом по связям с общественностью и внешним связям думы Ливанского края Гинта Краукле познакомила учеников с работой самоуправления, рассказала и о том, как можно стать депутатом думы и как работа думы влияет на повседневную жизнь человека, и о том, какие функции или задачи, которые согласно закону „О самоуправлении” надо выполнять думе Ливанского края.

Школьники отправились в „виртуальную экскурсию“ по сайту самоуправления Ливанского края [www.livani.lv](http://www.livani.lv), на котором быстро и удобно нашли информацию о культурных и спортивных мероприятиях, о связанных правилах, закупках, социальных пособиях. Заглянули в раздел видео новостей и фотогалерею, а также в профили социальных сетей думы Ливанского края (Draugiem, Twitter, Facebook), следя за которыми, можно узнать, что происходит в родном крае.

## Rudzātu skolēni var vairāk

Rudzātu vidusskolas 9. klase ir izcīnījusi godpilno 1.vietu starp visām Latvijas 9.klasēm E-klases un Skolas Dienas organizētajā sekmju konkursā „Mēs varam labāk!“. Ar sekmju līmeni 7,27% skolēni plūc uzvarētāju laurus, panākdam i vislielāko sekmju progresu. Vairāk informācijas: [www.e-klase.lv](http://www.e-klase.lv)

## Рудзатский смешанный хор участвовал на празднике музыки Эмилса Мелнгайлиса

» Лилиана Заране, руководитель смешанного хора Рудзатского ДК

24 мая в „Melngaili“ Видриджской волости состоялись торжества 140-летия композитора Эмилса Мелнгайлиса, в рамках которых прошли соревнования по рыбной ловле, играли в шахматы, ездили на велосипедах и пели хорошие песни. Это мероприятие собрало хоры из всех краев Латвии. Звучным пением, свои пожелания Мелнгайлису отправил также и смешанный хор Рудзатского дома культуры (руководитель Лилиана Заране).

Участники хора выражают большую благодарность Рудзатскому ДК за оплаченный транспорт и питание! Спасибо за поддержку по организаторским вопросам директору Центра культуры Ливанского края Лиге Рубине!



■ Рудзатский хор на праздновании юбилея Э. Мелнгайлиса.

## Уже третий год в Ливанах награждают воспитанников образовательных учреждений и педагогов в сфере образования по интересам

» Айя Скарбинице, методист Ливанского ДЮЦ

Детство, школьные годы – какими близкими или далекими они не были бы, самые яркие моменты всегда остаются в памяти. Друзья, интересы, досуг... это всегда что-то большее! 3 июня этого года Ливанский Детский и юношеский центр собрал школьников и педагогов края на мероприятие награждения в сфере образования по интересам. Были вручены денежные премии и призы от думы Ливанского края, а также призы от Ливанского ДЮЦ. За творческую работу, инновационные идеи и энтузиазм в воспитании юных талантов в рамках программы образования по интересам, а также за активность и высокие достижения на организованных Государственным центром содержания образования мероприятиях республиканского, регионального и краевого уровня, были награждены 78 претендентов (и индивидуальных, и коллективных) и их педагогов. К участникам мероприятия с поздравительной речью обратились: заместитель председателя Ливанского края Айя Усане, исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрайверс, руководитель Управления образования Ливанского края Илга Пейсениеце и директор

Ливанского Детского и юношеского центра Валентина Пойкане.

Денежными премиями от думы Ливанского края были награждены 28 претендентов (воспитанники и педагоги), а остальные получили призы от думы Ливанского края и Ливанского ДЮЦ. После торжественной части мероприятия воспитанников ждал предоставленный организаторами и ООО „Saltums 2” сюрприз – освежающее угощение и мороженое, а затем, вместе с участниками фольклорного ансамбля „Ceiruleits” дети погрузились в интересные и забавные танцы-хороводы, и приняли участие в различных играх и конкурсах. В свою очередь, педагоги мероприятия закончили дискуссией, в ходе которой обсуждались достижения учебного года и планы на следующий учебный год. О новейшем в летний период и о других интересующих педагогов вопросах рассказали специалисты Управления образования.

Ливанский ДЮЦ говорит большое спасибо всем и каждому – детям, педагогам, родителям, думе Ливанского края, образовательным учреждениям Ливанского края и всем, кто поддерживал нас – за вложенный труд, терпение, активность, поддержку и понимание в течение всего учебного года.

## Творческие бизнес сказки в Яунсилавас

» Инета Бивбане, учитель начальных классов Яунсилавской основной школы

7 мая этого года в Большом зале ЛУ общество бизнес образования *Junior Achievement – Young Enterprise Latvija* организовало День молодых предпринимателей. На торжественном мероприятии были награждены победители разных конкурсов – также и авторы Бизнес сказок. В этом году на конкурс были присланы 260 сказок из 34 латвийских школ, и их оценивали представители Высшей школы бизнеса *Turība* и Латвийского форума экономики и развития, а также долголетний покровитель конкурса, депутат Сейма ЛР Ингмар Лидака.

Яунсилавская основная школа на конкурс представила 11 сказок. В итоге в группе 5-6 классов победителями были признаны три сказки, авторами которых являются Анете Берзкалне, Габриэла Усане и Ласма Залане (учитель – Инета Бивбане).

Победители в подарок получили морское путешествие в Стокгольм от *Tallink Latvija*. Большое СПАСИБО говорим директору школы Янине Усане, думе Ливанского края в лице исполнительного директора Улдиса Скрайверса за возможность принять участие на заключительном мероприятии, а также шофера Юрису Гругулусу.

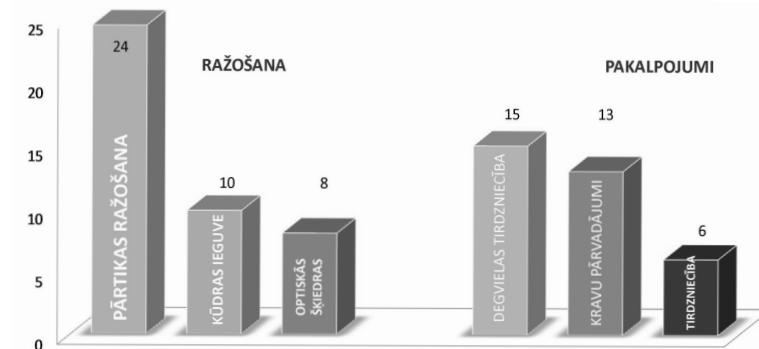
## О предпринимательской деятельности в Ливанском крае

» Зане Гайдука, руководитель ЛЩТИ

В Ливанском крае сейчас зарегистрированы 319 обществ с ограниченной ответственностью (ООО), 72 индивидуальных коммерсанта (ИК), 113 индивидуальных предприятий (ИП), а также 370 крестьянских хозяйств (к/х) и 809 лиц, ведущих хозяйственную деятельность (ЛВХД).

В далее размещенному графике показаны самые большие отрасли предпринимательской деятельности в Ливанском крае, отдельно выделены секторы производства и услуг.

### Крупнейшие отрасли предпринимательской деятельности в Ливанском крае по обороту (%)



Источник: Статистика Lursoft

В производственном секторе крупнейшей является отрасль производства продуктов, ведь в Ливанском крае работают такие большие предприятия по производству продуктов как ООО „Adugs”, ООО „Daugulis & partneri”, ООО „Saltums-2”, ООО „Paula 3” и др., а также ряд крестьянских хозяйств и надомных производителей, которые также вносят свой вклад в развитие продовольственной отрасли.

Второй по величине отраслью предпринимательской деятельности, основываясь на данные Lursoft и учитывая оборот действующих в отрасли предприятий, является добыва торфа, так как в Ливанском крае работают 2 больших предприятия по добычи торфа, так как в Ливанском крае работают 2 больших предприятия по

добычи торфа – ООО „Līvānu kūdras fabrika” и ООО „ZELTA ZEME”. Как третья крупнейшая отрасль производства, основываясь на статистические данные о зарегистрированных в Ливанском крае предприятиях, является производство оптического волокна. Но здесь к месту небольшое пояснение: хотя в Ливанском крае на практике работают 2 предприятия по производству стекловолокна – ООО „Z-Light” и ООО „Ceram Optec”, только ООО „Z-Light” зарегистрировано в Ливанском крае, юридический адрес ООО „Ceram Optec” в Риге, в связи с этим по статистическим данным это является рижским предприятием. Но, все же, учитывая реальную ситуацию, что оба предприятия находятся в Ливанах, то производство оптического волокна надо было бы указать как третью крупнейшую отрасль в Ливанском крае по общему обороту.

В секторе по предоставлению услуг по обороту крупнейшей является отрасль розничной торговли топлива, так как в Ливанском крае работает предприятие по розничной торговле топливом ООО „RNS-D” с несколькими АЗС по всей Латвии.

Следующей более развитой отраслью по предоставлению услуг в Ливанском крае являются грузовые перевозки и логистика, и крупнейшими в этой отрасли можно назвать предприятия ООО „BALTIK SISTĒM”, ООО „A.T.U. Rosme” и ООО „RONO TRANS”.

В свою очередь третьей крупнейшей отраслью по предоставлению услуг в Ливанском крае является розничная торговля в магазинах. В этой отрасли работают не только крупные предприятия, но и много небольших, обеспечив работу сравнительно большому количеству жителей Ливанского края.

Налоговые платежи предприятий это важнейший вклад в госбюджет, и учитывая это, по данным Службы государственных доходов образовался ТОП 20 крупнейших налогоплательщиков (расположены в нисходящем порядке по объему проведенных платежей в бюджет 2013 года) в Ливанском крае:

1. ООО „RNS-D”	11. ООО „A.T.U. ROSME”
2. ООО „Z-LIGHT”	12. ООО „AV MOTORS”
3. ООО „LĪVĀNU KŪDRAS FABRIKA”	13. ООО „GRĪVA L”
4. ООО „ASTAR”	14. ООО „LIVĀNU CENTRA APTIEKA”
5. ООО „LĪVĀNU DZĪVOKĻU UN KOMUNĀLA SAIMNIECĪBA”	15. ООО „LĪVĀNU BIOĶIMISKĀ RŪPNIČĀ”
6. ООО „BALTIK SISTĒM”	16. ООО „DAUGULIS & PARTNERI”
7. ООО „LĪVĀNU SILTUMS”	17. ООО „LĪVĀNU MĀJAS UN LOGI”
8. ООО „SENCIS”	18. ООО „ČIEKURINI”
9. ООО „LĪVĀNU SLIMNĪCA”	19. ООО „PAULA 3”
10. ООО „LĪVĀNU MELIORĀTOtrs”	20. ООО „ANIV”

В свою очередь в ТОП 20 крупнейших предприятий-работодателей в Ливанском крае попали:

1. ООО „ASTAR”	232	11. ООО „AUTODEPO”	55
2. ООО „LĪVĀNU DZĪVOKĻU UN KOMUNĀLA SAIMNIECĪBA”	121	12. ООО „LĪVĀNU MELIORĀTOtrs”	54
3. ООО „LĪVĀNU KŪDRAS FABRIKA”	98	13. ООО „ADUGS”	53
4. ООО „Z-LIGHT”	91	14. ООО „LĪVĀNU MĀJAS UN LOGI”	41
5. ООО „RNS-D”	82	15. ООО „LĪVĀNU SILTUMS”	37
6. ООО „LĪVĀNU SLIMNĪCA”	70	16. ООО „A.T.U. ROSME”	34
7. ООО „BALTIK SISTĒM”	67	17. ООО „PAULA 3”	30
8. ООО „DAUGULIS & PARTNERI”	62	18. ООО „ZELTA ZEME”	27
9. ООО „ČIEKURINI”	57	19. ООО „INGA-94”	24
10. ООО „SENCIS”	56	20. ООО „AV MOTORS”	21

В нашем крае работают предприятия как уже сравнительно опытные, так и новые. В 1991 были основаны – производство мягкой мебели ООО „Sencis”, ООО „Līvānu kūdras fabrika”, предприятие по обработке дерева ООО „Mežizstrādes sabiedrība” и грузоперевозчик ООО „LIV TRANS”. С 1992 года в Ливанском крае работают 14 предприятий, с 1993 года – 4 предприятия и с 1994 года – 13 предприятий. Все они работают уже более 20 лет, доказывая, что предпринимательская деятельность в Ливанском крае может быть долгосрочной.

В свою очередь, в 2013 году в Ливанском крае были зарегистрированы 26 новых предприятий, а в этом году уже 5, которым, надеемся, удастся проработать столь же успешно и длительно, как и их более опытным коллегам.

Общество „Līvānu novada izrēmēji”, в котором сейчас состоят 14 членов – предпринимателей Ливанского края, желает напомнить, что его цель – это желание объединить ООО, ИП, ИК, ЛВХД и других активных жителей края, чтобы обмениваться идеями, мнениями, информацией, совместно решать актуальные вопросы и создавать новые взаимные контакты, таким образом общими усилиями способствуя и развитию предпринимательской деятельности, и повышению уровня жизни в нашем крае.

На сайте общества „Līvānu novada izrēmēji” - [www.livanu-uzņemēji.lv](http://www.livanu-uzņemēji.lv) создан раздел, в котором обобщена информация о действующих в Ливанском крае предприятиях – база данных предприятий по отраслям с актуальной контактной информацией и данными о предоставляемых услугах и производимой продукции. Пишите [info@livi.lv](mailto:info@livi.lv) или звоните 653 07800. Приглашаем как предпринимателей, так и жителей, которые пользуются услугами, предоставлять информацию о разных услугах – о ремонтах обуви, парикмахерских, пошиве одежды, услугах массажа, косметологии и др. для усовершенствования базы данных, так как пока в ней обобщена доступная информация из базы данных Lursoft. Информацию планируется постоянно дополнять, чтобы образовалась широкая и полезная база данных о работающих в нашем крае коммерсантках, об их продукции и услугах.

### В ЛИВАНАХ СОСТОЯЛСЯ РЕГИОНАЛЬНЫЙ ВИЗИТ КОНФЕДЕРАЦИИ ЛАТВИЙСКИХ РАБОТОДАТЕЛЕЙ

Чтобы обсудить связанные с предпринимательской деятельностью в Латгальском регионе вопросы, 21 мая Ливаны с региональным визитом посетила генеральный директор Латвийской конфедерации работодателей (ЛКРД) Лига Меньгелсоне и представители ЛКРД.

Генеральный директор ЛКРД Лига Меньгелсоне посетила самоуправление Ливанского края, где с председателем думы Ливанского края Андрисом Вайдосом, заместителем председателя Айей Усане и исполнительным директором Улдисом Скрайверсом обсудила актуальные вопросы в сфере предпринимательской деятельности.

В рамках регионального визита представители ЛКРД в Ливанах посетили два краевых предприятия: предприятие по деревообработке „Līvānu mājas un logi” и компанию по производству изделий оптического волокна „Z-Light”, где ознакомились с профилем деятельности предприятий.

В свою очередь, во второй половине дня в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций представители ЛКРД, Nordea banka и Службы государственных доходов встретились с предпринимателями Ливанского края различных профилей. Во время встречи обсуждалось самое актуальное в Законе о неплатежеспособности, в Трудовом законе, а также в Законе о годовых отчетах и других сферах. Л.Меньгелсоне была довольна увиденным на ливанских предприятиях, особенно в отрасли высоких технологий.

Генеральный директор ЛКРД Л.Меньгелсоне в предприятии Ливанского края вручила награды за долголетнюю и успешную работу: ООО „Līvānu meliorators”, ООО „Līvānu kūdras fabrika”, ООО „Sencis”, ООО „Čiekuriņi”, ООО „RNS-D”, ООО „Baltik Sistēm”, ведь и сама конфедерация недавно отметила 20-летие со дня основания.

# Предпринимательская деятельность в Ливанском крае или история про опыт

Уже второй раз к читателям отправляется история с опытом – на сей раз об опыте предпринимательской деятельности в Ливанском крае от человека, который работал и в местном самоуправлении, и в государственном учреждении (министерстве), и на своем предприятии. На беседу об опыте, о котором уже неоднократно писали разные СМИ, пригласили Марику Рудзите-Грике так как этот опыт достаточно интересный и воодушевляющий, чтобы развивать свой бизнес появилось желание и еще у кого-нибудь.

По образованию Марика филолог (английский язык и литература) и специалист по управлению экологией, но руководимое ею предприятие работает в полностью другой сфере – в производстве текстильных изделий, и в своем предприятии ей пришло заняться менеджментом и „бумажной работой“. Совместно с сестрой Райнельдой Рубине-Литauenieze создано семейное предприятие по производству текстильных изделий ООО „ArGaumi“, свои изделия, реализуя не только в Латвии, но и в Германии и Финляндии. Опыт первых лет получен на разных землях предприятиях и на зарубежных ярмарках и международных выставках, анализированы результаты и сделаны выводы, освоены многие вещи, использованы государственные программы поддержки. Марика признает, что текстильная отрасль не самая финансово выгодная, но при стратегическом мышлении, творческом подходе и активности и в этой узкой отрасли можно успешно работать и развиваться. За эти четыре года существования было всяческое, но никогда не было так плохо, чтобы деятельность прекратить. Вместо этого появилось осознание дела и более сильная вера в свои силы. Остается только одно – работать!

**Для вступления могли бы рассказать больше о том, что такое ООО „ArGaumi“ и как оно появилось? Что заставило принять решение о своем бизнесе?**

ООО „ArGaumi“ – это рассказ о вкусе и радости. Идея о своем бизнесе у нас появилась, дома воспитывая детей и сделав вывод, что вместе предыдущей, стабильной государственной работы все-таки хочется чего-то другого. До этого я работала в должности руководителя инвестиционного отдела думы Ливанского края, сестра Райнельда преподавала уроки искусства в детском и юношеском центре в Риге. Наша история не из серии „не было работы, не было денег, был кризис и безработица...“ Просто ощущали желание чего-то нового в жизни, и мы „поддались“ этому желанию.

Первый толчок был в 2009 году, когда в магазине заметили хлопчатобумажную ткань для полотенец – понравился цвет и качество, так появился материал, и можно было думать, что с этим делать. Текстильная отрасль соответствовала компетенции Райнельды, получившей художественное образование. Она до сих пор является главным дизайнером продукции, в свою очередь занялась менеджментом и „бумажной работой“ – очень пригодились знания английского языка (также и шведского и немецкого), образования по управлению экологией, а также большой опыт по руководству проектами.

Мы осознавали, что „весь мир переполнен полотенцами“ и мы должны придумать что-то новое. Додумались до своего первого фирменного товара – полотенца-платья. Собранное в сборку, вышитое кружевами полотенце, которое действительно напоминает маленькое платье. Второй продукт нашего оригинального дизайна – это т.н. луковый мешочек, в котором можно хранить прищепки, баночные крышки, сущеные яблоки и т.д.).

После многократного участия на различных ярмарках и латвийских выставках, анализируя, обдумывая и планируя, через полтора года поняли, что такое занятие нам по душе. В начале 2010 года было зарегистрировано предприятие – ООО „ArGaumi“ с целью создавать простые и элегантные льняные и хлопчатобумажные изделия для домашнего интерьера и практических подарков.

То ощущение, что все удастся, во-первых дали покупатели. Многие стали покупать, и даже не покупая, если на ярмарке десять человек скажут, что это очень чудная вещь, это мотивирует. Продукт был оценен. Но очень важной была (и является до сих пор!) также и наша собственная активность, энтузиазм и поддержка семьи. Остановиться при первых неудачах также не позволило закупленное в больших объемах сырье. Чтобы партнер сотрудничества клетчатый материал для полотенец от производителя привез бы по хорошей цене, надо было покупать два километра. У нас был (простой!) выбор – или вообще ничего не начинать, или вложить свои деньги и покупать эти два километра ткани. Вместе со своей командой девчонок пошли целую гору материала, показался новый материал. Испробовали и его, снова людям понравилось. Так и продолжаем, придумывая все время новые продукты. Мы очень прислушиваемся к своей интуиции и создаем такие изделия, которые соответствуют нашему вкусу.

Наши старания до сих пор трудно назвать „бизнесом“ в его финансовом понимании, но смело могу утверждать, что мы сумели создать и развить успешную предпринимательскую деятельность, обеспечить работой и зарплатой себя и еще несколько людей. Потому было принято решение о возвращении/проживании в Ливанах, учитывая то, что мы получили опыт также и за пределами Латвии?

Ливаны – это родной город моей мамы и бабушки, хотя мое детство прошло в Риге, затем в Видземе недалеко от Валки и Цесис. В Ливаны вся семья перебралась в 1988 году. Я здесь окончила школу, затем в Даугавпилсе изучала английский и шведский языки, а также историю культуры Латвии. В студенческую пору один год прожила в Швеции – изучала шведский язык в народной высшей школе. Это был уровень средней школы с тем лишь отличием, что все учебные предметы – биология, математика, история и др. – были на шведском языке. Естественно, познакомилась также и со шведской культурой и бытом. И поняла, что в Швеции жить не хотела бы – не было ощущения дома. В молодости одно лето я провела в Финляндии – собирала клубнику. Там сделала вывод – несмотря ни на что, в жизни больше буду работать головой, нежели руками. В реальности при нынешней работе работают головой и руками!

Также месяц я прожила и в Германии – во время практики в магистратуре. В рамках работы и как турист я побывала в более чем 20 странах, удалось приобрести достаточно широкий опыт за пределами Латвии, что позволило сделать несколько выводов о себе, о жизни в Латвии и не только, об истинных ценностях жизни.

Почему Ливаны? В одном предложении: потому, что здесь чище, минее, дешевле и удобнее. Чище – здесь чище воздух, чего не хватает в загроможденной атмосфере больших городов. Минее – здесь моя семья, мама, бабушка, друзья. Дешевле и удобнее – здесь есть все, что необходимо для качества моей нынешней жизни – детский сад, школа, возможности образования по интересам для моих детей, спортивный зал и площадки, продовольственный магазин, помещения для предприятия, центр культуры, лес и вода. Так можно продолжать еще и еще, вплоть до бесплатных обедов в школе, радость от несуществующих пробок на улицах и бесплатной автостоянке в отремонтированном дворе моего дома. Все остальное – все равно, будь то платья или туфли, учеба или большие концерты – доступно в Риге на расстоянии 2 часов езды, или во время какой-нибудь загранездки. Свою жизнь я осознанно устроила таким образом, и очень ею довольна.

Несколько дней тому назад была в Брюсселе и, говоря об общем качестве жизни, вполне сознательно готова утверждать, что качество жизни в Ливанах намного выше, чем в столице Европейского Союза! Это, действительно, так! Да, я местная патриотка, мне нравится город Ливаны, и я высоко ценю то, что самоуправление Ливанского края работает на благо жителей. Кроме того, так прекрасно, что в этом веке современных технологий физически можно находиться в маленьком городке, а „жить и работать“ в абсолютно любой точке мира. Также я подсчитала, что на месте в Ливанах я нахожусь 40-50% своей жизни. В 2013 году 85 дней были проведены на выставках, в поездках и различных мероприятиях за пределами Ливан и Латвии – это примерно 3 месяца, не считая еще и рабочие, и учебные поездки в другие города, страны и континенты. Большая часть моей жизни прошла в Ливанах, считаю себя латгалкой. Мне нравится латгальская сила, душевность и гостеприимство. Я горжусь тем, что принадлежу Латгалии, что юридически я декларирована в Ливанах, но все же живу по всему миру.

## Самые большие вызовы и трудности в своем бизнесе?

Первым вызовом был выбор, или начать потихоньку и без кредитов, в малых объемах и постепенно, или с „большой помпезнстью“ и более быстрым развитием. Мы выбрали первый вариант без банковских кредитов – прислушиваясь к интуиции и ощущениям того момента.

Большим вызовом является прием на работу „правильных“ людей. Всегда есть выбор: или профессионально высокие квалифицированные специалисты, без эмоциональной привязанности, или люди без большого профессионального опыта и дипломов, но с которыми эмоционально приятно находиться рядом по будням (значит, примерно, половину времени, которое каждый из нас проводит в период бодрствования) в одном помещении и которые готовы учиться, стараться и „ArGaumi“ воспринять как свое дело. Наша девчонки – это НАШИ девчонки! И наше предприятие – это и ИХ предприятие. Спасибо им за это! Ведь клиент это чувствует в каждом пошитом продукте или проведенном телефонном разговоре.

Очень важно быстро реагировать на изменения. Иметь способность самим инициировать перемены, создавать новые продукты и дополнять уже существующие, постоянно следить за новинками в отрасли и непрерывно учиться (расти как человеку!). В нашей отрасли особенно важно найти свою „изюминку“ – чем отличаться и быть замечеными, ведь конкуренция в этой отрасли огромна. Надо понимать тенденции, вкусы покупателей (которые очень отличаются по странам!). У меня порой слишком много творческих идей. Вызов заключается в том, чтобы хладнокровно отказаться от многих хороших идей, чтобы можно было сконцентрироваться на нескольких отобранных, доходных идеях.

## Что в свою очередь было самым приятным с собственной точки зрения?

Во-первых, определенно Свобода – по отношению ко времени, работе, отдыху, деньгам, месту нахождения, людям рядом со мной и т.д. Я поняла, что свобода лично для меня это самое ценное ощущение и внутренняя необходимость, которую нельзя оценить в денежном эквиваленте.

Цель предприятия, конечно, зарабатывать, но мне важно, чтобы это шло рука об руку с личной удовлетворенностью. У меня были ситуации, когда я отказывалась от какого-то проекта, договора или сотрудничества, даже если знаю, что в плане доходов это было бы хорошее мероприятие, но не получается позитивной коммуникации с человеком, который по другой стороне. Чтобы хоть что-то сделать, нужна энергия. Находясь в определенной среде и среди людей, что мне нравиться, делая работу, то это то, что я получаю энергию и силу. В свою очередь, негативно настроенные люди и удручающая среда нашу энергию просто „крадут“. Моя цель – это создавать среду бизнеса и отношения вокруг себя таким образом, чтобы это меня заряжало, позволяло действовать с энтузиазмом и увлеченностью, чтобы удовлетворенность была бы и у меня, и у других вокруг. Кстати, все это на 100% можно отнести и к личной жизни.

Как бы Вы охарактеризовали нынешнюю ситуацию, и каким Вы видите будущее своего предприятия? Где бы Вы сами хотели быть через 5 и 10 лет?

Мы до сих пор еще на стартовом этапе, но уже понимаем, в каком направлении надо продвигаться и что надо менять в модели бизнеса. В том числе обязательно будет сохранена ручная работа и вручную сотканные ткани будут пропорционально больше, чем сейчас. Также обязательно будем развивать и дальше корпоративные (бизнес) подарочные предложения для предприятий, учреждений и организаций – льняные подарочные мешочки и сумочки, настольные салфетки, банные принадлежности, льняные браслеты, льняные пояса, льняные шарфы, „бутылочные переднички“ с логотипом предприятия или учреждения.

Есть идеи об использовании результатов новейших научных исследований в наших текстильных изделиях (но об этом в другой раз). Через 5 и 10 лет, скро-

ре всего, это будут Ливаны, предприятие „ArGaumi“ ([www.linen-with-taste.com](http://www.linen-with-taste.com)) все

еще будет работать, свои изделия реализуют как минимум в 5 странах за более высокую цену, чем сейчас, ведь у продуктов будет более высокая добавочная стоимость (в плане материала, упаковки и др.). Думаю, что в сотрудничестве

с партнерами у нас будет развита новая линия продуктов – льняная одежда и/или аксессуары для одежды. Обязательно продолжим фокусироваться на популяризации натурального материала и связи концепции продукта с удовлетворенностью и позитивным влиянием на здоровье.

## Есть ли что такое, что сейчас ограничивает?

Что ограничивает?... 24 часа в сутки и знаки ограничения скорости на дорогах. Ј Если

отвечать серьезно (хотя и упомянутые факторы вполне серьезны), то это недостаточные оборотные средства

у нас есть конкретные идеи, но не хватает „свободных денег“. Если еще серьезней, то кроме законодательства реальных ограничений для деятельности человека нет. Наши ограничения у нас в голове. В основе всего лежит мышление, отношение к тому, что ты делаешь или хочешь сделать там, где ты находишься с теми ресурсами, которые тебе доступны. Тебя может ограничивать нежелание что-то делать, недоверие к своим способностям, боязнь вылезти из своей зоны комфорта и тупая лень. Все!

У каждого из нас есть возможность выбора жить так и делать то, что мы хотим там, где мы хотим. Например, мне абсолютно не нравится налоговая система Латвии или политика самоуправления, у меня полная свобода действия вместе со своим бизнесом и пожитками перебраться в любое другое место в мире. Но я должна считаться с тем, что приобретая что-то одно, я могу потерять что-то другое. Всегда будут плюсы и минусы.

## Самые важные выводы, к которым Вы пришли, уже несколько лет занимаясь своим бизнесом?

Самый главный вывод это то, что мне нравиться среди бизнеса, ее динамика, культура бизнес общества, порожденный благородным риском адреналин, уже упомянутая творческая и другого рода свобода. Бизнес среда – это „моя среда“, я способна ее выдержать и готова много работать, чтобы в ней удержаться и в дальнейшем. Также я поняла то, что для моего счастья кроме бизнеса необходимы и другие полноценные сферы жизни, т.е. семья и свободное время для себя. Если бы для меня бизнес был бы самым важным, то я была бы в Америке. Но моя цель (или может быть невозможная миссия)... но это покажет время) это поддерживать равновесие между всеми тремя „чащами моей жизни“. Мне чрезвычайно повезло, что у меня самый лучший муж в мире и прекрасные дочери, которым пытаюсь передать свои знания в сфере предпринимательской деятельности. Как три самых важных принципа своего бизнеса, на что опираемся, могу упомянуть:

**Деньги + радость.** Стремимся зарабатывать и получать радость. Неприятная работа отнимает много энергии и без благородного оптимизма, неиссякаемого энтузиазма и радости свою деятельность лучше прекратить.

**Ум + интуиция.** Наряду со стандартными законами бизнеса опираемся и на интуицию. В проблемных ситуациях делаем паузу, спокойно „поговорим с собой“ и только тогда принимаем решение.

**Сотрудничество маленьких.** Считаю, что „маленькие“ в маленькой Латвии должны дружить. Ищем и с удовольствием сотрудничаем с другими маленькими предприятиями и индивидуальными ремесленниками, которые тоже этого хотят.

## Что бы Вы посоветовал начинающим свой бизнес?

По утрам вставать на час раньше. Принимать участие на многочисленных бесплатных мероприятиях – семинарах, лекциях, обучении. Быть – ТАМ СНАРУЖИ, общаться с другими людьми, понять, или по крайней мере пытаться понять, чего ты в жизни хочешь – или хочешь спокойно где-то работать наемным работником или хочешь быть таким немногим „сумасшедшим“ (читать – „предприниматель“). Необходимо оценить, что ты умеешь и чем владеешь, чего хочешь, что нравиться делать, что соответствует твоему характеру и способностям – работоспособности, выдержки в стрессовых ситуациях, готовности взять на себя ответственность за ВСЕ, ведь не будет никого, кого винить в неудачах.

Только не надо отступать при первых неудачах. Если ты провалился в первый раз, это не трагедия. Конечно, это принесет финансовые потери, но также это и опыт для следующего раза. Знаю ремесленников, которые съезжают на ярмарку один раз, там ничего не продают, и все бросают. Так делать нельзя, если ты хочешь начать свой бизнес. Ведь так много факторов влияют на тот первый раз, включая погодные условия, место на ярмарке, музыку, которая звучит рядом, день зарплаты у людей и т.д. Иногда складываются все позитивные факторы, но все равно ничего. Тогда едешь домой и принимаешь для себя мысль, что это не наш день. Но это не причина, чтобы плакать.

Чтобы начать свой бизнес, хочу посоветовать от всей души - ХОТЕТЬ начать свой бизнес! Держать уши востро и глаза открытыми, держать ум открытым (знаю, это странно звучит, но именно так я подразумеваю - „открытый ум“, который впускает в себя новые веяния, идеи, возможности, все это обдумывает, оценивает, планирует и реализует!). Если ум будет открытым, будет правильное отношение к ошибкам и готовность вставать на утрам на один час раньше (значит, готовность работать), то все получится!





Eiroregions "Ezeru zeme"  
Euroregionas "Ežerų kraštas"  
Eūrārgiēn "Azērny kraj"  
Еврорегион "Озерный край"  
Euroregion "Country of lakes"

## СПЕЦИАЛИСТЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ ЛИВАНСКОГО КРАЯ ПРИНИМАЮТ УЧАСТИЕ В ПРОЕКТЕ ТРАНСГРАНИЧНОЙ ПРОГРАММЫ СОТРУДНИЧЕСТВА ЛАТВИИ, ЛИТВЫ И БЕЛОРУССИИ

"Третий шаг для стратегии Еврорегиона „Озерный край” – общее планирование будущего для долгосрочного социального и экономического развития на приграничных территориях Латвии, Литвы и Белоруссии"/ „3rd STEP” (LLB-1-083)

### Цель проекта:

Способствовать интегрированному, координированному и гармоничному социальному и экономическому развитию и укрепить общее стратегическое развитие и планирование в приграничных регионах Латвии, Литвы и Белоруссии на территории Еврорегиона „Озерный край”.

### Партнерство проекта:

Ведущий партнер: Латвийское бюро Еврорегиона „Озерный край” и все латвийские члены;  
Партнер проекта в Литве: Литовское бюро Еврорегиона „Озерный край” и все литовские члены;  
Партнер проекта в Белоруссии: исполнительный комитет Глубокского района и все белорусские члены.  
Сейчас в Еврорегион объединились 30 латвийских, литовских и белорусских самоуправлений (15 из Латвии, 7 из Литвы и 8 из Белоруссии).

### Участие в инвестиционном форуме

26-27 июля 2013 года в белорусском городе Глубокое состоялся Инвестиционный форум, на который собрались предприниматели разных отраслей и инвесторы, образуя контакты, присматривая партнеров сотрудничества и инвестиционные возможности.

### Участие на Экологическом форуме

19-20 сентября 2013 года работники самоуправления Ливанского края приняли участие на Экологическом форуме („Green step“) в литовском городе Швенчонис. Во время Экологического форума литовские, латвийские и белорусские эксперты делились опытом о современных экологических проблемах и их решениях.

### Участие в рабочих группах общества Еврорегиона „Озерный край” в Латвии, Литве и Белоруссии по разработке стратегии долгосрочного развития на 2014-2020 год

Всего состоялись 9 рабочих групп (в Прейли, Аникщяй, Купишкис, Верхнедвинске, Новополоцке, Лудзе, Резекне, Игналине, Глубокое) с целью создать стратегию долгосрочного развития Еврорегиона „Озерный край” на 2014-2020 год для реализации общих проектов и трансграничного сотрудничества в период планирования ЕС на 2014-2020 год.

### Участие в мероприятии международной программы стажировки специалистов, а также соглашение специалистов самоуправлений Белоруссии и Латвии в самоуправлении Ливанского края

28-31 января 2014 года заместитель председателя думы Ливанского края Айя Усане участвовала в мероприятии стажировки специалистов латвийских самоуправлений в Литве. В течение четырех дней были посещены 7 самоуправлений и их достопримечательности, состоялись приятные встречи и появились новые идеи у специалистов планирования развития литовских самоуправлений по освоению финансирования структурных фондов ЕС.

4 декабря 2013 года самоуправление Ливанского края принимала белорусскую, а 2 апреля 2014 года и литовскую делегации, чтобы ознакомить их с работой самоуправления Ливанского края и с опытом работы над проектами, а после презентации состоялось посещение ДОУ „Rūķīši“ и Центра искусства и ремесленничества Латгалии.

Цель данной стажировки - ознакомиться с работой самоуправлений соседних стран, таким образом, приобрести новый опыт и впечатления, а также поделиться примерами своей хорошей практики, чтобы и в дальнейшем способствовать подготовке и реализации новых совместных проектов, которые дали бы возможность продолжить сотрудничество и развитие.

### Индикативный бюджет проекта:

Общее финансирование 299 880,60 EUR в т.ч.: 269 892,54 EUR (90% софинансирование ENPI), 29 988,06 EUR (10% национальное финансирование). Софинансирование каждого самоуправления 925,89 EUR (Решение общества № 2 от 18.01.2012).

### Время осуществления проекта:

1 марта 2013 года – 31 август 2014 года.

### Официальные интернет сайты:

[www.enpi-cbc.eu](http://www.enpi-cbc.eu) и [www.ezeruzeme.lv](http://www.ezeruzeme.lv)

## Пишите пожелания!

Самоуправление Ливанского края в конкурсе проектов Малых Грантов в 2014 году поддержало проект общества "Baltā tāja" - "С творческим подходом встретим праздник своего города". Одно из мероприятий проекта – это создание сувенира „Счастливое Ливанское печенье”, в которое будет помещено пожелание. Приглашаем жителей всех возрастов писать пожелания, которые будут содержать личное видение, каким должен быть город Ливаны в будущем, которые будут мотивировать жителей Ливанского края стать более успешными, дружелюбными и трудолюбивыми. Пожелания просим присыпать на е-почту: [baltamaja@baltamaja.lv](mailto:baltamaja@baltamaja.lv) или приносите лично в помещение общества "Baltā tāja" по улице Стацияс, 2, где находится предусмотренный для пожеланий ящик. Пожелания будем ждать весь июнь. Примите участие и станьте одним из авторов пожеланий „Счастливого Ливанского печенья“! Дополнительная информация: 65381707; 26191652

## Праздник города Ливаны 2014 года под девизом „На крыльях бесконечности подняться“ или городу Ливаны - 88

Главными днями праздника города Ливаны в этом году будут 18 и 19 июля. В программе запланированы и традиционно излюбленные мероприятия, которые свою ценность уже доказали в ходе лет, и несколько новых. В соответствии с тематикой этого года в программе будут мероприятия, которые во время празднования позволят чаще взглянуть на небо. Просим заглянуть в программу (в данный момент она еще уточняется), что-то осталось и в секрете...

В преддверии праздника, в четверг, 17 июля, традиционно будем просить жителей в течение всего дня дарить цветы своему городу, доставив их в Центр искусства и ремесленничества Латгалии. Вечером этого же дня в Центре культуры Ливанского края состоится Вселенское богослужение в честь вечера открытия праздника города, где примут участие священники всех вероисповеданий. После богослужения приглашаем на Ночной рок-концерт в ЦК, где духовные песни будет исполнять христианская рок-группа „Ex Animo“ (в переводе с латыни - "от души, от сердца").



В пятницу, 18 июля работники Центра искусства и ремесленничества Латгалии все еще будут ждать цветы, а также создателей цветочных орнаментов. В этом году композиции будут создавать в формах, которые согласно девизу праздника будут отображать силуэты птиц. На спортивных площадках МИЦ „Kvartāls“ в этот день состоится турнир по стритболу и волейболу сидя „Летящий мяч“. Вечером во дворе Ливанского центра инженерных технологий и инноваций у погреба в исполнении Ливанского любительского театра сможете посмотреть премьеру спектакля на природе „Izjuķais bildinājums“. После спектакля задорными танцами 21 столетия на площади Традиций нас порадуют танцовщицы линейных танцев и студия современного танца „Inter“. В продолжении



вечера концерт группы „Autobuss debesīs“. Особыми гостями этого вечера будут свои скрипачка, певица Кристина Карклес-Пурнина и мультиинструменталист Эдгар Карклис, а также ведущий вечера Янис Аузанс. Самые стойкие смогут продолжать веселиться с Dj Balodis (Jēkabpils Radio 1).

В субботу утром, 19 июля традиционно будем будить город, отправляясь в моторизованную поездку через город, в которой примут участие мотоциклы, квадроциклы, велосипеды, мопеды, ретро автомобили и др. средства передвижения. На Ливанском городском стадионе в течение всего дня состоится XV Спортивный праздник под девизом „Прощайся, вставай, занимайся спортом“, на улице Домес – ярмарка надомных производителей, ремесленников и предпринимателей, в полдень у ЦИРЛ состоится Праздник младенцев, который организовывает отделение ЗАГСа Ливанского края, чтобы поздравить молодых родителей с рождением ребенка. Центр ремесленничества будет работать допоздна, будет возможность бесплатно посетить экспозиции, а также наблюдать за открытием керамической печи. В этом году в рамках праздника города много что предусмотрено для того, чтобы было интересно детям. В субботу днем улица Зала (на

участке от ул. Домес до ул. Биедрибас) будет закрыта для проезда и на несколько часов переименована в Игровую улицу, где для детей будут открыты творческие мастерские, будут проходить игры, веселые аттракционы. В свою очередь, любителей спорта сможет увлечь Чемпионат силачей, один из этапов которого состоится на ливанском школьном стадионе. Во второй половине дня и больших, и маленьких приглашаем к Центру ремесленничества на акцию воздушных змеев „Счастливый полет“ – присоединяйся к ней и со своим воздушным змеем (их можно будет сделать даже самим, посетив одну из творческих мастерских Игровой улицы). Все вместе разукрасим небо праздника города в яркие цвета!

Для верующих людей важным событием станет визит епископа Резекненской-Аглонской диаспоры Яниса Булиса в Ливанской Римско-католической церкви Св.Архангела Михаила. Он примет участие в I причастии детей и юношей.

В субботу также будут выступать и все певцы, ведь в этот день на площади Традиций состоится один из отборочных туров конкурса вокалистов „Dziesmukari 2014“. С каждого отборочного места путевку на конкурс, который состоится 4 и 5 октября на пароме Tallink - Isabelle во время морского круиза Рига-Стокгольм-Рига, получат два лучших певца. Информация о конкурсе и заявки на [www.dziesmukari.lv](http://www.dziesmukari.lv), а также во время конкурсных отборов.

И конечно, очень ждем всех – предприятий, учреждения, компании друзей, родственников, соседей, семьи и тех, кому во время праздника случилось остаться одному – присоединяйтесь к Большому праздничному шествию (от Центра культуры до площади Традиций) под названием „Мы – из крылатого города“. Соответствующий наряд шествие сделает еще более ярким, но не оставайтесь в стороне и в повседневном облике. Мы рады, что с каждым годом праздничное шествие становится все больше и ярче. За это спасибо, вам, участники праздника!

В субботу вечером на площади Традиций будем поздравлять Почетного гражданина города. Кто им станет – этого мы еще не знаем, об этом будут решать на заседании думы Ливанского края 26 июня. Можем лишь сказать, что всего подано пять заявок о трех уважаемых в городе Ливаны жителях. О принятом думой решении сообщим после этой даты.

Субботний вечер и ночь на площади Традиций продолжится в атмосфере концертов и бала до



зари, где будут выступать: „Jersikas orkestris“, „The Sound Poets“, Феликс Кигелис, Дайнис Скутелис, „Bel Canto“, „Klampis“. В полночь Праздничный салют. На следующий день – в воскресенье, 20 июля, во всех церквях города Ливаны пройдут праздничные богослужения – молебен за Ливанский край, город и жителей.

Но это еще не все... Программа праздника города Ливаны в виде афиши будет доступна в начале июля, в свою очередь в виде флаера как обычно получите в своем почтовом ящике вместе со следующим номером издания „Līvānu novada vēstis“ 16 июля (дополнительные экземпляры – в кассе Центра культуры Ливанского края), а в электронном виде – на сайте думы Ливанского края [www.livani.lv](http://www.livani.lv). Дополнительная информация: тел. 29163871 (Айя Усане – руководитель рабочей организаторской группы праздника города).

### В волостях тоже будет праздник

По просьбе волостных жителей планируем внедрить новую традицию – организовать праздник волости в каждой из пяти волостей Ливанского края, ведь это не справедливо, что у города есть свой праздник, а у волостей – до сих пор нет. Праздник Турской волости состоится уже 20 июня, праздник Сутской волости – 25-26 июня, праздник Рудзатской волости – 1 августа, праздник Ерсикской волости – 27 сентября, а праздник Рожупской волости – 18 октября.

## Жители спрашивают

◆ В думу Ливанского края обратились жители с вопросом - „Почему в издании „Līvānu novada vēstis” в разделе статистики отделения ЗАГСа не публикуется информация о всех умерших в Ливанском крае жителях?“

Отвечает руководитель отделения ЗАГСа Ливанского края Мария Пастаре - „Согласно закону и требованиям нормативных актов в настоящее время жители могут зарегистрировать факт смерти в любом отделении ЗАГСа, в зависимости от того, где им удобнее это сделать. Следовательно, не все случаи смерти жителей Ливанского края зарегистрированы непосредственно в отделении ЗАГСа Ливанского края – они могут быть зарегистрированы в Даугавпилсе, Прейли, Екабпилсе или в любом другом городе, и такую информацию отделения ЗАГСов других краев/городов

самоуправлению Ливанского края не предоставляют. Просим обратить внимание на то, что в издании Ливанского края Līvānu novada vēstis публикуется информация под названием: „Зарегистрированные в отделении ЗАГСа Ливанского края умершие“. В соответствии с законом каждое отделение записи актов гражданского состояния вводит в регистр и предоставляет сведения только о тех данных, которые зарегистрированы в своем отделении и только родственникам о конкретном умершем лице (смерть которого зарегистрирована в другом отделении ЗАГСа), на основе заявления и документов, которые подтверждают родственные отношения.“

◆ На форуме сайта Ливанского края жители пишут: Хотим выразить свое возмущение о сносе здания „Straume“, которое находится у моста в Ливанах. Это историческое здание и в своем роде „визит-

## ная карточка города Ливаны“. Больно смотреть. Хотим знать, что на этом месте будет в дальнейшем?

Дума Ливанского края обратилась к владельцу данного здания с требованием: это здание привести в порядок. Предприниматель провел обследование здания, которое показало, что здание невозможно возобновить, несущие и ограждающие конструкции находятся в неудовлетворительном состоянии и могут рухнуть, а это несет опасность для жителей. Здание можно возобновить, лишь построив его заново. Здание принадлежит частному предприятию, поэтому самоуправление не может запретить снос этого здания, если доказано, что оно находится в критическом состоянии, а также вся документация с юридической стороны соответствующе подготовлена. Это точно также как и с вашей личной собственностью – вы можете с ней обращаться, как посчитаете нужным, если только соблюдены все правила. По требованию ливанского страйупправления предприятие должно было предъявить заключение Государственной инспекции по защите

## В Рожупе состоялся первый «блошиный» рынок

► Инара Иванова, руководитель Рожупского дома культуры В солнечный день 8 мая люди собирались у Рожупского дома культуры, чтобы ощутить радость встречи и покупок, а также, чтобы использовать уникальную возможность каждому самому ощутить себя в роли торговца, ведь в Рожупской волости состоялся «блошиный» рынок „Что одному ни к чему – то для другого радость и находка“. На этом рынке можно было найти антикварные предметы интерьера, посуду из стекла, фарфора и глины, старинные книги, столовые принадлежности, спортивную обувь, балетные туфли, шелковые шарфы, платья, рубашки и еще много других вещей, которые зачастую называем хламом. Да, на этом рынке было возможно все – и купить, и продать, поменять и подарить. Было приятно наблюдать, что процесс покупки и продажи приносит людям много радости! Самые творческие покупатели получили неожиданные призы, а торговцы после хорошо проведенного дня заслужили по чашке кофе со сладким угождением. Спасибо всем, кто участвовал в работе рынка! Особое спасибо руководителю Рожупской волостной управы Андрису Нейциениексу и жителям, которые поддержали идею продолжить организовывать «блошиные» рынки в Рожупе и в дальнейшем!

## Руководство думы Ливанского края встретилось с жителями Рудзатской волости

27 мая 2014 года в Рудзатском ДК на встречу с руководством думы Ливанского края и специалистами собрались жители Рудзатской волости.

Самый актуальный вопрос, который заботит жителей волости, это состояние дорог и улиц, а в особенности асфальтирование участка дороги Рожупе - Рудзаты. Это одна из приоритетных дорог, об асфальтировании которой самоуправление уже ведет длительные переговоры с министерством сообщения.

Много вопросов было касающихся ремонта улиц в поселке Рудзаты. Руководство думы пояснило, что постепенно запланировано привести в порядок центральные улицы всех волостных поселков. В этом году будут разработаны технические проекты по реконструкции улиц Яуннатнес и Механизатору в Рудзатах. Эти работы надо будет проводить за средства самоуправления, но последовательно – в течение нескольких лет. Также жители обратили внимание на вопросы, связанные с ухаживанием за культурно-историческими местами. Этот вопрос подтолкнул руководство думы рассмотреть возможность обследования всех памятных мест нашего края, чтобы не допустить ситуации, что еще какое-то место не убрано. Хотя рудзатчане признали, что в большинстве случаев находящиеся в крае, и в городе памятные места всегда ухожены.

Но рудзатских жителей беспокоит неухоженная собственность нескольких владельцев, эти развалины принадлежат частным собственникам. Руководство волости проинформировало, что сейчас проходят переговоры и переписка с владельцами неухоженных зданий, чтобы добиться их сноса или ухоженности.

Руководитель Рудзатской волостной управы Рута Клибике информировала, что реконструированы помещения Рудзатского дома культуры в Рудзатской средней школе, обстроены кабинеты естествознаний, открыты дошкольные группы, отремонтирована дорога Стеки – Медневка, в Рудзатской основной школе-интернате построен спортивный стадион, возобновлен водопровод и сооружения обезжелезивания, приобретены школьные автобусы, в волости проведена перестройка водопровода. Продолжается создание центра социальной поддержки, который начнет свою работу уже в этом году. Предоставлена поддержка для приведения в порядок системы отопления помещений театрального коллектива „Okūts“. Работы 1-й и 2-й очереди упрощенной реновации проведены в Рудзатской церкви, которая теперь приведена в порядок и является красивой визитной карточкой волости. В здании волостной управы и в библиотеке проведена реновация системы отопления. Основан хор, для которого в этом году запланировано приобрести народные костюмы. В течение последующих 3 лет приведут в порядок очистные сооружения. В бюджете 21 453 евро выделены для реконструкции спортивного зала Рудзатской средней школы, а в будущем также запланирована реновация уличной школьной спортивной площадки, о чем очень просили и родители. В списке планов на будущее внесено также и благоустройство Рудзатского парка.

Еще обсуждались вопросы общественного порядка, а также система социальных пособий. Встреча с жителями волости доказала, что многие вопросы можно решить путем переговоров и взаимных уступок, ведь и жители, и представители самоуправления готовы к диалогу, чтобы улучшить качество жизни жителей.

## В Рудзатах отмечали Праздник Детства

► Юрис Островский 30 мая в Рудзатском ДК состоялось мероприятие Праздника Детства, которое посетило большое количество людей. Вместе с родителями поздравляли шестилетних детей, которые этой осенью начнут посещать школу. Присутствующие смогли насладиться зрелищной концертной постановкой выпускного бала, которую дети специально подготовили для этого мероприятия. Особым гостем мероприятия был руководитель Рудзатской волостной управы Рута Клибике, которая представила детям подарки. В заключении концерта выпускного детей-шестилеток аттракционами и спектаклем детей и родителей порадовали актеры Марис Корсиетс и Ритварс Даугавпилсского театра – Гайлумс.



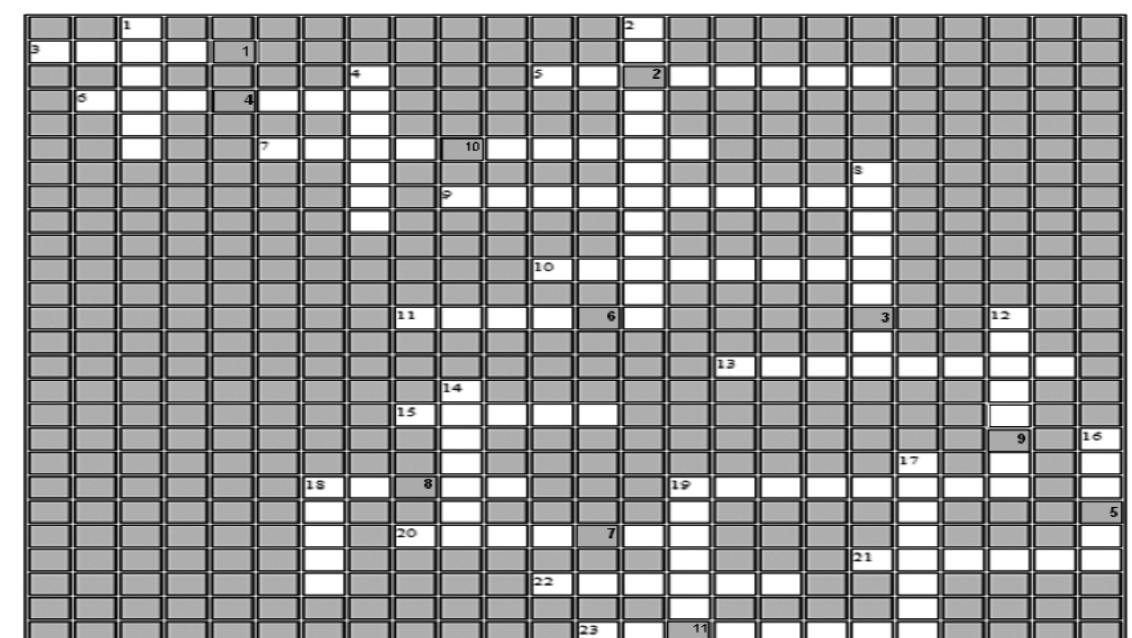
■ Участники праздника Детства могли посмотреть особенное концертное представление, которое подготовили дети-шестилетки.

актеры Марис Корсиетс и Ритварс

Даугавпилсского театра – Гайлумс.

## Общество „Baltā māja“ предлагает угадать!

В мае общество начало осуществление проекта „Быть вместе“ при поддержки Sorosa fonds Latvija. Одно из мероприятий проекта – решение кроссворда о Ливанском крае. Угаданное ключевое слово и указанную контактную информацию присылайте до 20 июня на электронную почту по адресу: [baltamaja@baltamaja.lv](mailto:baltamaja@baltamaja.lv) или лично приносите в общество „Baltā māja“ – адрес: ул. Стациjas, 2. Авторы пяти правильных ответов будут установлены путем жеребьевки во время мероприятия „Серуми meistarklase“ (8 июля) и получат сувениры. Желаем успеха!



Atslēgas vārds: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

### Horizontāli

3. Cik pagastu ir Līvānu novada?
5. Kurā Latgales debesspusē atrodas Līvānu novads?
6. Kurā pagastā atrodas Lielais Pelēcāres purvs viens no lielākajiem augstajiem purviem Latvijā?
7. Kādu deju stilu pārstāv kolektīvs „Black coffee“?
9. Kura Līvānu novada ģimene 2011.gadā saņēma Latvijas lepnuma balvu?
10. Kāda upe ietek Dubnā pie Rožupes?
11. Līvānu tautu deju ansambla nosaukums.
13. Kurā pagastā atrodas tautā dēvētā „Dzelzs baznīca“?
15. Rudzātu Saieta nama teātra kopas nosaukums.
18. Kurā pagastā dzimis pirmais latviešu katoļu kardināls Juliāns Vaivods?
19. 2013.gada Līvānu Goda pilsoņa apbalvojuma saņēmējs.
20. Līvānu novada jauniešu avīzes nosaukums.
21. Cik pašdarbības kolektīvi darbojas Līvānu

novada kultūras centrā?

22. Kāds putns attēlots Līvānu pilsētas ķerbonī?

23. Līvānu pilsētas karoga autors... (uzvārds).

### Vertikāli

- Līvānu novada Turku pagasta pilskalna nosaukums.  
Kāds 2013. gada bija populārākais sporta veids Līvānos?  
Līvānu senioru deju kolektīva nosaukums.  
8. 13. gadsimta Latgalu valsts Jersikas čēniņš.  
12. Līvānu novada Multifunkcionālā jaunatnes iniciatīvu centra nosaukums.  
14. Līvānu sadraudzības pilsēta Lietuvā.  
16. Līvānu pirmsskolas izglītības iestādes nosaukums.  
17. Alternatīvās aprūpes pakalpojumu centra Rožupes pagastā nosaukums.  
18. Kārū no Līvānu novada pagastiem ir vismazāk iedzīvotājū?  
19. Līvānu novada 2014.gada sportiskākā ģimene.

## Творческие, красочные и вкусные занятия на мероприятии „Быть вместе”

» Ингуна Бадуне, директор общества „Baltā māja”  
4 июня в Ерсикской основной школе состоялось мероприятие – день общины „Быть вместе”, одно из мероприятий проекта общества „Baltā māja” – „Быть вместе”, поддержанного Sorosa fonds Latvija.



Участниками мероприятия были учителя и ученики Ерсикской основной школы, а также родители учеников и местные жители волости. Вместе активно работали представители разных поколений. Мальчики вместе с учителем домоводства Раймондом Туминьшем возобновляли и красили деревянные скамейки на школьной территории. В кабинете домоводства под руководством учительницы Ольги Вуценлаздане были выпечены вкусные пироги и пирожки. Сажали и сеяли цветы во всех клумбах вокруг школы. В этих работах, вместе с работниками школы, активно принимала участие и директор школы Инесса Яунушане. После работы все участники мероприятия продолжили занятия в мастерских декупажа и добрых пожеланий, которыми руководили работницы общества „Baltā māja” Кристина Яудзема и Элина Ермацане. На дружественные беседы приглашала социальный работник Модрите Пинупе. Солнечный день и красивая окрестность школы благоприятно повлияли на всех участников мероприятия – работа спорилась и чувствовалась радостная атмосфера.

Мероприятие закончилось общим пикником у школьного пруда. После всех дел собственноручно испеченные пирожки и пироги с ревенем казались особенно вкусными. Участники поблагодарили также и школьных поваров, которые приготовили сътый суп. В итоге все признали, что так хорошо всем вместе поработать и отдохнуть. Пусть творческие и солнечные дни в Ерсике продолжаются еще долго!

## В Ливанах состоялся 7-ой открытый чемпионат Ливанского края по легкой атлетике

В этом году чемпионат Ливанского края по легкой атлетике вызвал большой интерес во многих „рыцарях” „королевы” спорта. На соревнованиях приняли участие „звезды” разной величины, которые стартовали и получили призовые места на чемпионатах Латвии, Европы, мира и других соревнованиях международного уровня.

Всех присутствующих на церемонии открытия соревнований порадовали юные спортсмены детского сада „Rūķīši”, за это большое спасибо надо сказать учителю спорта и главному судье соревнований Вячеславу Григорьеву, воспитателям и родителям. Юные спортсмены после финиша получили сладкие призы.

Достигнутые спортсменами результаты действительно порадовали не только организаторов соревнований, но и самих спортсменов. Были установлены два рекорда стадиона – в беге среди мужчин на 100 м и по прыжкам в длину. Их установил Дайрис Риньч (Прейли), соответственно показав результаты 11,12 при встречном ветре -1,3 и 7,15. Обладатели призовых мест получили медали и сертификаты. Победители в каждой дисциплине получили напиток Isostar (спонсор ООО Līvānu NRK). Шестеро спортсменов обладателям наивысших результатов были номинированы на еще один приз. В конкуренции среди мальчиков это был Олег Хвенткович, который достиг персонального рекорда по прыжкам в высоту на 1,80 см, среди девочек Виктория Далецкая по толканию ядра за результат 11,71, среди мужчин Дайрис Риньч за высокий результат по прыжкам в длину, среди женщин Кити Валтере за бег на 3000 м с результатом 10:42,40, среди ветеранов Владимир Поляков и Лайла Петерсоне за высокие результаты по прыжкам в высоту 160 см. Огромное всем спасибо, кто помог в организации и проведении соревнований, а также предоставили материальную и финансовую поддержку.



■ Юные спортсмены вместе с родителями на старовой линии

## В Ливанах прошел первый Спортивный праздник для сеньоров

» Аусма Курчина, член общества „Līvānu novada pensionāri”

30 мая в Ливанах на городском стадионе состоялся первый Спортивный праздник для сеньоров, который организовало общество пенсионеров Ливанского края в сотрудничестве с думой Ливанского края и молодежным инициативным центром „Kvartāls”, а также лично – заместителем директора центра Марите Вильцане.

Под звуки веселой музыки, на площадку вышли три команды: команда общества пенсионеров Ливанского края, команда Туркской структурной единицы и гости – команда общества пенсионеров Баркавского края.

Спортивные игры открыла председатель общества пенсионеров Ливанского края Скайдрите Шкимеле, спортсменов поздравил исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрайверс и заместитель руководителя МИЦ „Kvartāls” Марите Вильцане, подчеркивая то, что пенсионеры являются самой активной частью общества и что тот человек здоров и счастлив, который находится в движении.

Каждая команда коротко, но остроумно себя представила. Затем начались соревнования, где команды показали действительно спортивный дух. Участвуя в девяти спортивных дисциплинах, открылись сильные стороны каждой команды и



■ Команда общества „Līvānu novada pensionāri”.

скрытые стороны их участников.

Облаченные в одинаковые синие спортивные майки, усердно боролись дамы из ливанской команды, следуя девизу „Спорт – это школа героизма”. Эта команда проявила себя в таких дисциплинах как бросание бутылки, бросание круга, стрельба в цель и караоке с упражнением.

Было приятно наблюдать за визуально привлекательными и дружелюбными дамами из туркской команды, которые полностью соответствовали своему девизу „Один за всех, и все за одного”. Командный дух помог показать наилучшие результаты в действительно спортивных дисциплинах как броски в кольцо, мини-футбол и нордическая ходьба.

В свою очередь гости из Баркавы удивили своей незаурядностью и душевностью. Их сильные стороны раскрылись в стрельбе, в бросании кирзового сапога и, в особенности, в исполнении караоке. Эта команда могла гордиться представителем сильного пола в

своих рядах.

После спортивных занятий все отведали вкусный суп, предоставленный организаторами. Пока жюри оценивало командные достижения, спортсменов и болельщиков песнями развлекал вокальный ансамбль „Līvas”, а зажигательные испанские и цыганские танцы исполняла гость культурной программы Гундега Лояне.

Настал торжественный момент – награждение. Почетные места завоевали все три команды. 3 место – гости из Баркавы, руководитель Янина Анцане. 2 место – туркская команда „Vienmēr gatavs”, капитан команды Рута Кристовская. 1 место – ливанская команда „Kreimenes”, капитан команды Эдите Чевере. Призы вручили Скайдрите Шкимеле и Марите Вильцане, которые похвалили спортсменов за быстрые, точные, результативные старты и главное – без травм.

Первые Спортивные игры для сеньоров в Ливанах удалось. Об этом свидетельствовало хорошее настроение и разговоры между участниками, напр., - „мне всего лишь 82 года и в каждой дисциплине я получаю по очку”.

За этот красивый праздник пенсионеры благодарны главным его организаторам – Скайдрите Шкимеле и Марите Вильцане, и тем, кто его поддержал – думе Ливанского края, а также молодежи из МИЦ „Kvartāls”, которые ответственно и добросовестно выполняли обязанности спортивных судей. Может за первым Спортивным праздником для сеньоров последуют и другие?



■ Команды праздника спорта для сеньоров и их болельщики – готовы к соревнованиям.

## Лагерь естествознаний в Рудзатах – „Я могу больше”

» Венеранда Сприньге, учительница Рудзатской средней школы, руководитель лагеря

Чтобы улучшить знания учеников в сфере естествознаний и математики руководители методических объединений учителей математики, физики, химии и биологии Ливанского края уже второй год предлагают организовать супочный лагерь по естествознанию и математике для талантливых учеников края. Лагерь предполагается организовать с целью освоения навыков исследовательской работы и углубления интереса о естествознаниях и математике. В сотрудничестве с учебными силами Даугавпилсского университета (ДУ) и Латвийского университета (ЛУ) достигнуто соглашение об организации работы лагеря.

Лагерь предусмотрено организовать в период времени с 4 по 9 августа 2014 года в Рудзатской средней школе, так как там есть и соответствующая материально-техническая база, и достаточно близко находятся объекты исследований. Рудзатская средняя школа имеет опыт, каким образом улучшить знания учеников по естествознанию, о чем свидетельствуют результаты государственных олимпиад учащихся этой школы. Предыдущий опыт показал, что интерес учеников и учебные результаты улучшились после похожего лагеря в Ливанском крае. Параллельно учебе школьников педагоги также смогут освоить методику решений олимпиадных задач. И еще будет предусмотрено время для творческих мастерских: по техническому моделированию, спорту и художественным занятиям.

С Даугавпилсским университетом достигнуто соглашение о выездном занятии лаборатории

естествознаний в Рудзатах. Для работы с учащимися приглашены ведущие специалисты в области учебных олимпиад ЛУ и ДУ.

Участниками лагеря будут 30 учащихся Ливанского края, закончивших 8 – 11 классы, которые показали достаточно хорошие результаты на краевых олимпиадах по физике, химии, биологии и математике в 2013/14 уч.г. В результате работы лагеря будет повышен интерес учеников об освоении отрасли естествознаний и математики, ведь специалисты этих отраслей так необходимы работодателям Ливанского края.

О собрании для родителей и ознакомлении с условиями быта будет сообщено лично на указанные школами телефонные номера. В данный момент интерес об участии в лагере проявили 43 учащихся края. Если возникли вопросы, интересуйтесь в Рудзатской средней школе (тел. 26427301).



■ Ученики проводят эксперименты (Лагерь естествознаний 2013 года в Рудзатах).

» Илга Пейсениеце, руководитель отделом Управления образования Ливанского края

**29 мая в Центре культуры Ливанского края состоялось мероприятие, в рамках которого дума и Управление образования Ливанского края поздравили и наградили учащихся образовательных учреждений края - победителей учебных олимпиад, конкурсов и чемпионатов.**

Учащиеся Ливанского края в 2013/14 уч.г. приняли участие в 14 учебных олимпиадах, которые были организованы в сотрудничестве с Государственным центром содержания образования, в 7 краевых олимпиадах, которые состоялись по инициативе методических объединений, а также в 14 открытых учебных олимпиадах. Всего в 35 учебных олимпиадах участие приняли 545 учащихся Ливанского края.

Самые успешные учащиеся Ливанского края на олимпиадах республиканского тура: Лаура Нейценице, Рожупская осн.шк., 9 кл. – 1 место на республиканской олимпиаде по биологии (учитель Бирута Калнина); Дайна Лаздане, Ливанская 1 ср.шк., 12 кл. – 3 место на республиканском конкурсе научно-исследовательских работ школьников (уч. Марита Бирзака); ученники Рудзатской ср.шк. Роберт Гроза, 11 кл., Ричард Григонис, 12 кл. – Похвальная грамота на республиканской олимпиаде по математике (уч. Венеранда Сприньге); Анна Франциска Лабинская, Ерсикская осн.шк., 9 кл. - Похвальная грамота на республиканской олимпиаде по латышскому языку и литературе (уч. Илона Карленко).

Каждый год учащиеся Ливанского края успешно стартуют на открытой олимпиаде по математике, в этом году в ней приняли участие 2680 латвийских ученников и в серьезной конкуренции ученники нашего края показали хорошие результаты: ученники Ливанской 1 ср.шк. Илмарс Штолцер, 5 кл., Агнис Салминьш, 7 кл. – 1 место, Валтс Штолцер, 12 кл. - Похвальная грамота (уч. Элита Вайводе); ученники Рудзатской ср.шк. Роберт Гроза, 11 кл., Агрис Мейнардс Прикулс, 9 кл. – 3 место, Ричард Григонис, 12 кл., Маргарита Рудзате, 10 кл. – Похвальная грамота (уч. Венеранда Сприньге); Давид Рубенс, 6 кл. – 3 место, Марцис Чеверс – Похвальная грамота (уч. Анита Бронька); Донат Мартиныш Лабинский, Ерсикская осн.шк., 5 кл. – Похвальная грамота (уч. Альма Марцинкевич).

На 10 открытой республиканской олимпиаде по домоводству и технологиям (текстилю) призовые места завоевали ученники Яунсилавской основной школы Ригонда Гракольская, 9 кл. – 2 место и Диана Чакша, 8 кл. – 3 место (уч. Лига Слица); Похвальная грамота ученице Ливанской 1 ср.шк. Божене Тейване, 9 кл. (уч. Майя Кулакова). Ученники Ливанской 1 ср.шк. успешно стартовали на открытой республиканской олимпиаде по английскому и немецкому языку – немецкий яз. для 6 классов – Эйдис Лапис – 3 место, Гинтс Лаздиньш – Похвальная грамота (уч. Бирута Яя), английский яз. для 9 классов – Сабина Пастаре (уч. Эмерита Рубине), Наурис Утнанс, Илута Курсите (уч. Инта

## Поздравляем молодых талантов!

Зилемеле) – Похвальные грамоты.

Все выше упомянутые ученники, которые получили призовые места на республиканских турах учебных олимпиад и их учителя получили от думы денежные призы.

Особым достижением прошедшего учебного года является победа ученника 12 класса Ливанской 1 средней школы Валта Штолцера на организованном Генеральным директоратом Европейской Комиссии конкурсе переволов „Juvenes Translatores“ для школ ЕС. Оценочная комиссия выбрала один лучший перевод из каждой страны участницы, Валтс стал латвийским победителем и получил возможность своей призы получить в Брюсселе. Спасибо учительнице английского языка Аните Рейтере!

В завершении учебного года, 29 мая, дума Ливанского края самых лучших, успешных учащихся, а также их педагогов пригласила на ежегодное мероприятие, чтобы поздравить и вручить денежные и другие призы, которые с добрыми пожеланиями вручили председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс.

На мероприятии награждения участвовали 122 учащихся, которые успешно стартовали на краевых и республиканских учебных олимпиадах, 49 из них получили денежные призы, а остальные призы от думы. На мероприятие были приглашены 72 педагога, которые работали, чтобы ученников подготовить к олимпиадам, они тоже получили благодарность от думы, а также 37 из них получили денежные призы.

Денежные призы от думы Ливанского края получили также ученники и учителя за 1 место на краевых или олимпиадах методических объединений и за 1-3 место на Латгальском региональном конкурсе научно-исследовательских работ школьников.

Денежные призы получили: ученники Ливанской 1 средней школы - Валтс Штолцер, Илмарс Штолцер, Агнис Салминьш, 12 кл. - Похвальная грамота (уч. Элита Вайводе); ученники Рудзатской ср.шк. Роберт Гроза, 11 кл., Агрис Мейнардс Прикулс, 9 кл. – 3 место, Ричард Григонис, 12 кл., Маргарита Рудзате, 10 кл. – Похвальная грамота (уч. Венеранда Сприньге); Анна Франциска Лабинская, Ерсикская осн.шк., 9 кл. - Похвальная грамота на республиканской олимпиаде по латышскому языку и литературе (уч. Илона Карленко).

На 10 открытой республиканской олимпиаде по домоводству и технологиям (текстилю) призовые места завоевали ученники Яунсилавской основной школы Ригонда Гракольская, 9 кл. – 2 место и Диана Чакша, 8 кл. – 3 место (уч. Лига Слица); Похвальная грамота ученице Ливанской 1 ср.шк. Божене Тейване, 9 кл. (уч. Майя Кулакова). Ученники Ливанской 1 ср.шк. успешно стартовали на открытой республиканской олимпиаде по английскому и немецкому языку – немецкий яз. для 6 классов – Эйдис Лапис – 3 место, Гинтс Лаздиньш – Похвальная грамота (уч. Бирута Яя), английский яз. для 9 классов – Сабина Пастаре (уч. Эмерита Рубине), Наурис Утнанс, Илута Курсите (уч. Инта

Яунсилавской основной школы –

Ригонда Гракольская, Арис Карклис, Давид Силавс, Давис Скрейверс, Ласма Залане, учителя Лига Слица, Янина Усаре, Майя Анцане; ученники Рожупской основной школы – Лаура Нейценице, Эдуард Анцанс, Бригита Малнице, Лана Пантелеева, учителя Санита Дубовская, Владислав Сприньгис, Лиене Зепа, Маргриета Тейлане; ученники сурской основной школы – Стелла Синичка, Лига Знотина, учителя Элита Григале и Казимир Анспакс.

Призы думы Ливанского края ученники также получили и за 2 и 3 место на краевых или объединенных краевых олимпиадах.

Призы от думы получили: ученники Ливанской 1 средней школы – Анния Пуяте, Санта Упите, Нелли Пфаффрод, Лайне Патрисия Слица, Артис Салминьш, Жанета Вайкуле, Матис Мисикевич, Мадара Канча, Криста Кристиана Эргле, Артис Пауниньш, Инесса Бриньке, Арвис Утнанс, Даниел Курситс, Ита Даугавванага, Криста Димантне, Юлия Иванова, Юлия Аухаренок, Сигита Куснина, Павел Филатов, Арта Тропа, Владислав Малиновский, Катрина Зоркина, Даниел Буко, Янис Иесалниекс, Лорета Трокша, Рихард Утнанс, Оскар Лазданс, Лиене Курсиша, Сандис Малышев, Хуго Романовский, Лаура Вильдане, Инета Лейне; ученники Ливанской 2 средней школы – Ксения Павлова, Виктория Варакута, Анастасия Колосова, Марина Лавренова, Анна Мариняк, Алиса Павлова, Анна Савеню, Алекс Петрова, Виктория Иванова, Анна Богданова, Владислав Иванов, Владислав Павлов; ученница Ливанской краевой Вечерней (сменной) средней школы Елена Алещенко; ученники Рудзатской средней школы – Мария Гроза, Виктория Цалшанова, Майрита скрауча, Райтис Чернов, Лаура Бобуле, Кристина Кивленице, Олег Волков; ученники Яунсилавской основной школы – Виктория Бурцева, Кристиана Криста Солтуума, Юстина Озолина, Дана Кирилова, Степан Викман, Дафья Скудрова, Мария Анна Вейсмане, Элвис Вейтурс, Кристина Вейтуре, Линардс Балтманис; ученники Ерсикской основной школы – Энди Виктория Баркауска, Элина Цирсиниеце, Иева Тереза Лабинская; ученники Рожупской основной школы – Анда Вайводе, Анце Рената Пундуре, Ласма Нейценице, Эйнарс Каллиш; ученники Сурской основной школы – Анда Элина Эйдея, Лиене Вильдане, Агнесса Пуга, Юрис Евдокимов.

Призы от думы и Благодарность за вложенный труд получили 40 учителей,

ученники которых заняли 2 и 3 места на краевых и объединенных краевых олимпиадах.

Прошедший учебный год был успешным также и для воспитанников образовательных учреждений с профессиональным уклоном, об этом свидетельствуют убедительные старты и результаты воспитанников, и на музыкальных и художественных конкурсах, и на спортивных чемпионатах.

На мероприятии денежные призы получили самые успешные воспитанники

образовательных учреждений с профессиональным уклоном – в Ливанской Музикальной и художественной школе им. Е. Граубина: Анита Липиника, Кристиан Ясинский, Марта Цируле, Агита Иесалнице, Владислава Марцинкевич, Бригита Малнице, Матис Лоянс, Резия Масане, Ольга Аргамонова, Анете Берзкална, Паула Кириллова, Кристиана Чичча, Элина Кундире; в Ливанской Детской и молодежной спортивной школе: Илмарс Штолцер, Адриана Дива, Симона Алиса Салминя, Ренат Рудзитис, Ричард Нейцениекс.

Также денежные призы от думы получили педагоги воспитанников – Скайрите Булмейстере, Вероника Иванова, Ивета Броха, Янис Гулбис, Солвита Цируле, Майя Клещевская, Кристина Мартинсоне, Янис Аузанс, Валерьян Визулис, Вячеслав Григорьев.

За хорошие успехи воспитанники образовательных учреждений с профессиональным уклоном Майрис Иесалниекс, Кристерс Зилемелис, Аманда Скутеле, Мария Гроза, Димитрий Ранний, Криста Кристиана Эргле, Аурелия Яблонская, Санита Вушкарнице, Рита Хвецкович, Сантита Кокина получили призы от думы. Денежный приз получила волейбольная команда Ливанской Детской и молодежной спортивной школы за 2 место на международном турнире по волейболу "Vilnius taure-2014" (тренеры Жанна Занегина и Лария Царева).

На мероприятии поздравили 28 самых успешных воспитанников образовательных учреждений с профессиональным уклоном и 17 их педагогов.

На мероприятии были поздравлены также и спортивные команды Ливанской Детской и молодежной спортивной школы, спортивные команды Ливанской 1 средней школы и Яунсилавской основной школы, призы от думы получили 44 участника спортивных команд, которые успешно стартовали на соревнованиях регионального и республиканского уровня.

В этом учебном году начато сотрудничество по организации учебных олимпиад с Илукстенским краем и поэтому на мероприятии награждения выступил вокальный ансамбль Илукстенского Детского и юношеского центра "Ieklausies" и солистка Яна Дударе из Илукстенской 1 средней школы.

Проведение вечера было доверено Роберту Грозе, ученнику 11 класса Рудзатской средней школы. Роберт не только победитель многих учебных олимпиад, но и участник ТВ игры "Gudrs vēl gudrāks" ("Умный еще умнее").

Дума Ливанского края на призы учащимся и педагогам в этом году выделила 3670.00 евро, а также значительная сумма была расходована на призы, поэтому общая сумма составляет более 5 тыс. евро.

Важным моментом мероприятия стало вручение награды Почетному гражданину города Ливаны, долголетнему тренеру по шашкам Янису Аузансу. Президент Латвийского государственного фонда обороны "Lāčplēsis" Янис Иварс Каспарсонс и члены правления подполковник Юрис Даугулис и Янис Шнитко вручили Янису Аузансу особую награду – Почетный Знак Лачплесиса. Спасибо Учителю за вклад в воспитание и обучение молодого поколения.

## КОНКУРС СОЧИНЕНИЙ "КАК РАЗБУДИТЬ САУЛЦЕРИТЕ?"

Летом 2014 года будет открыто новое здание Латвийской Национальной библиотеки (ЛНБ), которое в Латвии называют Замком Света и которое напоминает огромную стеклянную гору как в сказке Райниса "Золотой конь" ("Zelta zirgs"). В апреле ЛНБ организовала конкурс сочинений для школьников "Как разбудить Саулцерите". В конкурсе приняли участие 12 ученников 4-5 классов Ливанской 1 средней школы: Эстер Краукле, Мадара Байка, Нелли и Кейт Пфаффрод, Артис Салминьш, Айтис Гринберг, Янис Спрогис, Андис Даугавванагс, Илмарс Штолцер, Илзе Скутеле, Лаура Рибуле и Линда Ибелльгауфт. Комиссия ЛНБ оценит работы и лучшие сочинения опубликует в книге. Но уже сейчас авторы всех работ приглашены 8 сентября в Ригу, принять участие в маскарадном шествии книжных героев на пути к новому зданию библиотеки. Участники за лето должны подготовить костюм и вжиться в образ своего героя.

## На международном турнире по волейболу сида завоевано 2 место

С 23 по 25 мая спортсмены Ливанского спортивного клуба инвалидов "Līdzās" приняли участие на Московском XXV международном фестивале лиц с ограниченными возможностями "Воробьевы горы - 2014". В рамках фестиваля состоялся международный турнир по волейболу сида с участием трех стран - России, Латвии, Литвы. Турнир проходил рядом с большим спортивным комплексом Лужники. Ливанчане боролись достойно, завоевав второе место. Большое спасибо хотим сказать нашим спонсорам, ведь только с их помощью мы смогли на этих соревнованиях представлять Ливанский край и Латвию. Самое большое спасибо говорим ООО "Z-LIGHT" в лице Дауманта Пфаффода, ООО "Rudzāts" в лице Рамиса Алиева, лично Михаилу Шлуеву и думе Ливанского края. Самое большое счастье это воплотить свою мечту и с честью показать себя! Большое спасибо всем вам!



» Дайна Слица и Сильвия Силиния, библиотекари Ливанской 1 средней школы

## КОНКУРС РИСУНОК „ЦВЕТОЧНОЕ ОКОШЕЧКО“

В знойный майский день, когда столбик термометра показывал выше + 20 градусов, ученица 1А класса Ливанской 1 средней школы Анния Пуяте и ученица 4 класса Яунсилавской основной школы Ласма Залане отправились в музей Райниса и Аспазии в Айзкалне. Приближается 150-летний юбилей Райниса, который будет отмечаться в 2015 году, поэтому музей пожелал актуализировать творчество Райниса и возродить интерес к детской поэзии. В связи с этим был организован конкурс рисунков, где надо было сделать иллюстрацию к свободно выбранному стихотворению Райниса из сборников стихов "Lellite Lolite", "Puķu lodziņš", "Vasaras princis un princesītes". В конкурсе могли принять участие воспитанники дошкольных образо-

**ЦК ЛИВАНСКОГО КРАЯ**  
**22 июня в 21.00** в ЦК Ливанского края в преддверии Лиго - угощения, песни, танцы с фольклорным ансамблем "Seiroleits", после чего будет спектакль любительского театра Озолинекского края по Р.Блауманису „Skriderdienas sīlmačos”, режиссер Даце Вилне. Вход на спектакль 1- 2 EUR.

**18-19 июля** праздник города Ливаны „На крыльях бесконечности подняться!” или г. Ливаны - 88.

**2 августа** будем отмечать Праздник Детства, приглашаем записывать детей (в возрасте от 5-6 лет) до 25.07. по телефону 653 07114 или лично в кассе ЦК.

#### РОЖУПСКИЙ ДК

**20 июня в 19.00** на Рожупской эстраде мероприятие преддверии Янова дни. Спектакль Балтийского театра „Palāde” - „Ontans i Anne” (комедия). Вход 2 EUR. В **22.00** бал на природе, играет группа „Bārādēli Viesturi”. Вход 2 EUR.

**28 июня в 19.00** на Рожупской эстраде фольклорный праздник. В концерте принимают участие местные и гостевые фольклорные ансамбли. Вход 1 EUR.

**12 июля в 14.00** Праздник Детства. Приглашаем записывать детей (в возрасте от 5-6 лет) до 05.07.

#### ЕРСИКСКИЙ ДК

**4 июля в 22.00** Дискобал.

#### РУДЗАТСКИЙ ДК

**23 июня** вечер Лиго в Рудзатах, в **20.00** театральный ансамбль „Okūts” представляет спектакль Я.Яунснурдабиньша „Ancis Auns.” В 21.30 зажжение костра Яновой ночи. В **22.00** бал, играет „A2”. Вход свободный.

#### СУТРСКИЙ ДК

**19 июня в 11.00** в Сутрском ДК мероприятие „Здоровый Янов день”: „Баня – гармония тела и души” – встреча с банищицей Кристиной Шишловой. Сырная кухня - дегустация. Спевка „В ожидании Янова дни”. Вход свободный.

**25-26 июля** праздник Сутрской волости. У Сутрского ДК создание цветочных композиций „Цветы для Анны”,

творческая мастерская по выпечки хлеба, аттракционы для детей, концерт, спевка с фольклорным ансамблем „Turki” и мн.др. Вход свободный.

#### ТУРКСКИЙ ДК

**20 июня** праздник Туркской волости: с **12.00** ярмарка Травяного дня – свою продукцию предложат надомные производители сыра, хлеба, меда и ремесленники. Вход свободный. С **13.00** Спортивный праздник „Турки 2014”. Турнир по волейболу - „Turku kauss” (женские команды) и „Jāra kauss” (мужские команды). Спортивные дисциплины для людей с ограниченными возможностями. Вход свободный.

#### УЧРЕЖДЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ

**20 июня в 18.00** в ЦК Ливанского края выпускной 12 класса Ливанской 1 средней школы.

**21 июня в 18.00** в Ливанской 2 средней школе выпускной 12 классов.

#### СПОРТ

**23 июня в 12.00** футбольный матч ЮНИОРЫ (до 30 лет) - СЕНЬОРЫ (после 30 лет) на Ливанском городском стадионе, ул. Узварас, 13.

**18 июля в 14.00** на площадках МИЦ „Kvartāls” (ул. Лачплеша, 28, Ливаны) спортивные мероприятия в рамках XV Ливанского спортивного праздника „Просытайся, вставай, занимайся спортом!“ - СТРИТБОЛ, ВОЛЕЙБОЛ СИДЯ.

**12 июля в 10.00** на Ерсикском стадионе „Bucenieki“ турнир по пляжному волейболу „Jersikas kauss“, 1 этап.

**19 июля в 6.00** Открытый чемпионат Ливанского края по рыбной ловле поплавочными удочками, 2 этап.

**19 июля в 10.00** на Ливанском городском стадионе, ул. Узварас, 13, XV Ливанский спортивный праздник „Просытайся, вставай, занимайся спортом!“ Праздничная программа на: [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

**26 июля в 10.00** на Ерсикском стадионе „Bucenieki“ турнир по пляжному волейболу „Jersikas kauss“, 2 этап.

## Сообщение о тарифном проекте

ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”, единый рег. № 41503010497, адрес: Rīgas iela 2B, Līvāni, Līvānu nov., LV-5316, 10 июня 2014 года в Комиссию по регулированию общественных услуг подало проект тарифов на услуги водоснабжения и канализации, который рассчитан согласно решению совета КРОУ №1/8 от 12.05.2010 „Методика расчета тарифов на услуги водоснабжения”.

Вид общественной услуги	Действующий тариф * (без НДС)**	Предложенный тариф (без НДС)**	Увеличение/ сокращение тарифа* (%)
Услуги водоснабжения	0,37 EUR/m <sup>3</sup> (0,26 Ls/m <sup>3</sup> )	0,53 EUR/m <sup>3</sup> (0,37 Ls/m <sup>3</sup> )	43,2
Услуги канализации	0,797 EUR/m <sup>3</sup> (0,56 Ls/m <sup>3</sup> )	0,93 EUR/m <sup>3</sup> (0,65 Ls/m <sup>3</sup> )	16,7

Предложенный тариф мог бы вступить в силу с 1 октября 2014 года.

Изменения в тарифах связаны с увеличением цен на топливо и электроэнергию, налог на недвижимость, здания и постройки. Ознакомиться с включенной в проект тарифа общей информацией, а также внести свои предложения и рекомендации о проекте тарифов на услуги водоснабжения и канализации пользователи могут в ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”, по ул. Ригас, 2Б, Ливаны, по рабочим дням с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00, предварительно согласовав визит с экономистом ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” Любовью Забутной, телефон 65381812.

Предложения и рекомендации о проекте тарифов в письменном или электронном виде можно присыпать по почте: SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”, Rīgas iela 2B, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316, по e-почте: [livanu\\_dzks@inbox.lv](mailto:livanu_dzks@inbox.lv), или факсу 65381812, а также в Комиссию по регулированию общественных услуг (Rīga, Ūnijas iela 45, факс 67097277, e-почта: [sprk@sprk.gov.lv](mailto:sprk@sprk.gov.lv)) или ее региональную структурную единицу (Rēzekne, Atbrīvošanas aleja 155, 302 каб., e-почта: [janis.kravalis@sprk.gov.lv](mailto:janis.kravalis@sprk.gov.lv)) в течение 20 дней с публикации этого сообщения в установленном нормативными актами порядке.

## Мобильный маммограф

Veselības Centrs 4 приглашает женщин провести обследование груди ближе к месту жительства – мобильный маммограф 14 и 15 июня будет принимать у Ливанской больницы. Предварительная запись по телефонам 67 14 28 40 и 27 86 66 55 (просьба заранее подготовить персональный код и номер телефона). Подробная информация [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv).

Регистрация актов гражданского состояния в отделении ЗАГСа Ливанского края за период от 01.05.2014 до 31.05.2014.

## ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ



В мае 2014 года в отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированные умершие:

Янис Милтс (1923 г.рожд.), Михаил Колесников (1947), Петерис Рулюкс (1940), Анна Вилщане (1935), Волдемар Лавринович (1946), Айна Вайводе (1935), Анна Трукшане (1925), Эмилия Бикауниеце (1928), Анфиса Суслова (1935), Леонтине Мукане (1928), Мария Ондузле (1936), Анфиса Онуфриева (1948), Антон Знотиньш (1932), Василиса Дриксна (1954).

Выражаем соболезнование родным и близким...

## РОДИЛСЯ РЕБЕНОК

В мае 2014 года в отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированы 6 новорожденных: Эвертс, Габриэла, Анджея, Эмилс, Тимур, Дмитрий. Пусть малыши растут здоровыми и счастливыми!

## КОЛЬЦАМИ ОБМЕНЯЛИСЬ

1 пара в отделении ЗАГСа Ливанского края и 1 пара в Ливанской Римско-католической церкви. 1 пару поздравили с юбилеем Золотой свадьбы.

Информацию подготовила руководитель отделом ЗАГСа Ливанского края Мария Пастаре.

## БЛАГОДАРНОСТЬ

Я уже 42 года живу в Ерсикской волости. Когда в 1981 году заболела, пришлось посещать многих ливанских врачей. Не могу сказать, что меня не лечили, но здоровье не улучшалось. Теперь я нашла себе настоящего врача, который борется за жизнь каждого человека. Хочу выразить самую большую благодарность семейному врачу Жанне Лабинской за ее заботу. Также спасибо медсестре Раисе за старательность и доброжелательное отношение. Спасибо моей сиделке Сильвии, которая очень душевная и понимает каждого человека. Хотя работа у нее тяжелая, она ее делает добросовестно.

**Янина Остане, жительница Ерсикской волости Ливанского края**

## С ЮБИЛЕЕМ!

Нынешний учебный год для Ливанской средней школы № 2 богат юбилеями наших уважаемых старейших учителей. От всей души желаем им здоровья, крепости духа, выдержки. Поздравляем с 85-летием Бобову Изольду Михайловну и Дмитриеву Галину Ивановну.

Поздравляем с 80-летием Андрееву Валентину Яновну, Иванову Анастасию Федоровну, Линуж Инну Владиславовну и Старовойтову Софию Никитичну.

Поздравляем с 75-летием Мороз Тамару Аркадьевну.

Поздравляем с 70-летием Липиник Людмилу Петровну.

Коллектив и бывшие ученики Ливанской средней школы № 2

Участников прошлогоднего конкурса  
**СТАНЬ КРАШЕ, МОЙ КРАЙ!**  
просим записываться  
на оплаченную самоуправлением  
поездку  
**НА ВСЕЛАТВИЙСКИЙ  
СЛЕТ ЛЮБИТЕЛЕЙ ЦВЕТОВ**

в Приекули, 19 июля.  
Запись до 1 июля по телефону 26454692  
(Валерия Руиса)

Предлагают траву для скоса  
15 га в Сутрской волости  
Ливанского края. Телефон:  
25624255.

Нужен сантехник  
(водопровод, канализация,  
отопление).  
Тел. 20350518

**„Līvānu novada vēstis“**  
nākamas numurs iznāks  
**16.jūlijā.** Laikraksts tiek izplatīts  
visiem novada iedzīvotājiem ar AS  
„Latvijas pasts“ un sētnieku starpniecību. Ja nesaņem to savā  
posta kastītē, zvaniet 65307270.

Приглашают записывать детей в дошкольные группы на 2014/15 уч.г. Ливанская 1 средняя школа приглашает записывать 5-6-летних детей в дошкольную группу. Родителям просим явиться лично к секретарю Ливанской 1 средней школы (101 каб.), с собой необходима копия свидетельства о рождении ребенка. Телефон для справок: 65307204. Ливанская 2 средняя школа приглашает с 11 августа записывать 5-6-летних детей в дошкольную группу. Родителям просим явиться лично к делопроизводителю Ливанской 2 средней школы, с собой необходима копия свидетельства о рождении ребенка. Телефон для справок: 65307660.

## О награде ПОЧЕТНЫЙ ГРАЖДАНИН ГОРОДА ЛИВАНЫ

Издание „Līvānu novada vēstis“ публикует письмо священника Ливанской Римско-католической церкви Юриса Заранса к жителям Ливанского края.

„Я узнал, что люди Ливанского края выдвинули меня на награждение званием Почетного гражданина этого года, но я решил отозвать свою кандидатуру, так как считаю, что такое звание присваивают за большие и продоложительные заслуги на благо общества. Список работ, которые хочу сделать в Ливанском приходе, у меня еще длинный, поэтому продолжу работать. Я в Ливанах проработал всего лишь два года. Перечитывая список выдвинутых на звание Почетного гражданина, там находим действительно яркие личности, которые внесли большой вклад в общее благо. Спасибо за проявленное уважение. В Евангелие читаем, - как только вы сделаете все, что вам назначено, тогда скажите мне, Господи, мы рабы ничего не стоящие, потому что мы сделали то, что мы должны были сделать.“

Священник Юрис Заранс“

Конкурс  
ухоженности

Выезд на заявленные объекты и оценка садов конкурса уходженности 2014 года „Стань краше, мой край!“ состоится 2 июля (предварительно по телефону согласовав время с хозяевами). До встречи!

Конкурсная комиссия

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
Tālr. 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
e-pasts: [ginta.kraukle@livani.lv](mailto:ginta.kraukle@livani.lv)  
Lasiet internetā: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)